

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

Domingo, 3 de Junio de 1973

Precio del ejemplar: 7 pesetas

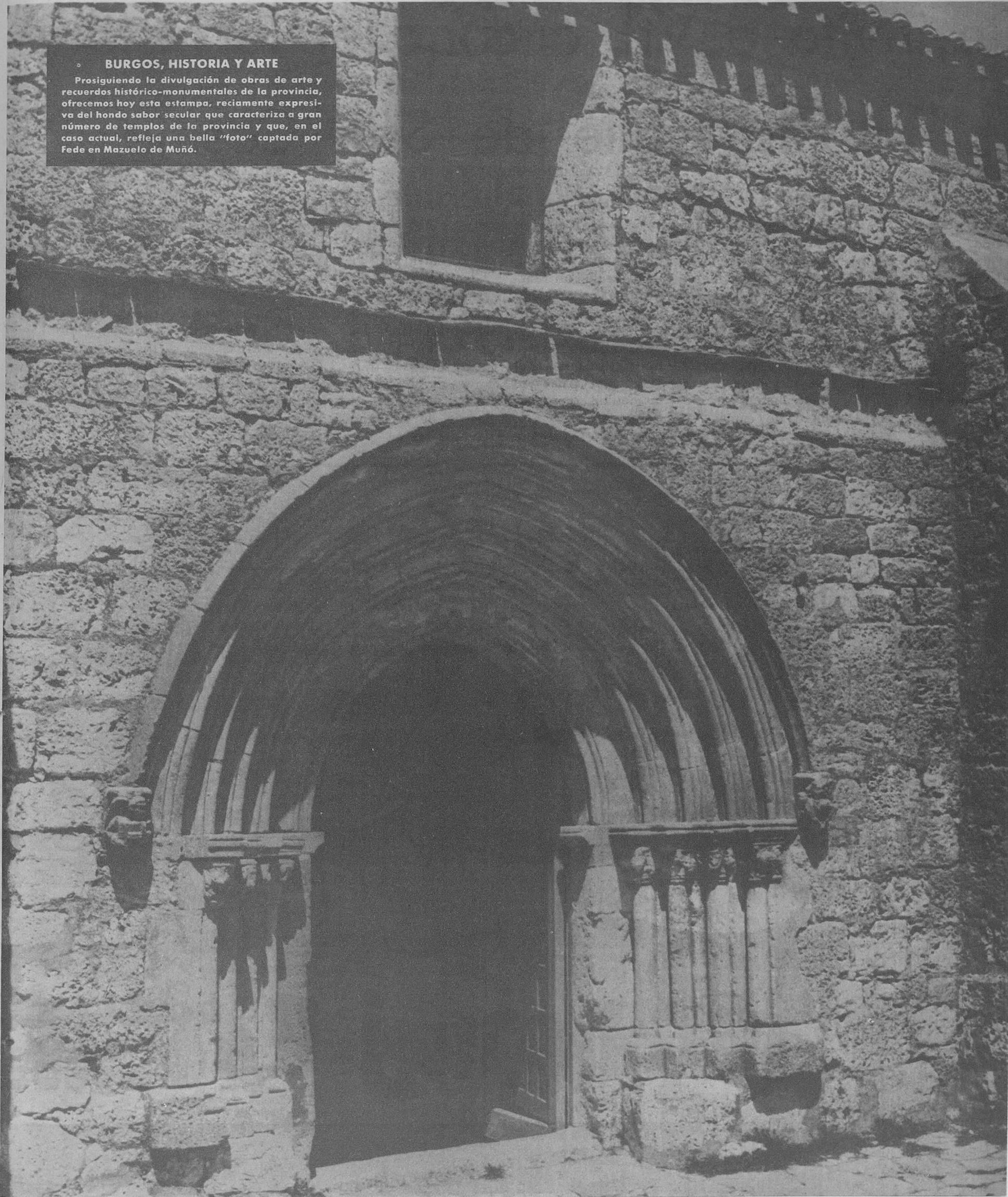
parques sintasol

AMPLIO MUESTRARIO  
COLOCACION INMEDIATA

**LEAL & CIA**  
PAPELES  
PINTADOS  
concepción, 21

## BURGOS, HISTORIA Y ARTE

Prosiguiendo la divulgación de obras de arte y recuerdos histórico-monumentales de la provincia, ofrecemos hoy esta estampa, reciamente expresiva del hondo sabor secular que caracteriza a gran número de templos de la provincia y que, en el caso actual, refleja una bella "foto" captada por Fede en Mazuelo de Muñó.



Vea **200** tresillos diferentes  
a **PRECIOS** de **SUPERMERCADO**

**SUPERMERCADO  
DEL MUEBLE**  
Jesus M<sup>a</sup> Ordoño, 10

# GRAN CENTRO COMERCIAL

## TEXTILES MARIN

### le invita a Vd. a conocer la historia de la Calle de San Cosme

La calle de S. Cosme es corta y sombría, como todas las que provienen de los siglos XV y XVI. Comienza en la plaza de Vega y termina en la calle de la Concepción, junto a la puerta principal de la parroquia de San Cosme y San Damián.

Este barrio de San Cosme, según algunos historiadores, existía ya en el siglo XIII pues, según ellos, en el año 1128 fue bautizado en la iglesia del barrio San Julián, obispo de Cuenca. Razones fundadas hacen creer, sin embargo, que la afirmación anterior carece de fundamento pues, en la bula redactada por el Papa Alejandro III consigna once parroquias, entre las cuales no figura esta de San Cosme. El actual templo debió construirse en el siglo XVI y Amador de los Ríos habla de él diciendo: "que resplandece severo el estilo que debía inmortalizar a Herrera". El estilo conocido por herrero, y derivado del nombre del artista, data precisamente del antes mencionado s. XVI.

En esta iglesia de San Cosme se conserva un artístico sepulcro en el que duermen los restos de Cristóbal de Andino, famoso escultor, arquitecto y rejero, que fue autor de la artística reja que cierra la capilla de los Condestables de la Catedral.

En la calle de San Cosme existieron dos hospitales. Uno de

Santa Ana, comenzó al principio con muy pocas camas, y era sostenido malamente con los pocos ingresos de la parroquia. Más tarde, un feligrés llamado Mateo del Barrio legó parte de sus rentas a este hospital, con lo que pudo aumentar el número de camas, su importancia y su ser-

vicio a los enfermos.

Junto a la iglesia de San Cosme existió un segundo hospital, llamado de San Martín, que era ayudado a su sostenimiento por la Corporación Municipal de Burgos, que destinaba para él la tercera parte de las multas que eran impuestas.

Ha sido corriente

el conocer hasta hace poco tiempo a la calle de San Cosme como barrio de los "Chamarileros". Este nombre le vino por estar antaño instalados en las plantas bajas de los edificios innumerables traficantes de utensilios y trastos viejos. La industria de la jalmiería, que en un prin-

cipio estuvo instalada en San Esteban, con una vida próspera y floreciente, fue abandonada en este barrio, trasladándose al de San Cosme, donde también lograron alcanzar el auge.

Por estar junto a la Plaza de Vega, en la época en que las diligencias y caravanas de mercaderes

atravesaban Burgos con profusión, muchos mesones y paradores se establecieron en esta calle, por lo que gozaba de gran animación y prestigio, que luego fue decayendo paulatinamente al ir desapareciendo esta clase de establecimientos.



# Verano, mujer y boutique de la moda

## GRAN CENTRO COMERCIAL TEXTILES MARIN

BURGOS \* VALLADOLID \* SALAMANCA \* MADRID \* BARCELONA \* ZARAGOZA \* TUDELA

# Diario de Burgos



DOMINGO, 3 DE JUNIO DE 1973  
PRECIO DEL EJEMPLAR:  
SIETE PESETAS  
AÑO LXXXII N.º 25.370  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



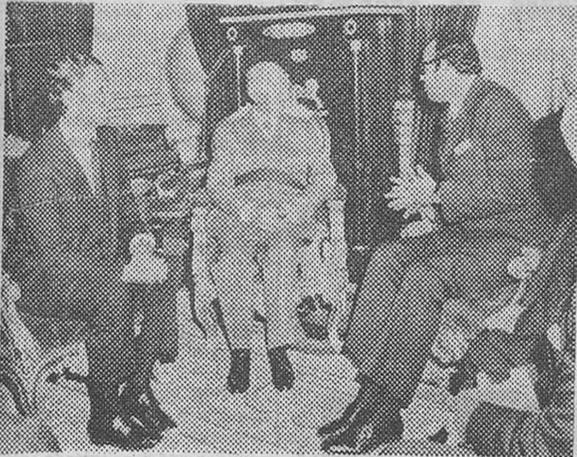
FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION. VITORIA, 13  
TELFS. { REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## AUDIENCIA DEL CAUDILLO A UN MINISTRO DOMINICANO



Madrid. — Un momento de la audiencia concedida por S. E. el Jefe del Estado, en el palacio de El Pardo, al secretario de Estado de Relaciones Exteriores de la República Dominicana, señor Víctor Gómez Berges. — (Foto Cifra Gráfica)

## PABLO VI EVOCA CON EMOCION LA FIGURA DE JUAN XXIII

Su grandeza histórica -dice- no será perjudicada por ciertas deformaciones incautas o interesadas

Hoy hace diez años que murió el inolvidable Pontífice

Ciudad del Vaticano (Efe). — En la víspera del X aniversario de la muerte del Papa Juan XXIII, Pablo VI ha presidido hoy en la Basílica de San Pedro una solemne misa de sufragio para honrar en la oración y en el recogimiento la memoria del gran Pontífice. Evocando su figura, Pablo VI ha invitado a los fieles reunidos en gran número en la Basílica vaticana a «acercarse» humildemente a la escuela espiritual del «Papa Juan» y a conservar de él «una memoria fiel y no abusiva» evitando «las deformaciones que ciertas interpretaciones incautas o interesadas le han atribuido».

Pablo VI ha pronunciado su discurso con evidente emoción, recordando la especial predilección que hacia él tuvo su antecesor, pero las palabras de Pablo VI han adquirido también tonos de gran firmeza sobre todo en lo que concierne a una recta interpretación de las expresiones del Pontificado de Juan XXIII.

«Haremos bien, diez años después de su muerte —ha dicho Pablo VI— en entrar humildemente en esta escuela espiritual suya; en primer lugar para conocer al Papa Juan XXIII en su auténtica figura de hombre del pueblo, lleno de sensibilidad hacia su ambiente doméstico; para admirarlo en su aspecto de sacerdote, penetrado de la tradición preconciliar, si queréis, pero densa de la sabiduría eclesial más religiosamente sincera y observante y después, verle salir con corazón de misionero como representante de la sede apostólica con la sagacidad de la simplicidad y del amor, reconocerlo a continuación en su aspecto virtuoso y bondadoso de obispo, que practica la vida ordinaria y generosa del pastor de almas, para verlo finalmente

en la figura pontifical del Papa que templa vertiginosa conciencia de su supremo ministerio con la interior atención dócil a las inspiraciones del Espíritu y con la humilde y constante voluntad de aparecer y sobre todo de ser siervo de los siervos de Dios».

(Pasa a página 19)

## ACUERDO COMERCIAL ENTRE USA Y URSS

Por 464 mil millones de pesetas

Washington (Efe). — El mayor acuerdo comercial soviético-norteamericano de la Historia, por un valor global de 8.000 millones de dólares (464 mil millones de pesetas) ha sido concluido formalmente por las dos partes se anunció hoy.

El acuerdo se produjo ayer, viernes, en Washington, entre funcionarios norteamericanos y el viceministro soviético de Comercio Exterior, Alkhimov, quien se encuentra en esta capital desde el pasado 10 de Mayo.

El acuerdo será completado en los próximos 20 años por la «Occidental Petroleum Corp» en la explotación de fuentes de gas natural y otros carburantes en Siberia.

Al mismo tiempo se ha negociado un préstamo del Banco Norteamericano de Exportación e Importación (Eximbank) a la Unión Soviética por un valor global de 180 millones de dólares (unos 10.000 millones de pesetas) para la adquisición de materiales y equipos por los soviéticos en Estados Unidos.

### OTRO CRIMEN SECTARIO EN BELFAST

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe). — El cadáver de un joven de 25 años, ha sido descubierto hoy por la Policía de Belfast.

Samuel MacCleave, católico, fue encontrado ahorcado con su propia corbata en el centro de Belfast. Presentaba heridas en la cara.

Según la Policía, se trata de un asesinato sin motivo, solamente a causa de su religión.

Esta tarde hizo explosión una bomba en Franklin Street, en Belfast. No hubo heridos, ya que la Policía desalojó la zona cuando fue prevenida por una llamada telefónica anónima.

Otras dos bombas hicieron explosión en Londonderry, causando graves daños materiales pero ningún herido. El ejército había sido igualmente avisado telefónicamente.

## LLAMAMIENTO DEL REY DE GRECIA A SU PUEBLO

Pide un plebiscito con todas las garantías

Mentis rotundo a todas las acusaciones formuladas por Papadopoulos

### EL ALCOHOLISMO PLAGA EN CHILE

Santiago de Chile (Efe). — Cien mil niños menores de quince años, están enfermos de alcoholismo, señalan informaciones procedentes de los Servicios de Salud. Unos 650 mil niños, en una población de diez millones de habitantes, son bebedores excesivos.

### Dimisión de altos jefes militares y detenciones

Los dirigentes de los dos principales partidos se unen en la lucha por «los derechos y libertad del pueblo»

Roma (Efe). — El Rey Constantino ha hecho un llamamiento al pueblo griego, en el que pide la celebración de un plebiscito lo más pronto posible, a fin de que el pueblo griego se pronuncie sobre el régimen de su elección.

El Soberano pidió:

- 1.— La derogación de la ley marcial.
- 2.— Una amnistía política total.
- 3.— La restauración de la libertad de Prensa.
- 4.— La organización inmediata de un plebiscito.

Constantino manifestó que está decidido a batirse como un soldado, con el apoyo de su pueblo y del Ejército, cuya misión —dijo— es la de proteger al pueblo. «El porvenir es incierto» —añadió—; «pero estoy convencido de que regresaré a mi país».

El Rey, respondiendo a una única acusación dirigida contra él, ha afirmado que «no ha habido ninguna relación entre su persona y el reciente levantamiento de la Marina de guerra».

El Soberano griego, que estaba acompañado por su esposa, la Reina Ana María, visiblemente conmovido, leyó el siguiente mensaje:

«Pueblo de Grecia: Con profunda emoción os hablo, una vez más, en este grave momento un grave momento para el pueblo griego y aún más grave de afrontar para mí.

«Durante seis años, lejos de mi país, me he autoimpuesto una estricta observancia del silencio. He ignorado ataques, insultos y provocaciones. Todo aquello que me quedaba por hacer era preservar el prestigio de la Corona como símbolo nacional».

«En los actuales momentos —prosiguió el Soberano— se halla en marcha en Atenas una campaña montada para hacer aparecer que el principal problema que debe ser afrontado por

(Pasa a página 15)

### Hoy, recepción militar en Capitanía

En conmemoración  
del XXXIV  
aniversario  
de la Victoria

Hoy, domingo, a las doce de la mañana y para conmemorar el XXXIV aniversario de la Victoria, se celebrará en el salón del Trono de Capitanía general una recepción militar.

## EL «LUTE» DETENIDO EN SEVILLA

Un eficaz servicio de la Policía ha puesto fin a la larga persecución del tristemente célebre malhechor

También su hermano  
—el «Lolo»— ha sido capturado

Sevilla (Cifra). — Funcionarios de la Policía sevillana han procedido esta tarde a la captura de «El Lute» y su hermano «El Lolo», que se encuentran en estos momentos en la Jefatura Superior de Policía sevillana.

La detención fue una operación rápida que no dio tiempo al peligroso delincuente a hacer frente a la Policía. «El Lolo», que efectuó algún disparo, fue alcanzado en la mejilla derecha, pero al parecer, no son importantes sus heridas.

El servicio, según se ha informado a un redactor de la

(Pasa a página 14)

## ROMERIA DE SAN JUAN DE ORTEGA



Con gran solemnidad y el tradicional fervor se celebró ayer la popular romería de San Juan de Ortega, en el santuario de su nombre, con brillantísimos actos en los que participaron el Cabildo Metropolitano y los Colegios nacional y provincial de Aparejadores y Arquitectos técnicos, así como numerosos pueblos comarcanos. De dicha solemnidad —cuya información recogemos en séptima página— ofrecemos la precedente placa de la procesión con la imagen del Santo. — Foto Fedé.



# CHICAS-CHICOS

■ ◆ ■ Por Jaime R. LEBRATO, O. P.

UN grupo de jóvenes quinceañeras, muy hechas, muy inquietas, muy modernas, muy metidas en la línea de diversión actual y trato con chicos de su edad y condición, ha querido dialogar de sus cosas conmigo.

Antes de seguir exponiendo la conversación quiero dejar claro qué grata impresión produce el ver la sencillez, la espontaneidad y el realismo de estas jóvenes, que intentando jugar limpio y a costa de lo que sea, buscan con sinceridad los caminos de su realización como jóvenes de la última escala «in». Porque lo que dicen no tiene metáforas, es realismo puro. Porque lo que buscan es la verdad, aunque esta verdad les haga dar un frenazo. Porque a quien preguntan es a un sacerdote, de quien esperan la verdad revestida de carisma evangélico.

Al decirles que en la escala de relaciones con los chicos existe la mera educación o trato accidental, la de amistad más o menos profunda, más o menos efectiva, la del noviazgo primerizo o formal y la total del matrimonio, veo que sus ojos, su rostro, sólo reaccionan con la «palabrería del profesor» cuando me refiero a la amistad profunda y afectiva con el chico. Lo anterior o lo saben o lo dan por supuesto; lo posterior (noviazgo formal o matrimonial) aún no les interesa. Lógico: son sólo chicas de quince años.

Por eso ellas mismas se encargan de ir centrando la conversación en el comportamiento que deben o pueden tener aquellos chicos de su edad que las acompañan y con los que se divierten. Las palabras clave que polarizan nuestra mesa redonda son los «besos» y otras manifestaciones de cariño y afectividad. Ellas se sienten atraídas por su respectivo chico; ellas quieren dar cauce al océano naciente de su afectividad; ellas se sienten inmersas en un romántico mundo del descubrimiento del otro y se sienten irresistiblemente movidas a vivirlo. No es lo sexual ni lo genital lo que les preocupa. Lógico, son chicas de 15 años.

Todo este cúmulo de vivencias, sin malicia, choca con la frialdad rigorista de una educación represiva y condenatoria. Decirlas autoritativamente, «no es lícito», «es pecado», «está prohibido», las hiera, las desconcierta. Decirlas que el beso convencional o familiar es lícito, que el beso «afectivo» también es bueno y que el beso «pasional» ya roza el pecado, tampoco las convence. Ellas, por su edad, por su fisiología no estrenada, por su afectividad recién descubierta, no ven, no pueden ver la carga de malicia que estas cosas pueden tener o tienen de hecho.

¿Cómo ayudarles? ¿Cómo formales?

¿Cómo hacerlas ver la frontera del bien y del mal, de lo que las perfecciona y de lo que las puede deformar?

El camino o los «argumentos» que lograron su aquiescencia fue el siguiente:

El amor (vosotras estáis descubriendo el amor) es una vivencia de la persona, muy seria, muy profunda, muy total. El amor no es ni puede ser un juego intrascendente. El amor compromete a toda la persona por y para la realización íntegra de la persona y de la vida. De intentar vivir el amor (vuestras experiencias son los primeros pasos inconscientes), se debe enmarcar en el conjunto de responsabilidades totales que implica. De no existir esta aceptación de la totalidad que se encarna en el matrimonio, no es conveniente «vivirlo» porque se falsifica, se trivializa, se convierte en juego de algo con lo que no se debe jugar.

Este principio que podíamos llamar de la totalidad, les ha parecido aceptable.

Otro principio que también encajaron bien fue el principio del signo. El beso y todas las otras manifestaciones más o menos profundas de afectividad son signo de amor y de cariño para la persona a la que nos donaríamos sin reservas y de la que esperamos la misma reciprocidad. Cuando estos signos (bellos y atractivos signos) se convierten en meros instrumentos de disfrute egoísta, de saciatividad meramente pasional o biológica de un momento, de una persona, de una zona erótica, dejan de ser signos del verdadero amor. Se convierten en simples manipulaciones del amor y de la persona que ha salido a tu encuentro. En el contexto total de la relación de hombre y mujer, estos hechos desnaturalizan la esencia del signo y el contenido del signo...

Un tercer principio válido, a juzgar por su acogida fue éste: La persona humana es un todo armónico constituido por la dimensión biológica afectivo-psicológica, racional y espiritual. Poner en marcha los resortes de la sexualidad por cualquiera de los caminos sin un fin recto y sin la obtención de la consumación que intrínsecamente piden, produce una rotura de esa armonía total humana. Como dice un autor, «provocar tensiones sexuales que no pueden desembocar, al menos entonces, en una perfecta sexualidad, es inaceptable». Porque puede traumatizar parcial o totalmente a la persona en este campo.

Transmito estas cosas en este artículo por si pueden servir a más de una chica quinceañera que lo lea o más de un formador que lo necesite. Claro que ni el principio de la totalidad, ni el de la significación, ni el de la armonía están suficientemente desarrollados.

## ESPADA PARA «DON CICUTA»



Madrid. — Una típica taberna madrileña ha ofrecido días pasados un homenaje al popular personaje «Don Cicuta», en el transcurso del cual, su propietario hizo entrega a Agustín Tornos de la «Espada de Oro de D. Juan», momento que recoge la fotografía. En el simpático acto estuvieron presentes, entre otros famosos, las chicas del «Un, dos tres» que, durante mucho tiempo, acompañaron a «Don Cicuta» en el citado programa. — (Foto CIFRA GRAFICA)

## CRONICAS DE MAR A MAR

# EL OTRO MERCADO COMUN

● ■ ● ■ Por Lucio DEL ALAMO

EN la noche del jueves ya con el sol de la fiesta de la Ascensión atravesado de chubascos, apareció en las pantallas de la televisión don Juan Domingo Perón. Hablaba desde su puesto de mando de Puerta de Hierro para la Televisión paraguaya. Estaba más embutido que arrellanado en una butaca diminuta a su espalda. A través de los ventanales sin cortinas, se adivinaban los árboles del jardín. Unos árboles que han ido creciendo a lo largo de dieciocho años de espera silenciosa. El general Perón —ya le han devuelto el rango militar, la ciudadanía y el calificativo de argentino eminente— ha madurado en la soledad. Y está protagoni-

zando una fórmula institucional que no alcanzó a soñar Montesquieu: el doctor Cárpora, jefe del Estado argentino por la fuerza arrolladora de una inundación electoral que sorprendió en paños menores a muchas cancillerías, se proclama soldado de filas del solitario de Puerta de Hierro. Y el exiliado, al que prohibían hacer unos meses volver al país, va encauzando la gran riada de su país en ebullición con suaves golpecitos sobre las teclas de un teletipo transatlántico. Nueva lección de esa ciencia mágica y esquiva que es la política que tiene todavía cátedra abierta en la arena de la plaza de toros de Las Ventas donde también y sin que se explique cómo, el favor del pueblo cambia de un lance a otro.

Pero no es tema nuestro la dimensión argentina de Perón, sino su alusión, todavía caliente, a España. Hablaba del posible «Mercado común latino-americano» y subrayaba el puesto de España en él. «España es bien recibida; no así otros países que querrían venir»... Cree Perón que ésta es la hora de la unidad continental. La etapa de las nacionalidades —que él ha vivido y por la que luchó— está periclitando. Y un día llegará el estallido de la unidad universal. Pero, entretanto, así están los pueblos de América que todavía hablan español. Con doscientos cincuenta millones de habitantes y las mayores reservas mundiales en fuentes energéticas; con una riqueza que ni siquiera se ha empezado a arañar en la tierra. Ahí —sin volverse de espaldas a la deseada unidad europea— están para España su Norte y su destino.

El general Perón habla pausadamente. Nadie adivi-

naría que su país, al otro lado del mar, está encendido y convulso. Que los que hablan el mismo idioma, ciertamente no sienten idénticos afectos y se miran con ojos brillantes por encima de las fronteras. Pero Juan Domingo Perón mira más lejos. Está haciéndose carne sangrante la última oportunidad. Si no se aprovecha, «dentro de veinticinco años la América latina o está unida o estará dominada para siempre».

La urgencia de esta hora seguramente está en la guerra de las guerrillas en su país; en la llegada del presidente Cárpora para llevarse a Buenos Aires al gran desterrado; en las leyes internas de mañana y de pasado mañana. Pero la gran empresa va más allá. El sueño de Bolívar en el Congreso de Panamá puede resucitar con vestidos de hoy, hasta con computadores y cerebros electrónicos. Y España tiene su gran papel. Sin palabras altisonantes, sin discursos líricos, que tampoco entusiasman al solitario de Puerta de Hierro, diplomado, en la larga espera, en doctorados de silencios fecundos.

Ese es un tema español para mañana por la mañana. Otras cosas —la polémica sobre el nombramiento del alcalde de Barcelona; los aspirantes a la sucesión del caballero don Joaquín Bau; la supuesta apertura de la reorganización ministerial— son anécdotas para la caldeada sobremesa del fin de semana.

El diálogo aproximado. Infórmate en las Entidades gestoras Trabajador. Tu capital es tu trabajo.

## SE NECESITAN OFICIALES SOLDADORES

cualificados y personal para especializar, previo cursillo a cargo de la Empresa.  
FERRO-OMES, S. A.  
Camino Villalón, s/n. BURGOS  
(R. O. C. 5.411)



## PREPARE SUS VACACIONES...



...CON **CIMPO**  
GRANDES ALMACENES

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Domingo séptimo después de Pascua.

Ss.: Carlos Lwanga y sus compañeros mártires de Uganda; Isaac mj.; Paula, vg.; Pergentino, Laurentino, Luciliano; los niños Claudio, Hipacio, Pablo, Dionisio, mrs.; Oliva, vg.; Clotilde, reina.

Misa de la dominica séptima después de Pascua.

### SANTOS DE MANANA

Ss.: Francisco Caracciolo, fd.; Quirino, Clateo, obs.; Rutilo, Arecio, Daciano, Saturnina, vg., mrs.; Metrófanos, Optano, Alejandro, obispos.

Misa de la feria, color blanco.

### SANTOS DEL MARTES

Ss.: Bonifacio, ob. y mr.; Doroteo, pb.; Sancho, Florencio, Julián, Ciriaco, Marcelino, Nicanor, Faustino, Apolonio, Marciano, Zenaida, Ciria, Valeria, Marcia, mrs.

Misa de San Bonifacio, color rojo.

## CULTOS

MERCED. — Cultos del mes de Junio:

Por la mañana, a las siete y media y a la una, ejercicio del mes al final de las misas.

Por la tarde, a las ocho menos veinte, rosario y bendición. A las ocho, misa con homilía.

TRINITARIAS (Paseo de la Quinta). — Primer domingo en honor y gloria de la Santísima Trinidad.

Por la tarde, a las siete, exposición, rosario, trisagio cantado y reserva.

## Boletín «de Cáritas»

Donativos de la semana última, 14.200 pesetas.

Caso número 41, 200.

Caso número 41. — Volvemos a presentar el caso de las dos semanas pasadas, pues se trata de una familia compuesta de matrimonio joven y tres hijos pequeños, para el cual pedíamos 8.000 pts. por haber recibido solamente en las dos semanas 675 pesetas, pues lo necesitan por haberseles quemado la casa y el marido se encuentra enfermo y no puede trabajar.

Advertencias. — Todos los lunes a las ocho menos cuarto de la tarde en la capilla del Palacio Arzobispal, se celebrará una misa a intención de todos los bienhechores y beneficiarios de Cáritas Diocesana.

Los donativos se reciben en Cáritas Diocesana, Martínez del Campo, 7; en Rejería Pérez Cecilia, Espolón, 2; en Radio Popular de Burgos, Avda. del Cid, 8; en Radio Juventud, Alhóndiga, 17 y en todos los Bancos y Cajas de Ahorros establecidos en la capital.

## El hermano del arzobispo, inhumado en el cementerio asturiano de Mohíos

A las diez de la mañana de ayer y en un coche fúnebre fue trasladado a la villa ovetense de Mohíos el cadáver de don Carlos García de Sierra y Méndez, que, como informamos a nuestros lectores, falleció repentinamente el viernes en Briviesca, en ocasión de acompañar al Prelado en su visita pastoral a la sede arcepresbital briviescana.

Primero, en la capilla ardiente, el Dr. García de Sierra ofició una misa de requiem y rezó un responso por su finado hermano, procediéndose después a colocar el féretro en el coche fúnebre que partió hacia Asturias, formando en la comitiva además del Prelado y sus hermanas, el vicario general de la diócesis, señor Proaño; canciller-secretario de Cámara, señor De la Peña; vicesecretario señor Del Olmo; delegado de pastoral, señor Sáez Vesga; vicario de la Facultad de Teología, señor López Martínez y otras personalidades eclesísticas.

Al palacio episcopal llegaron ayer numerosos testimonios de condolencia por la muerte del hermano del Rvdmo. Sr. Arzobispo.

## URGE REPRESENTANTE

Introducido en papelerías, librerías, imprentas o bien en industria y comercio PLAZA Ofrecemos 20% comisión. Buen complemento temporal para Navidad

Compatible con lo que ya represente. Escribir a F. V. Méjico, 15. Barcelona-4. dando detalles personales y tipo de clientes que visita, direc-

# Evangelio del día

«Guárdalos para que sean como nosotros». (San Juan, XVII, 12)

En aquel tiempo, levantando los ojos al cielo, Jesús dijo: «Padre Santo: guárdalos en tu nombre a los que me has dado, para que sean uno, como nosotros. Cuando estaba con ellos, yo guardaba en tu nombre a los que me diste, y los custodiaba; y ninguno de ellos se perdió, sino el hijo de la perdición, para que se cumpliera la Escritura. Ahora voy a tí, y digo esto en el mundo, para que en ellos mismos tengan mi alegría cumplida. Yo les he dado tu Palabra, y el mundo les ha odiado porque no son del mundo, como yo tampoco soy del mundo. No ruego que los retires del mundo, sino que les guardes del mal. No son del mundo, como tampoco yo soy del mundo. Santifícalos en la verdad; tu Palabra es verdad. Como tú me enviaste al mundo, así los envío yo también al mundo. Y por ellos me consagro yo, para que también se consagren ellos en la verdad».

### ORACION DE JESUS POR SUS DISCIPULOS

Al leer las tres lecturas bíblicas de este día, vemos en ellas unas lecciones muy provechosas para nuestras almas.

En la primera lectura, tomada de los Hechos de los Apóstoles, vemos cómo los apóstoles, presididos por Pedro, comienzan a ejercer su apostolado para cumplir la misión que Cristo les confiara de llevar las almas a Dios.

Para ello se han reunido en oración y después Pedro expone la necesidad de cubrir la vacante que Judas Iscariote dejó en el apostolado. Y después de hacer los fieles una propuesta, vuelven de nuevo a la oración, para conocer la voluntad de Dios y así, el nombramiento no sea cosa de hombres sino de Dios.

¡Qué lección tan hermosa y cómo nos enseña a acudir a la oración para solucionar las cuestiones que surgen a lo largo de nuestra vida!

En la segunda lectura, sacada del Apóstol San Juan, vemos cómo el apóstol nos enseña a imitar a Cristo y hacer del amor la norma de nuestra vida, para que Dios permanezca en nosotros y a la par nosotros permanezcamos en Él.

Finalmente, en el Evangelio se nos propone aquella oración de Jesús al Padre, en la que pide por sus discípulos, para que Dios les guarde cuando El les deje solos. En esa oración vemos cómo primero pide al Padre para que sus discípulos sean uno con el Padre, como Cristo y el Padre lo son.

Y es que sólo en esa unión íntima con Cristo y con el Padre, está la verdad de nuestra vida.

Cómo reprenden estas palabras de Cristo la conducta de tantos cristianos de nuestros días y hasta de tantos de esos que se llaman teólogos, que se permiten opinar por su cuenta sin hacer caso del único que puede dirigirnos con verdad llevándonos con su Palabra, que es la Palabra de Dios, a esa unión íntima con Dios. Cuánto daño hacen los que así obran a la Iglesia de Cristo, rompiendo esa unión que debe haber entre los cristianos. Impidiendo así la verdadera unión con Dios.

Fijémonos por otra parte en esas palabras del Evangelio: Yo les he dado tu Palabra y el Mundo los ha odiado porque no son del Mundo».

Con estas palabras Cristo

nos da a entender bien claramente que el cristiano aún teniendo que vivir en medio del Mundo, no ha de vivir según las doctrinas del Mundo, sino según las doctrinas de Cristo, viviendo la verdad de su vida, y sin dejarse contaminar por el Mundo.

Por eso continúa Cristo diciendo: «No te pido que los saques del Mundo, sino que los guardes del mal».

Finalmente Cristo pide al Padre que nos santifique en la verdad o sea en su Palabra, que es la única verdad, y así demos testimonio de Cristo pues todos tenemos deber y esa obligación de dar testimonio de Cristo con una vida verdaderamente cristiana, pues para eso nos manda al Mundo, para dar testimonio de la verdad. Grabemos bien estas

lecciones en nuestra alma y siguiendo el ejemplo de los apóstoles acudamos con frecuencia a la oración para conocer la voluntad de Dios y seguirla en todos los momentos de nuestra vida.

Por otra parte reconozcamos la necesidad de hacer del amor la norma de nuestra vida como nos dice San Juan en la segunda lectura, para, por medio del amor, hacernos uno con Cristo.

Finalmente participando de esa unión en la que consiste la verdad de nuestra vida, no nos dejemos contaminar de las doctrinas del Mundo que nos hablan de libertad llevada hasta el libertinaje, y sigamos fieles a esa unión aquí en la Tierra para llegar a la unión definitiva con Dios en su Gloria.

VEGAS

## SUBASTA JUDICIAL

A celebrar simultáneamente en los Juzgados número 1 de esta ciudad y de Aranda de Duero del piso 1.ª derecha, tipo B, con entrada por el portal número 7 de la casa s/n de la calle Pizarro, de Aranda de Duero. Para más detalles, ver tablón de anuncios de ambos Juzgados de Primera Instancia.



LA SEÑORITA

## M.ª JULITA PEÑA LEBRERO

Falleció el pasado día 1.º a los 23 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus resignados padres, don José-María Peña Lázaro y doña Fulgencia Lebrero Castaño; hermanos, José-María, Jesús y Amelia-María; abuelas, doña Casilda Lázaro Pérez y doña Demetria Castaño; tíos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso del alma de la finada, así como la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán HOY, DIA 3, a las CINCO de la tarde, en la parroquia de SAN LESMES ABAD, seguidamente la conducción al cementerio de San José. Actos de piedad por los que anticipan su gratitud.

Vivía: Calzadas, 34. Burgos, 3 de Junio de 1973

Funeraria "San José"



LA SEÑORITA

## M.ª JULITA PEÑA LEBRERO

Falleció el pasado día 1.º a los 23 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

### EMPRESA Y EMPLEADAS DE LA PELETERIA PEÑA

RUEGAN una oración por el eterno descanso del alma de la finada, así como la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán HOY, DIA 3, a las CINCO de la tarde, en la parroquia de SAN LESMES ABAD, seguidamente la conducción al cementerio de San José. Actos de piedad por los que anticipan su gratitud.

Vivía: Calzadas, 34. Burgos, 3 de Junio de 1973

Funeraria "San José"

## VENDEDORES AUTO-VENTA

### CARNET DE 2.ª

OFRECEMOS:

SUELDOS, SEGUROS Y COMISIONES

## BODEGAS BURVIN

Polo La Ventilla c/. 15 Teléfonos 221424 y 222282



LA SEÑORA

## Doña Daniela Fernández Alonso

Que falleció el día 5 de Junio de 1972.

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA suplica a sus amistades la asistencia a alguno de dichos actos piadosos, por lo que anticipa las gracias.

Burgos, 5 de Junio de 1973.



EL SEÑOR

## DON FERNANDO TOME CARCEDO

Falleció en el día de ayer, a los 48 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados: esposa, doña María Teresa Tomé Obregón; hija, Esperanza Tomé Tomé; hermanos, padres políticos, don Cesáreo Tomé y doña Luisa Obregón; hermanos, Gregoria, César, Teófilo y Arsenio; hermanos políticos, sobrinos y demás familia

SUPLICAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y entierro se celebrarán HOY, DIA 3, en la iglesia de LA ASUNCION DE VILLALMANZO, a las CUATRO de la tarde, seguidamente el acto de sepultura en el cementerio del citado pueblo; significando las más expresivas gracias a cuantos tengan a bien en asistir a dichos actos piadosos.

Villalmanzo, 3 de Junio de 1973

## INFORMACION OFICIAL

### INSTITUTO NACIONAL FEMENINO

**EXAMENES DE ALUMNAS LIBRES.** — Día 7, jueves: Asignaturas pendientes de quinto curso de las alumnas matriculadas en sexto y asignaturas pendientes de primero de las matriculadas en segundo y tercero.

Día 8, viernes: Alumnas matriculadas en sexto curso; alumnas matriculadas en segundo curso; alumnas con asignaturas pendientes de segundo curso; alumnas con asignaturas pendientes de segundo curso de los Colegios autorizados «Juan de Ayolas» y «Juventus».

Día 9, sábado: Continuación de los exámenes del día anterior.

Día 11, lunes: Acceso a tercer curso.

Día 18, lunes: Alumnas matriculadas en tercer curso; alumnas matriculadas en quinto curso; alumnas con asignaturas pendientes de tercer curso; alumnas de tercer curso de los Colegios autorizados «Juan de Ayolas» y «Juventus».

Día 19, martes: Continuación de los exámenes del día anterior.

Día 22, viernes: Alumnas matriculadas en cuarto curso; alumnas con asignaturas pendientes de cuarto curso; alumnas de cuarto curso de los Colegios autorizados «Juan de Ayolas» y «Juventus».

Día 23, sábado: Continuación de los exámenes del día anterior.

El horario detallado está expuesto en el tablón de anuncios de este Instituto.

### ALBERGUES UNIVERSITARIOS

**JORNADAS DE CONVIVENCIA ESTUDIANTIL.** — El Patronato de Obras Docentes del Movimiento ha organizado, durante los meses de Julio y Agosto, unas Jornadas de convivencia en sus albergues de Pueyo de Jaca y Altafulla. Los turnos son los siguientes:

El Pueyo de Jaca. — Primera, del 1 al 15 de Julio; segunda, del 19 de Julio al 2 de Agosto y tercera, del 5 al 19 de Agosto.

Altafulla. — Primera, del 8 al 22 de Agosto

Requisitos:  
— Ser estudiante universitario o de C. O. U.  
— Certificado médico y dos fotografías.  
— 2.300 pesetas  
— El albergue será mixto.  
Para más información pasar-se por Guía, Santander. 2-1.º.

### SECCION FEMENINA

**CAMPAMENTOS DE VERANO.** — La Delegación provincial de la Sección Femenina dentro de las actividades de verano ha programado dos campamentos en la provincia enclavados en:

Quintanar de la Sierra, del 7 al 16 de Julio para niñas de siete a nueve años, quienes realizarán actividades conjuntas con el turno de niños de estas edades que estarán instalados en un campamento próximo. El cuadro de mandos de la Sección Femenina estará integrado por una jefa, instructoras y enfermera.

Huerta del Rey, del 10 al 24 de Julio, a este campamento pueden asistir afiliadas a la O. J. E. F. y jóvenes en gene-

ral comprendidas en edades de 14 a 16 años; como en el campamento anterior, realizarán determinadas actividades conjuntas con el turno de arqueros de la OJE instalados en un campamento próximo. Como jefe de este campamento irá una instructora general de la Sección Femenina.

Para más información e inscripciones en la Delegación provincial de la Sección Femenina, calle Aranda de Duero, 6-1.º.

**CONFERENCIA DE D. LEOPOLDO ROLDAN, EN LA ESCUELA DE HOGAR.** — en la Escuela de Hogar de la Sección Femenina, don Leopoldo Roldán, director del Secretariado de Asuntos Sociales de la Organización Sindical, ha pronunciado una interesante conferencia para trabajadoras sobre el Sindicalismo Español, con una interesante documentación sobre la situación del sindicalismo en otros países.

Finalizó la conferencia con un animado coloquio, contestando el señor Roldán a numerosas preguntas realizadas por las asistentes.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** José Roberto Lazcano Fernández, Eugenio Agustín Peña Tejedor, María Ascensión Tudanca Arranz, Susana Echevarría Cuevas, Fernando Hermoso de la Fuente.  
**Defunciones:** Carlos García de Sierra Méndez, de Mohías Coaña (Oviedo), 63 años; Se-

cundino Cubillo Peña, de Ibeas de Juarros, 62 años.

## SE TRASPASA LOCAL

m<sup>2</sup> 55, en calle General Mola, 12

Destinado repuestos automóvil. CUEVAS. Teléfono 20 74 12.

## NECESITAMOS 3 PERSONAS PARA RELACIONES PUBLICAS

### OFRECEMOS:

- Sueldo, 15.000 pesetas.
- Dietas y kilometraje.

### EXIGIMOS:

- Cultura Bachillerato o similar.
- Buena presencia.
- Don de gentes.
- Dispuesto a viajar toda España.
- Coche propio.
- Dedicación completa.

Presentarse, LUNES, de 4 a 6, Avenida Cid, número 38, 5.º C. 204971. preguntar SR. FERRERO. (R. O. C. 5.066)

## ¡AHORA EN BURGOS!

## Colchón politan

DESCANSO PERFECTO EXCLUSIVA DE ALMACENES LAZARO San Pablo, 21 - 23

## Novedades Leonardo

GRAN MODA INFANTIL, EXTENSO SURTIDO EN ARTICULOS DE SEÑORA Y CABALLERO

VISITENOS - Defensores de Oviedo, 9



**PARA VER BIEN PARA OIR BIEN**  
**OPTICA INTERNACIONAL**  
Guillermo Frühbeck  
Especialidad microlentillas  
Espolón 30

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 689,4; a la una de la tarde, 689,7; a las siete de la tarde, 688,0.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 20,4 grados a las 18 horas; mínima, 5,4 grados a las 6,30 horas.

**Dirección y velocidad del tiempo.** — A las ocho de la mañana, E— 6 kilómetros; a la una de la tarde, E— 9 kilómetros; a las siete de la tarde, calma.

### Restaurante Ojeda

SE NECESITAN APRENDICES Y AYUDANTES (R. O. C. 5.406)

EL CUPON PRO - CIEGOS. — En el sorteo correspondiente al día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas, el número 041 y premiado con 125 pesetas, todos los números terminados en 41.

### SEÑORA LIMPIEZA

SE PRECISA. Presentarse: CAFETERIA "PAGO - PAGO" Avda. Reyes Católicos (R. O. C. 5.188)

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — González S. Barriocanal, Cardenal Segura, 8; De Domingo, General Mola 32; Peraña, Briviesca, 2 y Garriga, Diego Laínez, 16. — Mañana, lunes: Ridruejo, Plaza José Antonio, 12; Sanz, Vitoria 141 (Barriada Juan XXIII) y De Abajo, Villarcayo, 10.

Se necesita **Chófer repartidor**  
Servicio militar cumplido Informes: FRIO INDUSTRIAL BURGALÉS, S. L. Madrid, 60 BURGOS (R. O. C. 5.419)

**MOTORISTA HERIDO GRAVEMENTE.** — A las ocho de la mañana de ayer, en la confluencia de las calles de Martínez del Campo y Aparicio y Ruiz chocaron la motocicleta matrícula BU-23.575, que conducía el joven de 21 años, Jesús Se-

villa García, de estado soltero, residente en Villarmentero, y el vehículo furgón matrícula BU-34.320 que llevaba al volante el joven Avelino Ruiz Martínez, domiciliado en Sasamón.

El motorista sufrió heridas de pronóstico grave y fue ingresado en la clínica de San Juan Dios.

**CUPON PRO-CIEGOS**  
N.º 041 PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER

muebles **evelio**  
VITORIA 56 58 60 62

**SUSPENSION DE CONSULTA.** — El doctor Sainz Alvarez, pediatra puericultor, suspende su consulta hasta el día 11.

## Compro unos 2.000 m<sup>2</sup>. de terreno

PARA CONSTRUIR NAVE

Ofertas: GESTORIA SEGARRA GIL PERALTA

Vitoria, 17. (Edificio Edinco)

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy 5,30, 7,45 y 10,45. Con caracteres de grandioso estreno. ¡Vuelvel en versión íntegra y metrocólor la película campeón de taquilla en el mundo: «La gata sobre el tejado de zinc» (3). Elizabeth Taylor. Paul Newman. ¡Un acontecimiento incomparable! Mayores 18.

**CALATRAVAS.** — 5,30, 7,45 y 10,45. La comentada y discutida película: «Experiencia prematrimonial». (4). Ahora en Todd-Ao. 70 mm. Color y sonido estereofónico magnético. Ornela Mutti y Alessio Orano. — Un tema delicado y deslizante, una dramática experiencia que nunca debe empezar. (Exclusivamente mayores 18).

**COLISEO.** — Hoy de 4 a 1. Un programa único: «Las fotos de una mujer decente» (3) — Philippe Leroy. Marisa Mell. Una película cruda, emotiva, apasionante. ¡Grande de verdad! y «Asalto al último tren» (3). George Peppard. Frances Nuyen. La más extraordinaria del Oeste. Mayores 18.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. — Hoy, un programa gigantesco. Grandioso estreno en pantalla gigante y tecnicolor: «Trinidad y Sartana, dos angelitos». — (S. C.). ¡Espectacular! de acción sin límites y «Más allá de las estrellas». — (S. C.). En tecnicolor. — Una obra maestra del escalofrío y del horror. — (Mayores 14 años)

**CONSULADO.** — 5,30, 7,45, 10,45. Terrorífico estreno «La llamada del vampiro» (3R). Diana Sorrel Nichol. Diana Ney. Technicolor. Una mezcla de sadismo, terror y violencia que llega a destruir los nervios más templados. Mayores 18 años.

**CORDON.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Vea, oiga y admire al mejor intérprete de la canción en la inolvidable película que cimentó su fa-



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves 3 de Junio de 1973

**EL arquitecto burgalés don Carlos Santamaría ha expuesto en el Centro Experimental de Arquitectura, de Madrid, con gran éxito, el procedimiento constructivo de su sistema de «Cufias Cerámicas»**

• A los 77 años de edad falleció ayer don Enrique Gil-Delgado Pineda, padre político del coronel de Infantería don Luis Moliner.

• LA temperatura máxima de ayer fue de 22,6 y la mínima, de 6,0.

ma: «Mi canción es para ti» (2). Scop-Color. Mucha gracia y mucho humor con Manolo Escobar (con ocho de sus mejores canciones) y Angel de Andrés ¡divertidísimo! (Menores).

**GRAN TEATRO.** — Hoy, a las 5,15, 7,45 y 10,45. — Sensacional acontecimiento. — Un film inolvidable: «Siete novias para siete hermanos» (3). — Jane Powell, Howard Keel. La película más alegre y espectacular y de mayor resonancia de los últimos tiempos. (Autorizada todos los públicos).

**GOYA.** — 5,30, 7,45 y 10,45. — Sensacional acontecimiento: «Hombre o demonio» (S. C.). Anthony Quinn — Sofía Loren. Un espectáculo grandioso e inolvidable. Todos los públicos

**DUCAL.** — Hoy de 4 a 12. Un programa cumbre. «La furia de los 7 magníficos» (3). George Kennedy. 7 hombres, 7 pistolas, 7 furias desencadenadas contra la injusticia del Oeste, y «Cover Girl» (3). El mundo de las modelos en toda su descarnada verdad. Mayores 18 años.

**REX.** — Hoy de 4 a 10. — Programa gigante. — «Tazán y las intrépidas amazonas» (2). Johnny Weissmuller. Brenda Joyce. Incomparables aventuras del rey de la selva y «Ni un momento de respiro» (2). — Dick Van Dyke. Edward G. Robinson. La más divertida sucesión de emociones. Tolerada menores.

**TIVOLI.** (Único cine que estrenó todo el año). 5,15, 7,45 y 10,45. ¡Sorprendente estreno! Del genial Chabrol, con los grandes Orson Welles, Michel Piccoli y Anthony Perkins. ¡Un film polémico y sensacional! «La década prodigiosa» (4). Color. Después de verla ¿se atreverá a juzgarla? (Mayores 18).

# BODAS DE ORO MATRIMONIALES



Ayer sábado conmemoraron sus bodas de oro matrimoniales nuestro querido amigo don Aurelio Calderón Azcona y su esposa, doña Cristina Pascual López, los cuales asistieron a una misa celebrada en la iglesia de San Julián Obispo y oficiada por el párroco don César Alonso de Porres, quien pronunció una emotiva homilía, administrando la primera comunión a los niños Beatriz y Aurelio Calderón Alonso, nietos del feliz matrimonio que asimismo se acercó al comulgatorio en unión de sus hijos y demás familiares. Concluyó la ceremonia con un Te Deum de acción de gracias, reuniéndose después los señores de Calderón Pascual y sus deudos en comida íntima.

Reciban nuestra más cordial enhorabuena.  
(Foto FEDE)

## Peregrinación a Zaragoza del Movimiento Junior de Acción Católica

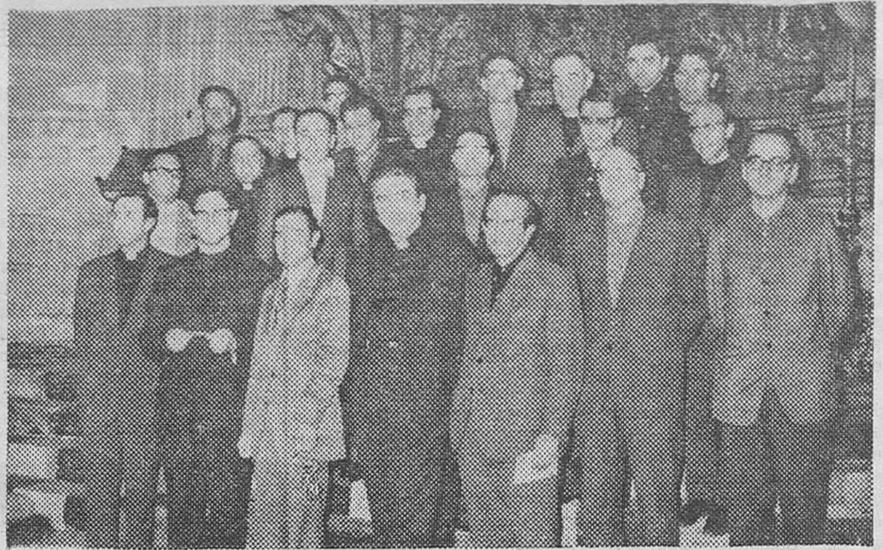
A las ocho y media de la mañana de ayer partió hacia Zaragoza la peregrinación del Movimiento Junior de Acción Católica de esta diócesis, con el fin de ganar las indulgencias del año jubilar.

Previamente se concentraron en la Catedral para con el rezo del Angelus saludar y pedir su protección a Santa María la Mayor rezándose asimismo un Padrenuestro por el eterno descanso del alma del hermano del señor arzobispo, fallecido repentinamente.

## LABORATORIO FARMACEUTICO SOLICITA Representantes

para pueblo BURGOS  
Indispensable muy relacionado con clase médica.  
Escribir: FACISA  
Princesa, 22 Madrid - 8 (Nal. 11.249)

# Burgos, sede de la III Reunión de directivos de Teología hispano-lusos



La Facultad Teológica del Norte de España en su sección de Burgos es escenario de la III reunión de decanos y directores de Facultades de Teología, centros teológicos superiores y Centros afiliados de España y Portugal.

Asisten representantes de las Universidades de Salamanca, Comillas, Deusto, Granada, Barcelona, Burgos-Vitoria, así como de Valencia, Oviedo y otras poblaciones, y un delegado de la Facultad de Lisboa.

Bajo la presidencia del decano de la Facultad Teológica de Burgos, don Teodoro Jiménez Urresti, los asambleístas asistieron en la mañana de ayer al desarrollo de la ponencia presentada por don Olegario González Cardenal, decano de la Facultad Teológica de Salamanca, que expuso las líneas generales de los objetivos del ciclo primero de una Facultad de Teología y sus aspectos de titulación examen complejo de dicho ciclo y convalidación de asignaturas filosóficas.

Siguió un animado coloquio, que continuó por la tarde, tras una visita a la Catedral, discutiéndose el contenido de la ponencia.

Hoy seguirán los estudios en una reunión que viene a proseguir los contactos mantenidos últimamente, a fines del pasado año en Madrid-Alcobendas.

(Foto FEDE)

## Hoy, primera fase del II Festival de la Canción religiosa

Constituye el preámbulo de los actos organizados para el "Día de Acción Católica"

Hoy, domingo, dará comienzo el amplio programa de actos organizados por la Junta diocesana para conmemorar el «Día de Acción Católica».

Dicho programa es el siguiente:

Domingo, 3.— Primera fase del II Festival de la Canción Religiosa, organizado por la Junta diocesana de Acción Católica, con intervención de diecinueve coros parroquiales, en jornadas de mañana y tarde, según programa editado aparte.

Miércoles, 6.— A las 8,15 de la tarde, conferencia a cargo del doctor don José María Francés Gil, sobre «La familia, base en la educación», en el salón de actos de la Casa de la Cultura.

Jueves, 7.— A las 8,15 convivencia de la Acción Católica con dirigentes del Apostolado Seglar diocesano en nuestras dependencias de la calle San Cosme, número 2, 6.º

Viernes, 8.— A las 8,15 de la tarde, conferencia a cargo de don Fernando Guerrero, secretario técnico de la Acción Social Empresarial y secretario de la Confederación Católica N.º de Padres de Alumnos, sobre «Contestación y Jerarquía» en el salón de actos de la Casa de la Cultura.

Sábado 9.— A las ocho de la tarde vigilia eucarísteo-mariana en la Santa Iglesia Catedral para los miembros de la Acción Católica y simpatizantes, presidida por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo.

Domingo 10.— Misas parroquiales por las intenciones de la Obra y en petición de vocaciones seglares; colecta extraordinaria en favor de la A. C. para soste-

nimiento de su obras en todos los tiempos.

Por la tarde, a las 5, visita-homenaje de los dirigentes diocesanos a los asilados de las Hermanitas de los Pobres, con motivo del centenario fundacional de esta Obra.

## PEREGRINACION-EXCURSION A LISIEUX

Con motivo de cumplirse este año el primer centenario del nacimiento de Santa Teresa del Niño Jesús la provincia carmelitana burgonesa está organizando una peregrinación a los lugares teresianos de Lisieux y Alençon (Francia) en donde se celebrarán los actos conmemorativos religiosos los días 21 y 22 de Julio. De las distintas casas religiosas que componen esta provincia, saldrán diversas expediciones en las que no podía faltar como es obvio la que están organizando los Padres Carmelitas de nuestra ciudad.

Tal peregrinación - excursión partirá de la Iglesia del Carmen el día 19 de Julio, regresando el día 29 del mismo mes.

Con tal ocasión se visitarán diversas ciudades de Francia y Suiza y de regreso se pasará por Lourdes, donde se pernochará pudiéndose así presenciar la procesión de las antorchas.

Las personas que deseen más información pueden solicitarla en el convento del Carmen. A las mismas se les aconseja que de querer integrarse en ella realicen su inscripción cuanto antes, ya que en el momento actual, son reducidas las plazas disponibles.



## Granja - Escuela (José Antonio) Escuela de Capacitación Agraria

### CONVOCATORIA DE JUNIO PARA INGRESO CURSO 1973-74

Se encuentra abierto el plazo de presentación de instancias para cursar las enseñanzas de "TEFES DE EXPLOTACION" y "CAPATACES MECANICO-AGRICOLAS" para jóvenes a partir de los 16 años de edad.

Plazo de admisión de instancias: Hasta las 10,30 horas del día 26 de Junio de 1973 fecha de presentación de los aspirantes para tomar parte en la prueba de ingreso, que se celebrará en la Escuela, la cual se halla situada en el Camino Viejo de Zaratán, s/n., dentro del casco urbano de Valladolid.

La enseñanza y el internado en la Residencia son gratuitos, pudiendo también optar a becas del P.I.O. como ayuda económica para los alumnos.

Para mayor información, dirigirse a la Secretaría de la Granja Escuela "José Antonio"



EL SEÑOR

# D. FEDERICO GARCIA ELVIRA

Falleció en el día de ayer, en Santa Cruz de Juarros, a los 69 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña María Cruz García; hijos, José Luis, Guadalupe, Adela, Remigio (misionero franciscano, ausente), Jesús, Federico, Margarita y María Jesús; hijos políticos, María Victoria García, Angel Solana y Avelino Casas; nietos, hermanos políticos, sobrinos, tíos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral que se celebrarán HOY, DIA 3, a los CINCO de la tarde, en la parroquia de SAN MARTIN OBISPO de SANTA CRUZ DE JUARROS.

Actos piadosos de caridad por los que dan las más expresivas gracias.

Santa Cruz de Juarros, 3 de Junio de 1973

## EMPRESA CONSTRUCTORA

### NECESITA

# OFICIALES 1.ª y PEONES

PRESENTARSE A SR. DIAZ, HOSTAL LAR, DE 8 A 10 NOCHE (R. O. C. Núm. 5.391)

# BRILLANTE CELEBRACION DE LA FESTIVIDAD DE SAN JUAN DE ORTEGA

A la romería en honor del Santo burgalés asistieron las autoridades Cabildo metropolitano y aparejadores y arquitectos técnicos

Cientos de romeros se dieron cita en el bello paraje de los Montes de Oca

Cientos de burgaleses se dieron cita ayer en el santuario de San Juan de Ortega para asistir a la tradicional romería que todos los años se organiza con motivo de la festividad del Santo burgalés que vivió y murió en el siglo XII. La Cofradía del Santo —que agrupa a 24 pueblos de la zona donde el santuario está ubicado—, el Cabildo metropolitano y los aparejadores y arquitectos que tienen a San Juan de Ortega como Patrono, organizaron un amplio programa de actos que se iniciaron a las once de la mañana en el histórico y bello Santuario a donde comenzaron a llegar los romeros procedentes de los pueblos de la comarca y de la capital de la provincia e igualmente de diversos puntos de España. Especialmente de Santo Domingo de

ron poco a poco congregándose ante la fachada del templo tomando posiciones para su participación, conforme al orden establecido en la procesión que recorrería las Inmediaciones del Santuario.

A partir de las once comenzaron a llegar las autoridades burgalesas, haciéndolo en primer lugar el capitán general, don Angel Campano; general gobernador militar, don Guillermo Stuyck; Cabildo metropolitano, presidido por el deán, don Buenaventura Díez y Díez; delegado de la Vivienda, don Pablo Arribas Briones; de Hacienda, don José María Laborada Martín; teniente de alcalde en representación del Ayuntamiento de Burgos, don José Peñacoba; presidente del Colegio Oficial de Aparejadores Técnicos de Burgos, don Vicen-

sus correspondientes autoridades municipales.

En la procesión y tras los estandartes figuraban las cruces de las parroquias a las que acompañaban cofrades y los párrocos de las mismas. En el orden de los estandartes figuraba en último lugar el del Santuario, distinguiéndose de los restantes por su color: blanco y rojos con franjas doradas los restantes.

Antes de la imagen del Santo —portada a hombros por los feligreses de los pueblos anteriormente citados— figuraba el preste de la procesión, don Miguel Alonso López, párroco de San Juan de Ortega. Tras la imagen marchaba el Cabildo metropolitano presidido por su deán, don Buenaventura Díez y Díez y portaba las reliquias del Santo, contenidas en una ar-

Andrés Ortega hizo el panegírico del Santo.

La solemne ceremonia estuvo presidida por el capitán general, don Angel Campano; gobernador militar, don Guillermo Stuyck; subdirector general de Arquitectura, en representación del director general, don Fernando Ballesteros; delegado provincial de la Vivienda, don Pablo Arribas Briones y las personalidades citadas anteriormente. Posteriormente, como hemos dicho, se incorporaron a la comitiva el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento y el presidente de la Diputación.

A la derecha del altar y en lugar preferente se situaron los miembros del Cabildo metropolitano, ocupando también lugar preferente las esposas de las autoridades.

El pueblo siguió con fervoroso recogimiento la celebración del santo sacrificio.

## LAMENTABLE ACCIDENTE

Durante los actos religiosos hubo que lamentar la caída de uno de los romeros que al descender a la cripta del Santo, rodó por las escaleras. Se trata de don Julio García Alegre, de 67 años, vecino de Ibeas. A través de los micrófonos se solicitó la presencia en la cripta de personal sanitario para atender al herido, que rápidamente y tras recibir los primeros auxilios, fue trasladado en un «jeep» de la Guardia Civil a la clínica de la Cruz Roja, en Burgos, donde quedó hospitalizado con lesiones de carácter grave.

## ALMUERZO DE HERMANDAD

Concluida la misa, los romeros se dedicaron a recorrer los alrededores del Santuario y las autoridades visitaron la cripta del Santo y posteriormente asistieron al almuerzo que en una de las dependencias contiguas al Santuario ofreció el Colegio de Aparejadores y Arquitectos Técnicos.

Los comensales, dado el número de los mismos, tuvieron necesidad de distribuirse en tres dependencias.

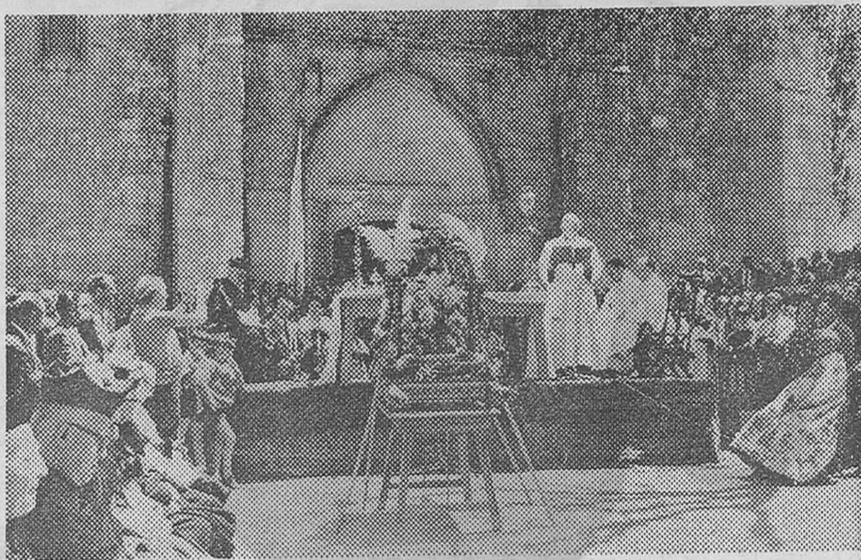
A los postres, pronunciaron discursos, subrayando la significación de la festividad, el presidente del Colegio de Aparejadores y Arquitectos Técnicos, don Vicente Torres; el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Jesús Gay; el subdirector general de Arquitectura, don Fernando Ballesteros y finalmente el capitán general de la VI Región, don Angel Campano.

## SANTA MISA

Finalizada la procesión, la imagen del Santo fue colocada ante el altar, dando comienzo la santa misa que fue concelebrada por don Andrés Ortega, don Ricardo Villate y don Emilio Araus. Al Evangelio, don



D. Vicente Torres, don Jesús Gay, don Fernando Ballesteros y el teniente general Campano, durante sus intervenciones oratorias. — (Reportaje FEDE)



la Calzada, donde el Santo cuenta con extraordinaria devoción por haber sido discípulo de Santo Domingo

El bello paraje donde se alza el Santuario, en plenos Montes de Oca, fue poco a poco poblándose de romeros que llegaban al lugar sirviéndose de los más diversos medios de locomoción.

En la campa frente al santuario se montaron numerosas barracas de venta de bisutería, golosinas y casetas de tiro al blanco. Igualmente se fijó un lugar acotado para el estacionamiento de vehículos y fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico montaron un servicio especial.

A su llegada, los romeros acudían a orar ante la tumba del Santo, situada en la cripta de la bellísima iglesia románica.

Como nota curiosa hay que destacar la presencia de un equipo Inglés de televisión la productora «Thames Televisión», que se encuentra rodando para la BBC una película del Camino de Santiago.

A medida que la mañana iba avanzando, el lugar se poblaba de romeros y cobraba un especial tipismo, al que contribuía un cielo sin nubes y una temperatura veraniega.

A unos veinte metros de distancia de la entrada principal del templo en la campa existente ante el Santuario, se montó un rústico altar y se instaló un servicio de amplificadores a través de cuyos altavoces se fueron dando normas a los miembros de la burgalesísima Cofradía de San Juan de Ortega para su participación en la procesión. Igualmente se dio a conocer la función a desempeñar por cada parroquia en la procesión del Santo, funciones que todos los años son sorteadas y que en el presente correspondió portar las andas del Santo a los cofrades de las parroquias de Arlanzón, Sontovenia y Zalduendo. Los altísimos pendones fue-

te Torres García; directores de las Escuelas de Arquitectos Técnicos y Obras Públicas, señores Echeverría y Carracedo; profesores de ambos centros y aparejadores y arquitectos técnicos e igualmente numerosos arquitectos burgaleses. Posteriormente se incorporaron el presidente de la Diputación, don Pedro Carazo Carnicero y el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Jesús Gay Ruidíaz y otras personalidades.

## PROCESION

Alrededor de las doce del mediodía se inició la procesión que encabezaban los pendones de la Cofradía del Santo, pertenecientes a los siguientes pueblos: Cerratón, San Adrián, Atapuerca, Fresno, Piedrahíta, Villaescusa la Sombria, Sontovenia, Hiniestrosa Quintanapalla, Santo Domingo de la Calzada, Arroya, Olmos, Villamorco, Barrios de Colina, Salgueiro, Agés, Zalduendo, Quintanilla, Villaescusa la Solana, Ibeas, Galarde Santa María, Arlanzón y Turrientes.

Todos estos pueblos acudieron a la romería presididos por

tística arqueta, el canónigo don Andrés Ortega. Tras el Cabildo figuraba la presidencia oficial integrada por el capitán general, general gobernador militar y demás autoridades y personalidades asistentes y finalmente el pueblo fiel. La comitiva formaba una larga fila con una longitud aproximada de cuatrocientos metros.

Los participantes en la procesión, que fueron la inmensa mayoría de los romeros, cantaron durante el recorrido diversas composiciones religiosas y de forma especial el canto de los gozos al glorioso San Juan de Ortega.

Desde el altar y a través de los micrófonos instalados al efecto, miembros de la capilla de música de la Catedral y un coro parroquial dirigieron los himnos de la procesión.

## SANTA MISA

Finalizada la procesión, la imagen del Santo fue colocada ante el altar, dando comienzo la santa misa que fue concelebrada por don Andrés Ortega, don Ricardo Villate y don Emilio Araus. Al Evangelio, don



NICOLAS CORREA, S. A.  
BURGOS

NECESITA  
FRESADORES  
TALADRISTA

Las personas interesadas deberán dirigirse al  
APARTADO 218

enviándonos su «curriculum vitae»

(R. O. C. 5.383)



NECESITA  
BARMAN, AYUDANTES Y CAMAREROS  
(Abstenerse los no profesionales)

Presentarse en la misma obra, AVENIDA DE LOS REYES CATOLICOS, de 11 a 1 y de 4 a 6 tardes. Atenderá: Sr. GÜEMEZ. — (R. O. C. 5.188)



para  
su tranquilidad...

**ZX**



**MICHELIN**

inventor  
y 1<sup>er</sup> fabricante mundial  
de neumáticos radiales

Diariamente y sólo en pruebas y experiencias, Michelin recorre una distancia en kms. superior a la vuelta al mundo. Todos los días 50.000 kms... para su tranquilidad

# crónica política semanal

## Medidas para hacer frente a la inflación.- Elecciones municipales y ampliación de la participación.- Reestructuración de las Fuerzas Armadas.- Labor social de éstas.- Hacia la plena sindicalización de los convenios colectivos

Madrid (Crónica política por el redactor-jefe de la agencia "Logos", F. L. DE PABLO).

Como habíamos anticipado, el Gobierno ha decidido acometer una serie de medidas para hacer frente a la inflación. Por un lado, se reforma el organismo analizador de la coyuntura económica —la Comisión de rentas y precios— para que, con una mejor información, pueda imponerse una mayor coordinación ministerial en la política económica. Queda por ver si esta decisión implica o no un cambio de personas entre los responsables actuales de esa política.

Por otra parte, y atendiendo a las recomendaciones de la OCDE, se procede a una rebaja lineal y coyuntural de aranceles y se privatizan determinadas importaciones para que, incrementando la oferta, se frenen en lo posible las presiones sobre los precios. El tiempo y los expertos dirán si estas medidas inciden de modo desfavorable sobre nuestras inmediatas negociaciones con la Comunidad Europea, y si logran el objetivo de moderar los precios de la cesta de la compra.

Se espera también que el nuevo impulso liberalizador de nuestros intercambios, sea tenido en cuenta por la Comunidad Europea a la hora de negociar con España; que obligue a nuestros empresarios a proceder a las reformas estructurales que harán posible contar con empresas competitivas —como ha pedido hoy en Barcelona el ministro de Industria— y, por último, se pretende mantener el alto ritmo de desarrollo.

### ELECCIONES MUNICIPALES Y AMPLIACION DE LA PARTICIPACION

En el orden político institucional, la convocatoria de las elecciones municipales para el próximo Noviembre, pudiera ser la confirmación definitiva de que la actualización del Régimen Local va para largo. Aunque algunos procuradores todavía confían en que el debate se inicie en las Cortes, incluso antes de concluir el curso legislativo. Veremos.

El Consejo nacional acelera sus trabajos sobre el tema de la participación. La ponencia correspondiente está a punto de concluir su informe. Se dice que podrían ahorrarse determinados trámites, y convocar, cuanto antes, a la sección primera para dar tiempo a un debate global en el Pleno previsto para finales de este mes; Pleno en el que se debatirá también el tema de la unidad. El texto preparado por la ponencia va a ser distribuido entre los consejeros en un plazo breve, al objeto de que formulen sugerencias.

### LA REESTRUCTURACION DE LAS FUERZAS ARMADAS

Los desfiles militares son una ocasión anual para renovar la identificación entre el pueblo y el Ejército. Los soldados desfilarán mañana por las calles de Madrid, mostrando su preparación para garantizar la unidad e independencia de la Patria, la integridad de sus territorios, la seguridad nacional y la defensa del orden institucional.

Uno de los más jóvenes teniente generales, el señor Merry Gordon, capitán general de Valladolid, ha dicho que el Ejército español seguirá cumpliendo en el futuro todas esas funciones constitucionales porque en él no hay grietas.

Si nos retrotraemos a los discursos pronunciados en la última Pascua militar por los ministros del Ejército y de Marina, la tarea actual de nuestras Fuerzas Armadas es la de su modernización para adecuarlas —como decía la declaración programática del actual Gobierno— a las necesidades de la defensa nacional. Ante el Jefe del Estado, el ministro del Ejército dijo el pasado 6 de Enero que "alcanzando ya un más alto nivel económico, parece posible y aconsejable acelerar el ritmo establecido", prescindiendo —como declaró el señor Castañón de Mena en 1972— "una adecuada atención en los presupuestos", de modo que acerquen a las Fuerzas Armadas a una "situación proporcionada con los ejércitos de las demás naciones". Pidió también el pasado Enero el ministro del Ejército, en nombre de las tres Armas, que "se ponderase debidamente" en ese proceso de reorganización, el binomio material-personal, dando a este último "la valoración en los créditos que, dentro de la austeridad legendaria y la dignidad debida, realmente corresponda".

Esa actualización de haberes ya se ha producido. Nada conocemos aún del plan general de reestructuración de las Fuerzas Armadas, anunciado por el vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, al comunicar a las Cortes, el 21 de Diciembre de 1970, que "la situación de nuestra economía consiente ya que España dedique a la defensa una proporción del P.N.B., similar al de la mayoría de los países europeos", a fin de que las unidades operativas de los tres Ejércitos puedan mantener un alto grado de eficacia.

También anunció a las Cortes en aquella ocasión el vicepresidente del Gobierno, "el envío en breve plazo, para su estudio y aprobación, de la Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas, en desarrollo del título VI de la L. O. E.". A este respecto, se dijo que se había constituido una Comisión interministerial, cuyos trabajos dicen que están muy avanzados, y de los cuales es posible que haya información pública en fecha próxima.

### LABOR SOCIAL DE LAS FUERZAS ARMADAS

Respecto a nuestra dependencia del exterior en cuanto a material, el ministro de Marina señaló que debía ser progresivamente disminuida, "impulsando nuestra industria de construcción naval militar". De hecho, tanto nuestra industria naval como la aeronáutica construyen ya importantes elementos del moderno material de guerra, incluso de avanzada tecnología. El problema sigue siendo la falta de dinero. En el presupuesto vigente, aunque se han incrementado las dotaciones para material, la principal carga sigue siendo la de personal, en especial en el Ejército de Tierra.

Aparte de sus misiones constitucionales, el Ejército ha soportado sobre sí en los últimos tiempos una importante labor de promoción social de la juventud rural española. Por sus cursos de formación profesional han pasado

más de 130.000 soldados que hoy día están incorporados a la industria y a los servicios, hasta el punto de que en determinados Cuerpos de especialistas militares que exige el material de guerra moderno, se observa una falta de vocaciones. Una vez formado, el especialista se marcha a la industria privada, donde suele estar mejor retribuido.

Aparte de esa colaboración con el desarrollo, nuestras Fuerzas Armadas, en un meritorio esfuerzo, no suficientemente conocido, ha redimido del analfabetismo a muchos españoles. Una parte de los soldados del cupo de cada año, presta servicio en la Cruz Roja. Aún está por aplicar el artículo 553 de la Ley del Servicio Militar por el que pueden quedar exentos del servicio los mozos que deseen prestar ayuda al desarrollo en países extranjeros.

LA BASE SINDICAL, AL HABLA

La base sindical parece inquieta. En espera de que para el 20 de Junio se convoque a la Comisión permanente del Consejo Sindical, con objeto de estudiar y decidir sobre los proyectos de resoluciones que no llegaron a ser examinados en el último Congreso, la Unión de trabajadores y técnicos del Sindicato de Prensa ha hecho pública una declaración político-social en la que denuncia que «no tiene conocimiento de que hayan sido acometidos en serio los trabajos preliminares para la reforma de la empresa», por lo que pide al Gobierno que proceda de inmediato a esos estudios o retire dicha reforma de su programa de acción.

En la misma línea se pronuncian sobre la reforma fiscal, para después reclamar la creación de un Banco sindical, la participación sindical en las Cajas de Ahorro y la reorganización de la Seguridad Social. Denuncian también el «contrasentido» de que el Gobierno haya enviado a las Cortes el proyecto de Ley de Convenios Colectivos, sin esperar a conocer los criterios que sobre este tema tiene solicitado al Consejo nacional.

### SINDICALIZACION DE LOS CONVENIOS

Coincide la citada Unión con la demanda del Consejo provincial de Trabajadores y Técnicos de Barcelona al poner de relieve las dificultades que por parte de la empresa y de la Administración tropiezan los representantes sindicales a la hora de negociar los Convenios Colectivos, «en cuanto modifican sustancialmente —dice el citado Consejo— la libertad de las partes y se tiene

más en cuenta el porcentaje pactado» que el criterio legal de atender con prioridad al «crecimiento proporcional de los salarios más bajos». Los representantes sindicales del sector social —según la declaración de Barcelona que comentamos— insinúan un frente común en las Cortes para que se tenga en cuenta «la postura sindical, refrendada por todos los Consejos de Trabajadores y Técnicos» de no admitir ninguna limitación a la libertad de las partes, libremente manifestada en los pactos suscritos.

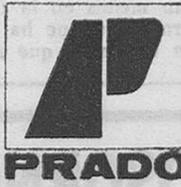
En pocas palabras, piden la plena sindicalización de los convenios colectivos, rechazando los topes o índices salariales impuestos por «organismos extrasindicales» que modifican lo pactado por las partes. El proyecto de Ley de convenios que se hará público el próximo jueves, acaba de entrar en las Cortes y no es probable que pueda debatirse hasta el otoño. Según nuestras noticias, el proyecto es plenamente sindicalizador, confiando toda la negociación a los representantes de los trabajadores, y sólo se reserva, para salvaguardar razones superiores de interés público o de economía nacional, la aprobación por la autoridad laboral, en especial cuanto se refiera a determinados plazos o aumentos. Salvaguarda que resulta lógica si queremos una economía más ordenada y coordinada que la actual, en la que el problema precios-salarios no sea el cáncer que amenace con esterilizar el objetivo corrector de las desigualdades sociales que constitucionalmente se atribuye a nuestro proceso de desarrollo.

Diversos Consejos de Trabajadores —como los de Orense y Barcelona— han renovado también su solicitud de que se eleve a 200.000 pesetas el límite exento de impuesto sobre los rendimientos del trabajo personal, impuesto que —según la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato de Prensa— es el único que se ha reformado, para «gravar fundamentalmente a la clase trabajadora que no tiene posibilidad de acudir a concertos globales», como los profesionales libres.

Finalmente, de las diversas declaraciones emitidas estos días por los Consejos de Trabajadores, cabe subrayar la coincidencia en el fondo, ya que no en la forma, de las solicitudes de ordenación del crédito más social y la exigencia, ya recogida por el Gobierno, de que el problema inflacionario sea atacado, no sólo desde su vertiente salarial.

## NO PIENSE MAS

el almacenamiento de grano está resuelto



**PRADO**



Construcción metálica estandarizada.  
Gran amplitud de modelos.  
Rápido montaje.  
Fácil manejo de grano.  
Instalación completamente terminada.  
Seguridad de 50 años de experiencia.

Delegación en Valladolid:  
Paseo San Isidro, 30  
Telfs. 253116 - 254046

CON LA GARANTIA DE  
**PRADO HNOS. Y CIA, S.A.**  
Luchana 4 - Apdo 356 - Teléfono 214667 - BILBAO 8  
Fabricas en Miravalles y Urbi Basauri - Vizcaya

# la hora de la MUJER

Rosa de los vientos

## MEJORA LA RAZA

★ ◆ ☆ Por Angeles VILLARTA

**Q**UE la humanidad ha ganado en estatura es cosa indiscutible, y los que crean que no sucede así, que nuestros antepasados eran más altos y más fuertes que nosotros, tienen lugares donde desengañarse y comprobar que están equivocados: Los museos.

Sí, los museos. No hay más que contemplar las armaduras de caballeros de pasados siglos para convencerse. Un hombre de talla normal de nuestros días no puede meterse en una de las mencionadas armaduras. Le falta hierro por todas partes, incluso en los pies.

Y hay que tener en cuenta que las armaduras sólo las usaban los señores, la clase social en que las tallas han sido siempre más altas.

Pero sin alejarnos tanto en el tiempo, basta con retrotraerse a las tallas de los reemplazos de soldados de principios de siglo y ahora. Hoy, como no sea un fenómeno, a nadie se da de baja por lo que antes se decía "no da la talla". Lo mismo sucede con los perímetros torácicos.

El promedio de mejora en cincuenta años es de tres centímetros y medio por individuo. Es de esperar que no continúe el aumento en la misma proporción, porque si no, daríamos lugar a una casta de gigantes.

¿Sucede lo mismo con las españolas? Pues, proporcionalmente, en escala corregida y aumentada. Un zapatero me ha enseñado facturas de los tiempos de nuestras abuelas. Entonces la numeración más corriente del calzado femenino eran las 34 y 35. Hoy son las 36 y 37, con tendencia a imponerse ésta sobre aquélla.

¿Y esto le gusta a los hombres? En la encuesta que he realizado el resultado es que no mucho, pues la mayoría prefiere las mujeres pequeñas y ninguno las que son más altas que ellos.

En España se produce el caso de que somos más altas las mujeres que vivimos en las ciudades que las que se encuentran en los campos. Igual sucede con los hombres.

Es decir, que el sol a raudales, el aire libre, y todas esas cosas "beneficiosas" que se atribuyen al campo, cuentan menos en la talla humana que el proceso de mejoramiento que ha alcanzado la vida y que es superior en la ciudad que en el campo.

## EN OSORNO (Palencia)

HA QUEDADO ABIERTO AL PÚBLICO  
EL HOTEL DOS ESTRELLAS

«TIERRA DE CAMPOS»

GRAN CONFORT  
SERVICIO ESMERADO  
AGRADECEREMOS SU VISITA

## NUEVOS PEINADOS DE SINGULAR BELLEZA



L'Oreal ha lanzado una serie de tonalidades que dan a los nuevos peinados una singular belleza de color en rubios, rojizos, leonados. — (Foto LOGOS)

## FRENTE AL ESPEJO PARA SER UNA MUJER ATRACTIVA

◆ ● ◆ Por PILAR

Hay en el mercado muchos tipos de lociones para las manos. escoja el que más le agrade. Algunas están hechas de miel y limón; otras, de pepinos, cerezas, limón y una combinación de glicerina y agua de rosas. escoja una que no le manche las ropas, que absorba fácilmente y que sirva para el propósito de mantener sus manos suaves y sin asperezas.

Por las noches le aconsejo usar el exceso de lubricante de su cara en las manos. Los dedos están humedecidos con él y pueden des-

parramarlo en sus manos, frotándolas una con otra, sencillamente. Dé masajes al dorso de sus manos por un momento, comience por las yemas de los dedos y masajee la crema dentro de la piel.

Las manos que sudan son desagradables al tacto y como, francamente, están en contacto con la piel de otras personas, es importante el prevenir esta sensación tan desagradable. Las manos frecuentemente sudan ante una nerviosidad súbita. Por otra parte, hay personas que tienen manos húmedas continuamente y pueden cambiar su dieta habitual para impedirlo. Demasiadas carnes en la dieta provocan manos húmedas y pegajosas. Así es que racione las carnes en sus comidas, éste es su problema. Y vuelvo a insistir en el asunto de la comida... comida... comida... ya que la belleza y la salud deben construirse desde dentro y su comida constituye el material de construcción.

Hay otra variedad de manos húmedas que pueden ser ayudadas. Quizás usted sufre de mucho y haya estado usando un desodorante fuerte bajo el brazo.

Demasiado gorda, demasiado pequeña, demasiado delgada... Puede decirse que éstos son los tres problemas más angustiosos que enfrentan la mayoría de las jóvenes de hoy. Son pocas las mujeres que se contentan con lo que la naturaleza les ha dado y gracias a esta insatisfacción, que ha encontrado una sincera expresión y tantos remedios precisamente en nuestra época, se debe al progreso estético de la mujer de nuestros días. Son muy escasas en el mundo las mujeres realmente be-

llas, innumerables las que lucen un aspecto agradable y la mayoría de ellas se sienten felices porque han sabido transformar sus defectos naturales en características esenciales, que no sólo eliminan esos defectos sino que les otorgan una personalidad y un tipo femenino esencialmente moderno.

No todas las mujeres son bellas, pero si se quiere, se pueden «cubrir» todas las imperfecciones, siempre y cuando se proceda con absoluta serenidad y sin pesimismo. Desgraciadamente la mayoría de ellas se fijan demasiado en un solo defecto, le otorgan una importancia mayor de la que realmente tiene y se olvidan del conjunto. Lo primero que debe hacer una mujer «en transformación» es tener fe en el progreso de la estética femenina y en su propia capacidad por llegar a ser una mujer atractiva.

## ELEC - AUTO

ELECTRICIDAD  
DEL AUTOMOVIL  
Avenida del Cid. 80  
Rebobinado de motores  
Plazo de entrega: 24 horas  
AUTO RADIOS  
Instalación inmediata

## PISO LUJO

Se vende por ausentarme.  
250 metros cuadrados  
Paseo de la Isla  
Apartado 420

## PAISES Y COSTUMBRES EN LA MESA

1.— Remojar las galletas o las medias lunas en el café con leche es una costumbre muy francesa; no es ésta una costumbre muy bella... ¡Pero es tan bueno!

2.— Una expresión bien francesa, muy significativa, es aquella que dice "Comer sobre el pulgar". Esto en sentido figurado quiere decir comer de prisa o hacer una rápida colación. Pero tiene además un sentido muy propio, muy francés.

3.— En algunos países se ignora lo que es un "buen café"; en otros, España, por ejemplo, se sabe muy bien. Pero ¡ah! los famosos filtros; en ellos el agua pasa lentamente, tan lentamente, que hay veces que no pasa nunca, entonces intervienen las palmas de las manos y a veces ¡hasta los dedos...!

4.— Hay otros, los ingleses por ejemplo, que se demoran largo rato en construir un verdadero castillo con la comida en el dorso del tenedor y se ayudan para, antes de llevarlo en equilibrio, a la boca.

5.— El pan es muy importante para los franceses, no sólo como alimento, sino también como instrumento. Desde niños, los franceses aprenden a "empujar con el pan", y esto se continúa más tarde y en lugar de usar el tenedor y el cuchillo, siguen con su famosa costumbre.

6.— Hay pueblos que aun que son muy refinados, poseen una tradición secular, que les impide comer con tenedor y cuchillo y sólo utilizan las manos.

7.— Hay ciertos individuos que cuando comen queso, ya sea éste seco o húmedo (mojado es más grave), hacen intervenir forzosamente el pan. Y si no hay más que el cuchillo y los dedos... éstos no escapan, naturalmente, al contacto con el queso, y se impregnan de aroma. ¡Por qué no usar también el tenedor!

## Cuando la historia de la mujer se empareja con la corsetería

★ ◆ ☆ Por MARIA

Dentro de la historia de la moda femenina, uno de los temas que más acusan las evoluciones del siglo tiene por protagonista la corsetería.

Una firma, Triumph —fundada en 1886—, ha evocado algunas de estas etapas y, en determinados rasgos, nos parece interesante recoger.

Si bien el cuidado que la mujer presta a su silueta es mucho mayor en estos últimos tiempos —en el período 1954-70 las ventas se han multiplicado por nueve—, el movimiento de emancipación femenina comenzó al final del siglo pasado, dándole un gran impulso la primera guerra mundial y la postguerra.

Comenzó, entonces, un nuevo sentido de la elegancia femenina, que fue saltando a todos los continentes, de modo que, en la actualidad, existen grandes similitudes en cómo viste una dama de Tokio, de Washington, Buenos Aires, Madrid o Helsinki.

Determinados años destacan en esta mini-

crónica de tono menor.

Así, en 1924, comienza el movimiento anti-sostén.

En 1925 se dedica especial atención a las mujeres con problemas de figura que, hasta entonces, habían permanecido relegadas a una especie de estado de inferioridad.

En 1928 se inicia la publicidad de ropa interior que, con anterioridad, caía bajo el peso de los prejuicios. No era de buen tono tratar semejantes temas.

Nuevos materiales intervienen en la fabricación de sujetadores, corsés, fajas; así, el algodón, satén, hilo.

De los años 47-48 surge una nueva silueta ideada por Christian Dior: el new look. A ella se aplican los productores de corsetería que, además, se disponen a fabricar ropa interior.

En 1961, con las nuevas fibras sintéticas, se empieza a fabricar ropa interior de gran novedad, muy ligera y de fácil conservación.

En 1969 aparecen las medias pantalón.

# Mañana, en Burgos, concurso nacional de destreza en el oficio para oficiales y ayudantes instaladores de líneas eléctricas

Asistirá, con las autoridades burgalesas el presidente del Sindicato nacional de Agua, Gas y Electricidad, señor Seligrat

Mañana, lunes, se celebrarán en nuestra ciudad las pruebas finales del concurso nacional de destreza en el oficio, para oficiales y ayudantes instaladores de líneas eléctricas, con participación de los finalistas correspondientes a las cabeceras de zona de Madrid, Alicante, Córdoba, Vitoria, La Coruña y León, a base de parejas constituidas por un oficial primero o segundo y un oficial tercero, en calidad de ayudante, los cuales se concentrarán en la Delegación provincial de Sindicatos.

Las pruebas, organizadas por la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato Nacional de Agua, Gas y Electricidad, se desarrollarán en las proximidades de la campa de "Iberduero, S. A.", carretera de Burgos a Valladolid, término de Villalbilla, a las diez de la mañana, encargándose "Electra de Burgos" de la realización del izado de postes que servirán de base para la realización de las tareas propias de la competición.

Asistirán, con las primeras autoridades provinciales y jerarquías sindicales burgalesas, el presidente del Sindicato nacional, don Arturo Seligrat Delgado; el presidente de la Unión nacional de dicho organismo, don Joaquín Campos Pareja; vicepresidente de la misma don Marcelo Rutz Ferrer; presidente de la Agrupación nacional de Electricidad, don Félix San Vicente Moreno; procurador en Cortes, técnico, don Alberto Manzarbeitia, y don Eduardo Figueras, secretario técnico de la Unión nacional de Trabajadores del mismo Sindicato.

El jurado de la prueba está constituido en la siguiente forma: presidente, don Arturo Seligrat; vicepresidentes, los presidentes de las Uniones nacionales de Trabajadores y Técnicos; vocales, el procurador en Cortes, Sr. Manzarbeitia; presidente de la Agrupación nacional de electricidad, señor San Vicente; delegado provincial sindical de Burgos, don José Francisco de Celis; director provincial de Asuntos sociales de Burgos, don Leopoldo Roldán; presidente del Sindicato provincial de Agua, Gas y Electricidad, don Juan José del Moral; presidente de las

Uniones de Trabajadores y técnicos y de Empresarios de Burgos, don Miguel Revenga Román y don Adolfo Simón González y don Fernando Frayssinet, técnico designado por la Agrupación nacional, juntamente con el secretario, que será el de la Unión nacional de Trabajadores y Técnicos.

Concluidas las pruebas, se celebrará a las dos y media de la tarde, en el hotel "La Varga", una comida ofrecida por Iberduero (Electra de Burgos), proclamándose al final la pareja ganadora y entregándose los premios y trofeos correspondientes.

# Homenaje a las A. T. S. del servicio de Hematología de la Residencia Sanitaria

Ayer a mediodía en un céntrico restaurante, se reunió la Junta Rectora de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social, para rendir homenaje a las A. T. S. del servicio de Hematología de la Residencia Sanitaria, homenaje que igualmente se tributaba a la secretaría administrativa de dicha Hermandad.

El homenaje se justificó en un día al sopesar la extraordinaria entrega de estas muchachas a su labor, muy por encima de lo que les exige su deber profesional.

Tras la comida, las A. T. S. fueron obsequiadas con delicados regalos que les hizo la Hermandad

## José Llorente

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y puericultura  
Teléfono 201594  
Avenida Sanjurjo, 39, 1.º C  
Consulta, de 5 a 7

# También el Servicio municipal de Obras honró a San Juan de Ortega



El Servicio de Obras del Ayuntamiento conmemoró ayer con todo fervor la festividad de su Patrono, San Juan de Ortega.

A las diez de la mañana en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián

ofreció una solemne misa, seguida de responso por las almas de los funcionarios y trabajadores municipales del Servicio de Obras fallecidos. Presidió el teniente de alcalde, presidente de la Comisión de Obras, don César

Rico, que ostentaba la representación de la Alcaldía y a quien acompañaban el concejal don Teófilo Espino; ingeniero jefe del aludido Servicio, don José Carracedo; ayudante, señor González Caamiñas; perito industrial, señor Prada; jefe de la sección, señor Saldaña; jefe de la de Personal municipal, señor Sánchez y otros cargos directivos.

Asistieron funcionarios y familiares. Después, en el restaurante de la Estación de Autobuses se sirvió una copa de vino español.

(Foto FEDE)

# SORTEO colonias veraniegas

## TU AHORRO MERECE UN PREMIO



### COLONIAS INFANTILES MARITIMAS para NIÑOS y NIÑAS



INFORMATE EN LAS OFICINAS DE LA



## CAJA de AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

5 de Junio ULTIMO DIA de entrega de boletos

## APOSTOLADO DE LA ORACION

Conferencias culturales-religiosas en la Merced

Mañana, lunes y pasado, martes, se dictarán dos conferencias a las 8,15 de la tarde, por el R. P. Guillermo Gutiérrez, S. J., sobre la interesante materia de gran actualidad, hoy en muchos naciones y que va entrando en otras. «Vuelve Jesús a Nazaret». Exposición y análisis del movimiento californiano «La revolución de Jesús».

Las organiza el Apostolado de la Oración y son de libre entrada.

Tendrán lugar en el salón de actos de La Merced.

## Ayudantes y aprendiz

DE MOSTRADOR SE PRECISAN EN CAFETERIA "ISLA" (R. O. C. 4.859)

## PERSONAL JOVEN

para conducir motocarretillas en recinto interior fábrica cerámica, se necesita Buen sueldo. Informes: Avda. del Cid, 6, 2.º C. (de 7 a 8 tardes) (R. O. C. 4.514)

## Parcela

Se vende en Urbanización "Fuentes Blancas" Apartado 420

## SALA DE FIESTAS

(DANDY'S CLUB)

DE 7 A 10,30 y 11,45 noche

## Grandes bailes

Con el formidable conjunto orquestal-atracción,

«OXIRIS»

Y LA ALEGRE Y DIJAMICA ORQUESTA

DANDY'S CLUB

MUSICA CONTINUA SIN DISCOS

# MUSICA JOVEN

## IVANA: ANTES CANTANTE, AHORA AZAFATA

- No guarda buenos recuerdos de su carrera artística
- No volvería a ese mundo ni con el ofrecimiento de un buen contrato
- Tampoco siente nostalgia. Su ocupación actual le satisface plenamente

El salón se llena con los ecos musicales de un aparato de radio. Tenués. La voz del «disk-jockey» anuncia que el disco es bueno. Que es un tema bonito. Que Fulana de Tal tiene un amplio porvenir en el campo musical. Oímos adjetivos como fabuloso, extraordinaria orquestación, sentido del ritmo, etc.

El salón queda en silencio porque Ivana, alargando el brazo, desconecta el aparato.

—Siempre es igual, ¿sabes? Nada cambia. Vamos, pregunta lo que quieras.

### LA CANCION QUEDA LEJOS

A nosotros, en el fondo, nos gustaría hacer la entrevista de lo maldito. El transfondo de un oficio. Risas y lágrimas sobre el papel. Porque esta Ivana con la cual hablamos ha sido triunfadora en sus canciones. Protagonizó la película «Cuarenta y cinco revoluciones por minuto» que dirigiera Pedro Lazaga. Actuó repetidamente en Televisión Española e infinidad de galas coronaron su vida artística. Y ahora, al caer de la tarde, apaga con tristeza el aparato de radio y nos dice que la música le suena como un eco lejano.

—¿Cuál fue tu momento más feliz en la canción?

—Ninguno... después de haberlo buscado durante más de ocho años.

—¿Qué te produjo la música?

—Aburrimiento.

—¿Te faltó apoyo? ¿Alguien que te animara?

—En ese mundillo, nadie ree en nadie.

—¿Estás amargada?

—Ahora, no. Ya dejó de importarme la canción. No es mi vida. Encontré un nuevo empleo que me satisface plenamente.

Hace dos meses, aproximadamente, Ivana ingresó como azafata de vuelo en Iberia. Nos la encontramos, por casualidad, en su primer trayecto.

—¿Qué hay de bueno en la canción?

Los ojos de la mujer se convierten en soñadores, de momento.

—Plantarte en un escenario. Un micrófono delante y mucha gente de testigos. Cantando. Soltando la gracia, el odio o la pasión que lleves dentro.

—¿Y lo peor?

—Terminar la actuación. Bajarte del trono. Enfrentarte a los que esperan tras candilejas. Siempre hay un señor «ajijí» gordo que se te acerca diciendo «estuvo usted más tiempo del debido», o encuentras al «manager» pesimista en cuanto no ve la manera de cobrar un centavo por lo que has hecho.

### SIETE AÑOS PERDIDOS

—¿Problemas de dinero?

—Lí tenemos todos los cantantes. A mí, particularmente, hay un señor en San Sebastián que me debe doscientas mil pesetas, otro en Málaga al cual debería cobrar... ¡Bah! En el fondo no merece la pena el recuerdo.

—¿Cómo empezaste?

—Trabajando. Nunca por azar. De emisora de radio en emisora de radio hasta que vino el primer contrato con Televisión. Después, conseguí ganar algunos premios como el Festival



Ivana repasa sus anotaciones antes de incorporarse a su servicio, como azafata. — (Foto APE).

de Tenerife y estuve seleccionada para representar a España en Eurovisión el año 1968-69. En aquellas fechas ganó Salomé... ¿Recuerdas?

—O sea, que Salomé te quitó el puesto...

—Sí, su casa de discos era más influyente que la mía.

—¿Qué has perdido.

—¡Tiempo! Siete años de mi

vida entregada como una loca a la música, viviendo para la música y di a la música todo lo que ella me pedía.

—¿Te hicieron exigencias?

—De todas clases...

—¿Concedistes?

—Te parecen poco esos siete años...!

No hay rumores. Se me el peso y el paso del tiempo. Sin

preguntas, un torrente de quejas llena la habitación. Nos habla de que no es suficiente con cantar bien, es necesario tener amigos de «empuje». Escuchamos las rotundas palabras de «mentira» e «hipocresía». Entregó árboles y recibió palillos de dientes.

—¿Volverías?

—¡No!

—¿Y con un contrato fabuloso?

—¡No!

—¿Y recordando el sitio que crees te pertenece?

—¡No!

—¿Y con un contrato fabuloso?

—¡No!

—¿Y recordando el sitio que crees te pertenece?

—¡No!

—¿Y con un contrato fabuloso?

—¡No!

—¿Y recordando el sitio que crees te pertenece?

—¡No!

—¿Y con un contrato fabuloso?

—¡No!

—¿Y recordando el sitio que crees te pertenece?

—¡No!

—¿Y con un contrato fabuloso?

—¡No!

—¿Y recordando el sitio que crees te pertenece?

—¡No!

—¿Y con un contrato fabuloso?

—¡No!

—¿Y recordando el sitio que crees te pertenece?

—¡No!

—¿Y con un contrato fabuloso?

—¡No!

—¿Y recordando el sitio que crees te pertenece?

—¡No!

—¿Y con un contrato fabuloso?

—¡No!

—¿Y recordando el sitio que crees te pertenece?

—¡No!

—¿Y con un contrato fabuloso?

—¡No!

—¿Y recordando el sitio que crees te pertenece?

—¡No!

—¿Y con un contrato fabuloso?

—¡No!

—¿Y recordando el sitio que crees te pertenece?

—¡No!

—¿Y con un contrato fabuloso?

—¡No!

—¿Y recordando el sitio que crees te pertenece?

—¡No!

—¿Y con un contrato fabuloso?

—¡No!

—¿Y recordando el sitio que crees te pertenece?

—¡No!

## CRISTINA, EN BARCELONA



Se presentó con un nuevo repertorio de canciones en la sala «Planeta 2001» de Barcelona la famosa y popular cantante Cristina. En esta foto la vemos durante su actuación. (Foto FIEL).

## «You are a lady» se convertirá en clásica



Esa es la impresión que nos da al escucharla en las muchas versiones que se han hecho desde que su autor, Peter Skellern, la lanzó al mercado discográfico. Hasta ahora las versiones que más nos gustan, son las de Peter y la de Franck Curignola, un italiano que ha sabido darle el tono justo.

Y se pasó. Entró a formar parte de un grupo —hoy disuelto— llamado March Hare del cual también se editaron algunos discos en España y, al cabo de tres o cuatro años lo abandonó. Se dedicó a componer canciones para otros (Andy Williams, Barbra Streissand, Dawn Art Gartunkel etcétera, etcétera). La mayor parte de estos temas tenían un denominador común: romanticismo, nostalgia. Y al fin se decide a grabar su primer disco: «You are a lady»

El resto de la historia es conocida y no vale la pena insistir en ella. Ha llegado el éxito y la fama para Peter Skellern es un hombre con una formación musical bastante profunda, influido bastante en mi vida que durante catorce años su padre quería que fuera un gran concertista— se dedicó única y exclusivamente a estudiar piano Empezó a ser profesor de piano pero... Desde los primeros conciertos empecé a sentirme co—, es una gran ayuda para mí, contribuye a com-

—El éxito y la fama han influido bastante en mi vida. Existen una serie de presiones que nacen con el éxito y que también se reflejan en mi matrimonio pero cuando me casé con una profesora —con escaso conocimiento del mundillo artístico—, es una gran ayuda para mí, contribuye a com-

—Desde los primeros conciertos empecé a sentirme co—, es una gran ayuda para mí, contribuye a com-

## PIENSE EN PISCINA

para que el próximo verano su familia disfrute de verdad en su chalet o casa de campo, aprovechando las extraordinarias ventajas de las piscinas de técnica alemana INCOSA-*Grund*

- Montaje rapidísimo
- Instalación al aire, enterradas o semienterradas
- Llevan filtro incluido
- Dos años de garantía
- No se vacían en invierno
- Fabulosamente decorativas
- Más económicas

INCOSA - Avda. Vitoria, 251 - Telef. 22 04 30 - Burgos

Recibirá amplia información llamando por teléfono o cumplimentando este cupón.

✂

Nombre .....

Domicilio .....

Teléfono .....

Población .....

Provincia .....

# SE APLICA EN BURGOS EL NUEVO REGIMEN DE EXACCION DE LA CONTRIBUCION TERRITORIAL URBANA

Por M.<sup>a</sup> del Carmen CONDE VIVAR

(Secretario, en funciones, de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana)

Establecidas las cifras de valor y renta catastral y las bases imponibles y liquidables de cada una de las fincas urbanas, situadas en el Municipio de Burgos, se está procediendo por la Administración a la notificación individualizada de dichas cifras, que servirán de base para la exacción del Nuevo Régimen de Contribución Urbana.

La Ley de Reforma del Sistema Tributario de 11 de Junio de 1964 dispuso sustanciales modificaciones en las Normas por las que hasta el presente venía rigiéndose la contribución territorial urbana. Modificaciones que fueron recogidas en el Texto Refundido de la Contribución Territorial Urbana, aprobado por decreto de 12 de Mayo de 1966, posteriormente modificado por ulteriores disposiciones.

En principio y de acuerdo con las Normas establecidas en la Ley serán objeto de esta tributación:

a) Los terrenos calificados como urbanos y de reserva urbana por la Ley del Suelo y aquéllos otros, cualquiera que sea su naturaleza, que cuenten con alguno de los servicios de alumbrado público, suministro de agua o saneamiento.

b) Los rústicos que tengan menor superficie de la mínima señalada como unidad de cultivo en los Planes Generales.

c) Los ocupados por construcciones sujetas a esta contribución.

Por todo ello y dada la amplitud de conceptos que para la calificación del suelo urbano establece la Ley del Suelo y, asimismo, la autorización se concede a la Hacienda para fijar en cada término municipal los límites a que se extiende el suelo llamado a contribuir, llegan a estar sujetos a la contribución territorial urbana casi todos los terrenos del Municipio que hasta ahora venían considerados como rústicos.

Aparte de lo apuntado, y esto es muy importante, la fijación de la renta catastral base de la contribución urbana se hace ahora y para lo sucesivo partiendo del valor del suelo y del valor de las construcciones; no de la renta percibida por los alquileres, como hasta el presente se venía haciendo.

Así la renta catastral se hace por medios puramente técnicos, aplicándose tan sólo para la determinación de la de las viviendas y locales arrendados un índice de descuento que pondera la antigüedad de los contratos

y demás circunstancias que puedan originar rendimientos distintos a los hallados técnicamente.

En las viviendas o locales de negocio acogidos a regímenes especiales de protección que llevan consigo la fijación de una renta legal se considerará ésta como renta catastral, incluso cuando estén ocupados por sus propietarios, en tanto subsiste la limitación de modificarla.

Así, normalmente las bases tributarias en el nuevo régimen quedarán, por este nuevo sistema de valoración objetiva sensiblemente elevadas. Pero los tipos impositivos a aplicar también han sido reducidos.

Así la disposición anterior a la Ley de Régimen Tributario que ha regido en Burgos hasta el presente era:

Sobre líquido imponible	
Cuota del Tesoro Contribución Territorial Urbana ... ..	17,20 %
Recargo Transitorio ... ..	6,88 %
	24,08 %
Recargos locales ... ..	1,72 %
Arbitrio Municipal Riqueza Urbana ...	17,20 %
Total ... ..	43,— %

La actual está formada por las siguientes partidas:

Cuota del Tesoro ... ..	15,— %
Recargos Locales ... ..	1,20 %
Arbitrio Municipal ... ..	8,— %
Total ... ..	24,20 %

De esta forma habrá algunos pisos y locales que vengán a tributar menores cantidades que antes si la subida de la base impositiva no absorbe la reducción de los tipos.

En otros casos no ocurrirá así. La renta objetiva señalada por el Ministerio de Hacienda será tan diferente y elevada con relación a aquélla por la que venía tributándose, que la cantidad que haya de desembolsar el propietario, para el Fisco, será muy superior a la que hasta ahora venía pagando. En este caso, y si la renta catastral fijada en este nuevo sistema, excede en más de un veinte por ciento de la que percibe de su arrendatario, el propietario del inmueble, o, en su caso el propio arrendatario, podrán solicitar de la Administración la reducción de aquélla hasta el importe del alquiler percibido.

Si la renta catastral excede de la arrendaticia, pero la diferencia no sobrepasa el veinte por ciento de ésta: Cabe la repercusión del exceso de contribución al inquilino.

En las cédulas de notificación que está cursando la Delegación de Hacienda aparece un epígrafe en el que figura la renta catastral, pero si el inmueble pertenece en su totalidad a un único propietario, no recibirá éste más que una notificación relativa a toda la casa, sin que, por ella, pueda saber la renta catastral señalada a cada uno de los pisos. Para conocer esto deberá solicitar en la Delegación de Hacienda la expedición de un certificado de la renta catastral asignada a cada vivienda o local de negocio de los que integran la finca urbana de su propiedad, para ver si puede ejercitar el derecho a la reducción de las rentas catastrales asignadas.

La solicitud deberá hacerla el propietario dentro de los quince días siguientes a la notificación.

La Cámara Oficial de la Propiedad Urbana tiene a disposición de sus asociados, con carácter gratuito, impresos normalizados, para solicitar los certificados antedichos y para pedir la reducción de la renta catastral cuando la renta exigible por el arriendo sea inferior en más de un veinte por ciento a la cantidad asignada.

LAS COSAS QUE PASAN

## MIL MILLONES DE PESETAS

Por DATILE

¿Han visto ustedes alguna vez mil millones de pesetas? Progresivamente, se abre camino en nuestra mente la idea "mil millones de pesetas" pero pocas personas tienen un concepto cabal de lo que eso significa.

No cabe duda de que "mil millones de pesetas" representa algo importante en nuestro Mundo, al menos por ahora, y, en consecuencia, vale la pena dedicar unos minutos a meditar sobre el tema para aclarar ideas.

Se comprende que habrá personas acostumbradas a manejar esa cantidad por motivos profesionales o de fortuna personal; esas personas están lógicamente disculpadas de leer este artículo.

Ahora acumularemos una serie de datos sobre lo que son y representen mil millones de pesetas, datos que posiblemente sirvan al lector como primera orientación en caso de ser nombrados herederos por un capitosté mundial o de conseguir dos veces consecutivas el gordo de Navidad en todas sus series.

Mil millones de pesetas en billetes de mil, colocados en longitud, alcanzarían ciento cincuenta y seis kilómetros, o sea la distancia entre Sevilla y Cádiz. Si tapizáramos con ellos el suelo se cubrirían cerca de dieciséis mil metros cuadrados, que viene a ser la superficie de un estadio de fútbol.

¿Qué se puede hacer con ellos? Por lo pronto, podemos personarnos en la barra de una cafetería y pedir cien millones de cafés con leche. También podríamos comprar doce mil quinientos coches utilitarios o cinco mil magníficos abrigos de visón.

A poco que se ejercite la imaginación, las posibilidades que puede encontrar una persona en mil millones de pesetas son fabulosas, pero no ocurre igual al Estado. Este, con mil millones de pesetas apenas alcanza a construir diez kilómetros de autopista o se ve negro para atender una mínima subida de sueldos de sus empleados.

Pero no es fácil conseguir mil millones de pesetas. Un peón que perciba un salario mínimo, necesitaría trabajar durante más de dieciséis mil años para ganarlo; un ejecutivo requeriría más de mil quinientos.

Muchas más consideraciones podrían hacerse sobre el tema, si se dispusiese de esa cantidad para realizar experiencias e investigación. Si alguien me la quiere facilitar, estaría dispuesto a ello.

## SYMPOSIUM DE DIABETES EN EL HOSPITAL DE LA CRUZ ROJA

El próximo viernes, día 8 de Junio, se celebrará en nuestra ciudad, un importante acto científico, organizado por la Comisión de Docencia del Hospital de la Cruz Roja, con la colaboración de la Lucha Antidiabética de la Cruz Roja de Burgos.

Se trata de un Symposium sobre el estado actual de la enfermedad diabética, que estudiará los aspectos etiológicos, patogénicos, clínicos y terapéuticos, de esta entidad nosológica, que independientemente de su problemática patológica, tiene una faceta social, cada vez más importante, en relación con su incidencia progresiva.

Este SYMPOSIUM sobre Avances de Diabetología, tendrá lugar el mencionado día 8, viernes, a las ocho de la tarde, en el Salón de Actos del Hospital de la Cruz Roja, invitándose a todos los Médicos y Personal Sanitario de Burgos y su provincia.

Será dirigido y moderado por el Dr. D. Alejandro Domingo Gutiérrez, Jefe del Servicio de Medicina Interna del Hospital del Generalísimo de Madrid y Profesor adjunto de la Cátedra de Patología General del Profesor Dr. Fernández Cruz, de Madrid.

En el mismo intervendrán los Doctores: Dr. Charro Salgado, Profesor adjunto de la Facultad de Medicina de la Universidad de Madrid.

Dr. Cabezas Cerrato, Diabetólogo de la Cátedra de Patología General de la Facultad de Medicina de la Universidad de Madrid.

Dr. Arroyo Arce, Jefe de la Lucha Antidiabética de la Cruz Roja de Burgos.

Dr. Arias Martínez Mata, Cardiólogo del Hospital de la Cruz Roja de Burgos.

Dr. Margarit Balaguer, Internista Coordinador del Hospital de la Cruz Roja de Burgos.

Dr. Míguez Redondo, Digestólogo del Hospital de la Cruz Roja de Burgos.

En el SYMPOSIUM, serán sometidos a estudio, los siguientes apartados en el campo de la Diabetes: Etiología y Genética. — Diabetes Secundaria. — Factores de Realización. — Historia Natural de la Diabetes. — Cardio-Angiopatía Diabética. — Terapéutica de los Diabéticos. — Discusión y conclusiones, por el moderador Dr. Domingo Gutiérrez.

## ESFERA, S. A.

COMPANIA HISPANO AMERICANA PARA EL FOMENTO DEL AHORRO

Oficinas Centrales: Fuencarral, 123, 3.º MADRID

Títulos amortizados por su valor nominal, correspondientes al Sorteo celebrado ante Notario el día 30 de Mayo de 1973.

COMBINACIONES

YZC — DOH — CHOW — SAZ

DKV — RTK — CRU — ZMG

Sumas pagadas a nuestros suscriptores por rescates, entregas parciales y capitales amortizados a 31-12-71 ... .. 143.196.084,86

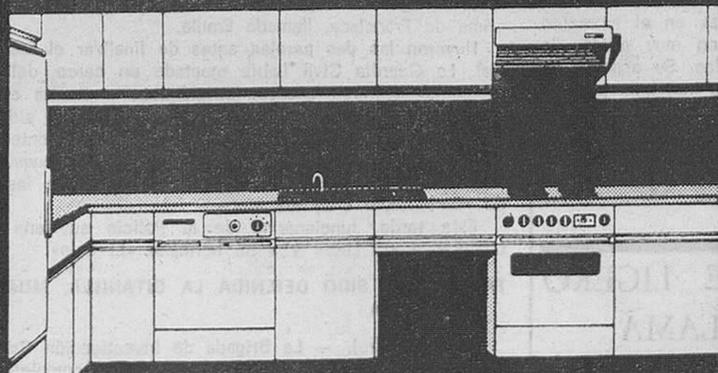
Capital y Reservas ... .. 319.767.756,74

Capitales en formación ... .. 1.836.735.255,00

AHORRAR SIEMPRE ES BUENO, CON ESFERA ES MEJOR Y MAS FACIL

Autorizado por el Ministerio de Hacienda (D. G. S. en 14-10-71)

## "Studio-M"



La cocina más completa con las máquinas más perfectas: MIELE

# Miele

DISTRIBUIDOR:

## electrogás

LAIN CALVO, 35.

BURGOS

# EL «LUTE», DETENIDO EN SEVILLA

(Viene de primera página)

Delegación de la Agencia «Cifra» en la Jefatura Superior de Policía, se había organizado en una zona de la periferia de la ciudad, la barriada de Juan XXIII, en donde, según algunos informes confidenciales, había sido visto el delincuente. Tales informaciones no eran al parecer muy seguras, pero la Policía entró inmediatamente en acción.

Todos los miembros de la Brigada regional de Investigación Criminal (unos treinta funcionarios) han participado en la brillante operación de captura de «El Lute». En la zona denominada de «Las Atalayas», de la citada barriada de Juan XXIII, afueras de Sevilla, fue localizado el individuo que, según todos los indicios, no era otro que el «quinqui» fugitivo.

Los funcionarios han estado ocultos en aquella barriada, con indumentarias que en ningún caso permitieran a los delincuentes o a sus posibles cómplices suponer que sus días de libertad estaban contados. Dos días con sus noches han estado apostados en el lugar, sin ser relevados, los beneméritos agentes policiales que han intervenido en el importante servicio.

Ningún coche patrulla circuló en ese tiempo por aquellos alrededores. Era preciso dar a los malhechores la impresión de que la más completa calma reinaba en aquellos contornos.

Pudo saberse que el supuesto maleante había abandonado aquel sector, con otro individuo, utilizando un coche, de matrícula de Cádiz, según se cree, que anteriormente habían robado. Localizado aproximadamente el lugar de donde partieron, los funcionarios del Cuerpo General de Policía, con la colaboración de agentes de la Policía Armada, ocuparon todas las posibles entradas y salidas de la zona de «Las Atalayas», se ocultaron convenientemente y se dispusieron a esperar, con el mayor sigilo, la vuelta de los dos hombres.

Habían transcurrido más de cuarenta y ocho horas de ineludable el servicio cuando esta tarde, próxima ya la hora del anochecer, fue visto llegar el coche esperado. El cerco, siempre con el mayor sigilo, se fue estrechando. Los funcionarios que salieron de sus lugares ocultos se aproximaron al coche. Nadie hubiera supuesto, como no lo supusieron los escurridizos «quinquis», que aquellos hombres de vulgar aspecto y raída indumentaria, se aprestaban a cumplir uno de los más brillantes servicios de la Policía sevillana.

«El Lute» y «El Lolo» aproximaron el coche a un solar destinado a aparcamiento del mencionado sector. Cuando tranquilamente bajaron del vehículo se encontraron, de repente, rodeados por aquellos individuos.

Eleuterio Sánchez no tuvo tiempo de reaccionar. Inmediatamente fue apresado por los funcionarios, que materialmente se le echaron encima, reduciéndole a la impotencia. «El Lolo» en cambio sacó una pistola y precipitadamente hizo fuego. Los funcionarios repelieron la agresión y Manuel resultó herido —se cree que la herida no reviste gravedad—, siendo asimismo capturado en cuestión de pocos minutos.

En pocos minutos, en efecto, se había dado clima a una de las más largas operaciones de búsqueda y captura de un delincuente que se haya registrado en España en los últimos años.

Los dos «quinquis» fueron rápidamente conducidos a la Jefatura Superior de Policía. Es decir, sólo «El Lute», pues «El Lolo», con todas las precauciones era trasladado a la Ciudad Sanitaria «Virgen del Rocío» para recibir asistencia facultativa en el centro de Traumatología de esta Residencia.

En el momento de la detención, en la zona de «Las Atalayas» había el público de costumbre. Como queda dicho, el servicio se había montado de forma que ningún signo externo pudiera dar indicio a los «quinquis» o a sus posibles cómplices del cerco de que ambos eran objeto. Por ello se temió que la detención originara algún tiroteo que pudiera poner en peligro al vecindario. Afortunadamente no sucedió así, pues los pocos disparos que se cruzaron no han deparado daño alguno, ni a las fuerzas de la seguridad pública ni a los vecinos de la barriada.

Una vez en la Jefatura Superior de Policía, «El Lute» fue llevado a los calabozos. Allí permanecería algún tiempo hasta que, por orden de la superioridad y al parecer sin que se hayan efectuado interrogatorios, hacia las diez de la noche fue conducido el peligroso delincuente, en un coche celular, fuertemente custodiado y precedido de un «jeep», a la prisión provincial de Sevilla.

En la cárcel sevillana permanecerá «El Lute» hasta que la autoridad judicial decida lo que corresponda en el caso. Por su parte, Manuel «El Lolo», tras ser curado convenientemente por los médicos de la Ciudad Sanitaria «Virgen del Rocío», pasó también a la Jefatura Superior de Policía, de donde igualmente pasaría más tarde a la prisión provincial sevillana.

La herida que padece el hermano de «El Lute» es un impacto de bala con entrada por el pómulo derecho y salida junto al pabellón del oído. No reviste gravedad y los facultativos, tras anestesiarlo y curarlo debidamente, autorizaron su traslado a la Jefatura de Policía.

Eleuterio Sánchez «El Lute», que en la actualidad cuenta 29 años de edad, no llevaba ningún disfraz en el momento de su detención. Únicamente una barba no muy gruesa le cubría el mentón y parte de las mandíbulas. Su aspecto es parecido al que reflejan las fotografías que han sido publicadas en la Prensa nacional, aunque quizá pudiera notarse ahora algunas entradas en la cabeza, como síntoma de una incipiente calvicie. Vestía pantalón gris claro, camisa blanca

y una americana oscura. Aparecía más torcido que en anteriores fotografías y un tanto más gordo.

En la Jefatura Superior de Policía de Sevilla, al divulgarse la noticia de la detención del peligroso delincuente y su hermano «El Lolo», son muy numerosas esta noche las llamadas de autoridades y particulares felicitando a los hombres que han hecho posible, con indudable riesgo de sus vidas y en un servicio tan sagaz como inteligente, la captura del «quinqui» perseguido desde que en la noche del 31 de Diciembre de 1970 lograra evadirse de la prisión central del Puerto de Santa María.

Ha podido saberse que la pistola con que disparó «El Lolo» era del tipo «Mauser», del calibre 7,65. Por su parte, «El Lute», aunque no tuvo ocasión de disparar por verse inmediatamente rodeado por los funcionarios de la Policía, portaba también un arma, una pistola «Star» del nueve corto. Según parece, los dos «quinquis» procedían de la zona de Levante y trataban de ocultarse por los alrededores de Sevilla. En poder de los dos hermanos se ha encontrado gran cantidad de municiones, ocho documentos falsos de identidad cada uno y unas 60.000 pesetas en efectivo.

## HISTORIA DEL «LUTE»

Madrid (Logos). — Eleuterio Sánchez Rodríguez, de 29 años, casado con rito gitano con Francisca Fernández Amador, de 15 años, en Albaicín, el pasado 25 de Febrero empezó a sonar en los medios informativos a raíz de un triste suceso ocurrido en 1965, cuando en compañía de otros dos quinquis asaltaron una joyería de Madrid.

El día 5 de Mayo de 1965 Eleuterio Sánchez Rodríguez, Medrago y Aguado, a las tres menos cuarto de la tarde llegaban a la joyería «Emilio», situada en la madrileña calle de Bravo Murillo y tras romper la luna del escaparate del establecimiento se apoderaron de joyas por valor de 50.000 pesetas. El vigilante, don Tomás Ortiz López trató de impedir la fuga de los delincuentes, los cuales tenían un vehículo estacionado en la calle para emprender la huida, estableciéndose un tiroteo del que resultó grave el vigilante de la joyería.

Después de su búsqueda y captura, el 11 de Mayo, los delincuentes fueron sorprendidos por inspectores de la Policía en un bar de la calle Galileo, a media tarde. Los encartados, una vez que se notaron descubiertos, trataron de darse a la fuga. Los inspectores se vieron obligados a recurrir a la fuerza. Uno de los inspectores sujetó a uno de los delincuentes. En el forcejeo el arma del inspector se disparó varias veces y una de las balas hirió gravemente a la niña que jugaba en la calle, resultando gravemente herida. Pocos días después la niña Raquel Campina falleció.

Fueron detenidos los tres quinquis entre el once y el 28 de Mayo y se les condenaba por el Consejo de guerra, por el que fueron condenados a pena de muerte que les fue conmutada por 30 años de reclusión mayor.

El día 2 de Junio de 1966 un año exactamente después del atraco que perpetraron los quinquis en la joyería de Bravo Murillo, cuando «El Lute» era trasladado en tren desde el penal del Dueso (Santofía) a Madrid, burló la vigilancia de la Guardia Civil y se fugó, desasistiendo de las esposas, que le unía a un guardia civil, y saltando por la ventanilla del retrete del tren cuando éste iba a una velocidad de 70 kilómetros por hora. La pareja de la Benemérita disparó contra él varias veces, pero resultó ileso.

Doce días más tarde, el 14 de Junio de 1966 fue capturado nuevamente por la Policía de Tráfico en la provincia de Salamanca. Fue trasladado a Madrid y posteriormente al penal de Puerto de Santa María.

En el penal del Puerto de Santa María, «El Lute» observaba una conducta ejemplar y por lo que parecía se había arrepentido de sus acciones delictivas. Estudiaba y trabajaba con entusiasmo y hasta se ganó la fama de ser un gran recluso.

Pero el día primero de año de 1971 aprovechando la festividad y la condescendencia otorgada por las autoridades del penal, pudo poner los planes de evasión en marcha y logró escapar, saltando uno de los muros del mismo con ayuda de unas cuerdas tejidas durante el tiempo de su prisión.

Desde entonces la búsqueda del quinqué tristemente famoso se llevó a cabo por todas las provincias españolas, rumoreándose haberle visto en Andalucía, Castilla, Levante, y Galicia, pero sin tener noticias exactas de su paradero.

Hasta Junio de 1971 fecha en que «El Lute» llegó, al parecer en compañía de su hermano «El Lolo» a Madrid, con objeto de visitar a su familia, no se tuvo más noticias. Posteriormente, se le buscó por Málaga, Sevilla y zona fronteriza con Francia, donde se tenían indicios de su presencia. A primeros de año se supo que andaba de nuevo por Andalucía.

El 25 de Febrero del año actual, el Albaicín fue escenario de la ceremonia nupcial de «El Lute», que se efectuó con el rito gitano. Adoptó el nombre de Manuel Guíjo Moyo y casó con Francisca Fernández Amador, de 15 años, la más pequeña de una familia gitana, «Los Gatos», que viven habitualmente en las cercanías de Iznalloz (Granada). Al mismo tiempo se casó también su hermano, Raimundo, a) «El Lolo», con una prima de Francisca, llamada Emilia.

Huyeron las dos parejas antes de finalizar el festejo nupcial. La Guardia Civil había montado un cerco, del que los «quinquis» lograron escapar dirigiéndose a tierras allicantinas. En las cercanías de Elda se decía que habían sido vistos. El escurridizo «quinqui» logró escapar por los montes de Novelda, Sax, Petral, Monóvar. llenos de peñas, cuevas y riscos, donde en épocas antiguas los bandoleros, a las órdenes de «Barbarroja» eran los amos.

Esta tarde, funcionarios de la Policía sevillana lograron capturar a «El Lute» y a su hermano «El Lolo».

## TAMBIEN HA SIDO DETENIDA LA GITANILLA, MUJER DEL «LUTE»

Sevilla (Cifra). — La Brigada de Investigación Criminal de la Jefatura superior de Policía de Sevilla ha completado cerca de esta medianoche el brillante servicio iniciado esta tarde con la captura de «El Lute» y su hermano, «El Lolo», con la detención de la mujer de Eleuterio Sánchez, de nombre Francisca, de la familia granadina de «Los Gatos» y nacida en 1957.

Se cree que Francisca es la gitana hija de José y Genevieve nacida en la localidad granadina de Iznalloz, con la que, según informaciones aparecidas en la Prensa nacional, se unió al famoso delincuente capturado.

La detención de Francisca la efectuaron los funcionarios de la Policía sevillana en un piso de la barriada de «Juan XXIII». En su poder se hallaron gran cantidad de alhajas y objetos diversos, valorados en principio en cerca medio millón de pesetas, así como un fajo de billetes de mil pesetas hasta una suma total de 125.000.

## GRAN TEATRO

MIERCOLES, 6

8 TARDE Y 11 NOCHE

UNICO DIA DE ACTUACION DE LA COMPANIA

PABLO SANZ - ASUNCION VILLAMIL

(Los grandes famosos de la TV. y del Teatro)

— con —

¡UN AUTENTICO EXITO DEL TEATRO MUNDIAL!

## DOBLE JUEGO

de ROBERT THOMAS, versión VICENTE BALART

— con —

Rosa Girón - Pascual Martín

y la colaboración de Alberto Bove

Dirección: José Osuna

“Sólo un genio del Teatro podía imaginar tan diabólica intriga” Alfred Hitchcock.

¡SEIS MESES DE EXITO EN MADRID!

¡DOS AÑOS EN PARIS!

¡CUATRO AÑOS EN LONDRES!

Apasionante, interesante hasta el último minuto.

¡UNA OBRA MAESTRA DEL GENERO POLICIACO!

## COBRA, S. A.

## PRECISA PERSONAL

(Peones, Especialistas y Oficiales)

PARA INCORPORACION INMEDIATA  
RETRIBUCION MUY INTERESANTE

Presentarse:

Avenida Reyes Católicos  
Edificio Colón, 1.º A.  
BURGOS

(R. O. C. 5.414)

## PELUQUERIA HERMANAS RENUNCIO

PRESENTA LA NUEVA PELUCA DE VERANO JUVENIL

FIBRA «ELURA línea MINK» de

MONNA LISA



Pelucas de malla humana de poco peso, que le brindarán mejores resultados que el más perfecto pelo natural.

Realce su belleza este verano con las Pelucas que le brinda

PELUQUERIA

HERMANAS RENUNCIO

LAIN CALVO, 34

NUEVO TELEFONO: 20 90 53

PARA EL TRANSPORTE LIGERO  
LA SOLUCION SE LLAMA



SAVA

Los hermanos menores de «PEGASO»

AUTOMOBILA

# EL REY CONSTANTINO PIDE UN PLEBISCITO PARA QUE EL PUEBLO SE EXPRESE LIBREMENTE

(Viene de primera página)  
Grecia es el tipo de régimen. Yo creo que eso es una distorsión de la verdad. El problema real consiste, no en el hecho de si Grecia debe tener una democracia con o sin un Rey, sino si ella debe tener, en cualquier caso, una democracia y también si el pueblo griego tiene el derecho de ser el dueño de

su destino y de gozar de su libertad».

Constantino continuó su mensaje así:

«No existe el problema de un retorno de la democracia en Grecia. Estoy seguro de que ahora ningún griego se deja ya engañar. Es de excluir un retorno a la democracia en el país, por segunda vez, la democracia ha sido maliciosamente sorprendida por las mismas personas que quitaron la libertad al pueblo de Grecia y vilipendieron el concepto mismo de democracia nacido precisamente en nuestro país».

Más tarde, el Soberano afirmó que los trágicos acontecimientos del presente año, los arrestos, las prisiones, las torturas, la revuelta de los estudiantes y, en fin, la decisión de los oficiales de la Marina de hacer alguna cosa para abatir la tiranía, constituyen la prueba de que la gente no se volverá a dejar engañar.

«La acción de nuestra Marina —añade Constantino— no es sólo un problema que afecta a la Marina; es un problema que afecta al pueblo griego, es una cuestión de importancia para todas las fuerzas armadas del país, de las que la Marina constituye una parte inseparable. La profunda preocupación mía es la de que las fuerzas armadas de Grecia puedan permanecer en capacidad de observar su responsabilidad respecto a la Alianza Atlántica».

Constantino se refirió después a la acción realizada por «aquéllos que han guiado el país durante seis años». Se ha tratado —dijo— de un acto ilegal por parte del Gobierno, que ahora promete al pueblo griego el regalo de una democracia ideal. Aquéllos que están actualmente en el Gobierno —añadió— declaran hoy que pedirán la opinión del pueblo griego con un plebiscito.

Yo no temo el veredicto del pueblo griego. Al contrario, acepto con satisfacción el desafío, a condición de que el veredicto pueda ser libremente expresado, sin miedo y con garantías que reflejen el auténtico deseo del pueblo. Bajo estas circunstancias, dejemos al pueblo griego decidir sobre la forma de Gobierno que él desea. El problema crucial es que el pueblo griego tenga el derecho, después de tantos sacrificios y esperanzas frustradas, de ser el dueño de su propio destino y de poder así gozar de sus libertades personales y de sus derechos políticos, al igual que sus conciudadanos europeos, en cuya comunidad el pueblo griego tiene el derecho de incluirse en virtud de su historia, de su civilización y de sus supremos intereses».

«Estoy convencido —prosigue el mensaje— que mi remoción del Trono había sido preparada desde hace mucho tiempo. Yo he sido calumniado repetidamente y me había convertido en el centro de ataques directos inspirados por parte del Gobierno. Yo, no obstante, no he reaccionado y he preferido mantener el silencio. Mi objetivo era uno y sólo uno: mantener la puerta entreabierta para el retorno a la legalidad y para un retorno indoloro a un régimen democrático. Yo hoy, declaro de la forma más categórica, que no tengo absolutamente, ninguna conexión con la acción realizada por los oficiales de la Marina. También todas las demás acusaciones formuladas contra mí carecen de contenido y no merecen ningún comentario. La responsabilidad radica en cualquier otra parte. Ella recae sobre los hombros de aquellos que durante seis años han inventado todo tipo de maniobras para mantener con la fuerza una situación irregular, sin dar jamás ninguna muestra de sus intenciones de restaurar la legalidad, ni siquiera para una futura lejano.

«Ha llegado para el pueblo griego el momento de restablecer sus derechos soberanos con un plebiscito garantizado y según estas condiciones:

- 1.ª— Abolición de la ley marcial.
- 2.ª— Amnistía general para los delitos políticos.
- 3.ª— Restauración de una Prensa apta y libre.
- 4.ª— Organización y desarrollo del plebiscito popular por parte de un Gobierno imparcial, capaz de dar las garantías para una genuina expresión del voto popular.

«Si a pesar de mi llamamiento —prosigue el mensaje— continúan siendo negados los derechos del pueblo griego, o si hubiera una forma ridícula de proceso democrático o extraños plebiscitos, entonces yo me consideraré como la única fuente de legalidad y lo hare hasta que el pueblo pueda expresar su voluntad con perfecta libertad».

«Para alcanzar este objetivo —concluye el mensaje— combatiré con todas mis fuerzas como un soldado, convencido del hecho de que tengo junto a mí al pueblo de Grecia y las fuerzas armadas, cuyo cometido es el de protegerlo. El futuro es obviamente incierto. En este momento de gran prueba y de crisis, yo quiero asegurar al pueblo griego que el Rey de los helenos tiene, no sólo la esperanza, sino una profunda convicción de que retornaré a mi amado país, como garantía de la dignidad y de la libertad constitucional del pueblo griego».

## DETENCIONES Y MEDIDAS PREVENTIVAS

Atenas (Efe-Reuter). — Determinado número de personas, de tendencia monárquica, entre ellas el ex-ministro del Interior Christopher Stratos fueron detenidos a raíz de la abolición de la Monarquía griega y de la proclamación de la República.

Stratos, industrial de 49 años de edad, es declarado partidario del Rey Constantino.

En los medios bien informados se dice que las detenciones fueron practicadas en el momento en que todas las fuerzas armadas de la zona de Atenas, en los alrededores de Atenas, fueron puestas en estado de alerta por el temor de que se produjesen incidentes provocados por oficiales simpatizantes de la causa monárquica.

La base naval de Salamis, cerca de El Pireo y algunos aeropuertos próximos a la capital están vigilados por fuertes contingentes de soldados.

La armada y las fuerzas aéreas son consideradas en Grecia como de tendencia realista.

## LUCHARAN POR LOS DERECHOS Y LIBERTAD DEL PUEBLO

Atenas (Efe-Reuter). — El primer ministro griego depuesto cuando el ejército asumió el poder en 1967. Panayotis Kanellopoulos, junto con otros ocho destacados políticos, se ha comprometido hoy a defender los derechos del pueblo griego ante la abolición de la Monarquía.

Kanellopoulos y los otros ocho políticos han calificado de «nuevo golpe» la decisión del Gobierno, respaldado por los militares, de implantar la República en el país.

Con anterioridad a esto, fuentes fidedignas habían informado que las fuerzas de seguridad habían estado vigilando durante la noche a determinadas personalidades relacionadas con la Monarquía, entre ellas el ex-ministro del Interior Christoforos Stratos.

Kanellopoulos y ocho ex-ministros, entre los que figuran Ghlorghios Mavros, jefe de la poderosa Unión del Partido del Centro y Dimitrios Paspaliou, ex-presidente del Parlamento, han afirmado que el pueblo griego no escogerá en el referéndum entre una democracia coronada y una república

presidencial, sino «entre la legalidad democrática y la dictadura».

Estos mismos políticos añaden en un comunicado entregado a las agencias de Prensa, que «lucharán unidos por defender los derechos y la libertad del pueblo griego».

Este grupo de políticos pertenece a los dos principales partidos griegos, los cuales obtuvieron más del 80 por ciento de los votos en las últimas elecciones parlamentarias celebradas en 1964 con anterioridad a la revolución.

## DIMISION DE ALTOS JEFES MILITARES

Atenas (Efe-Reuter). — Cuatro altos oficiales de las fuerzas armadas griegas han presentado hoy su dimisión, sin explicar los motivos, informa el Ministerio de Defensa nacional.

Según el comunicado hecho público por el Ministerio, el general Odysseus Anghelis, jefe de las fuerzas armadas, ha aceptado la dimisión del teniente general Nicholas Dambassis, jefe adjunto del mando del ejército; del almirante en la reserva Theodoros Maolopoulos; jefe adjunto del mando de la Marina; del almirante en la reserva Aristides Yannopoulos, jefe de un Departamento del Estado Mayor y del vice-mariscal del Aire, Emmanuel Emmanuel, jefe del Departamento de entrenamiento de las fuerzas aéreas.

El Consejo supremo de Defensa nacional se reunirá el lunes para designar a los oficiales que sustituirán a los que han dimitido.

## COMENTARIOS EN LONDRES

Londres (Efe). — La Prensa de Londres dedica esta mañana amplio espacio para informar de la abolición de la Monarquía en Grecia y la conversión del país en República bajo la presidencia del coronel Papadopoulos.

Para el «Guardián» liberal, la abolición de la Monarquía en Grecia hace más difícil y quizás más violento el regreso a un sistema mejor. Por lo menos el Rey y su primer ministro de los años 60, Karamanlis, estaban considerados como figuras suficientemente fuertes para lograr una solución puente entre el régimen de Papadopoulos y una democracia aceptable. Con la proclamación de la República —añade el «Guardián»— Papadopoulos ha definido sus intenciones aún más claramente: Un período prolongado de Gobierno personal institucionalizado. El periódico señala que el Rey ha sido declarado culpable de conspiración antes de finalizar la investigación sobre el motín naval de hace diez días.

Según el «Daily Telegraph» conservador, los coroneles griegos no resolvieron nada haciendo al Rey cabeza de turco. Para este periódico, el Rey representaba un símbolo de la vuelta a la democracia bajo una Monarquía constitucional pero su destronamiento es un acto que probablemente incrementará las dificultades de la junta militar. Para el «Telegraph» tampoco existen pruebas reales de la participación de Constantino en el último complot.

El ultraconservador «Daily Express» afirma que la declaración de la República en Grecia permitirá ahora al Rey hablar abiertamente y convertirse en un punto de unión para todos los griegos que creen que la junta de coroneles debe abandonar el país.

## ACTITUD DE USA

Washington (Efe). — El Departamento de Estado norteamericano se abstuvo hoy de comentar la decisión del primer ministro de Grecia, Georges Papadopoulos, de abolir la Monarquía y proclamar la República en el país.

Siguiendo la política tradicional de Washington en cambios políticos similares, el portavoz del Departamento dijo que la opinión del Gobierno de Washington no se produce por el momento.

No obstante, se afirmó hoy en círculos oficiales estadounidenses que el Gobierno norteamericano no modificará sustancialmente la política que ha venido desarrollando hacia Grecia desde que el coronel Papadopoulos se hizo con el poder en Atenas hace seis años.

Aunque Washington ha realizado algunos contactos semi-secretos entre el Rey Constantino, exiliado desde 1967 en Roma, y la junta militar de coroneles que gobierna en Grecia. Estados Unidos ha seguido una política de apoyo militar y económico al régimen de Atenas.

En algunos círculos, este apoyo tácito al régimen del coronel Papadopoulos, ahora vuelto república, es debido a la política global que Washington desarrolla en Oriente Medio.

Se cree generalmente en medios norteamericanos que un régimen menos fuerte en Grecia, o inclinado hacia la izquierda, orientaría asimismo el equilibrio del conflicto del Oriente Medio hacia el lado árabe en perjuicio del tradicional aliado norteamericano Israel.



Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

EMPRESA BASICA DE PROCESO CONTINUO

NECESITA

2 MAESTROS INDUSTRIALES

SE REQUIERE:

- Especialidad eléctrica o mecánica con conocimientos de electricidad.
- Experiencia en trabajos industriales, mínimo un año
- Servicio militar cumplido.

SE OFRECE:

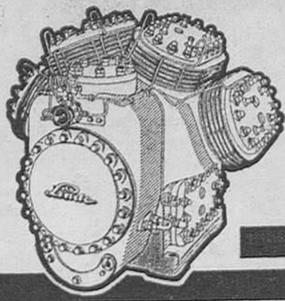
- Puesto de encargado de fabricación, a turnos en villa situada en las cercanías de León.
- Retribución inicial mínima de 175.000 pesetas brutas año, revisables en función de la edad del candidato y diversas ventajas sociales.
- Incorporación inmediata.
- Puesto estable en empresa solvente.

Interesados deberán escribir lo antes posible a SCAS, Apartado 783 Oviedo y les será remitida la documentación de solicitud a vuelta de correo.

¿Conoce las ventajas de las instalaciones frigoríficas?

Linde

dominamos el frío



INSTALACIONES PARA:

- Mataderos
- Hortofrutícolas
- Industria Química
- Alimentación
- Túneles de congelación
- Complejos frigoríficos
- Etc.

Consulte a:

FRIMET

Victoria, 17 - Tel. 20 09 75 - Burgos

La reposición de sus películas le han vuelto a colocar en la lista de los actores más admirados

Se han formado clubs de «fans» y las jóvenes imitan el estilo de vestido y maquillaje de los «años veinte»

Por Leslie NICHOLS

VERDADERO TALENTO

Valentino tenía verdadero talento de actor. Fue el primero en dar a entender que sabía lo que pasaba al cerrar la puerta del dormitorio, un tema que estaba censurado en las primeras películas norteamericanas.

Para el público de los años veinte, la mirada de Valentino lo decía todo. Y hoy, todavía no ha perdido su atractivo.

Se hizo famoso interpretando papeles de hombre apasionado, dominante y cruel. Sin embargo, en su vida privada, Valentino buscaba mujeres que le dominasen.

No tuvo demasiada suerte en el amor. Su primer matrimonio, con Jean Acker, fracasó al abandonarle Jean en la noche de bodas.

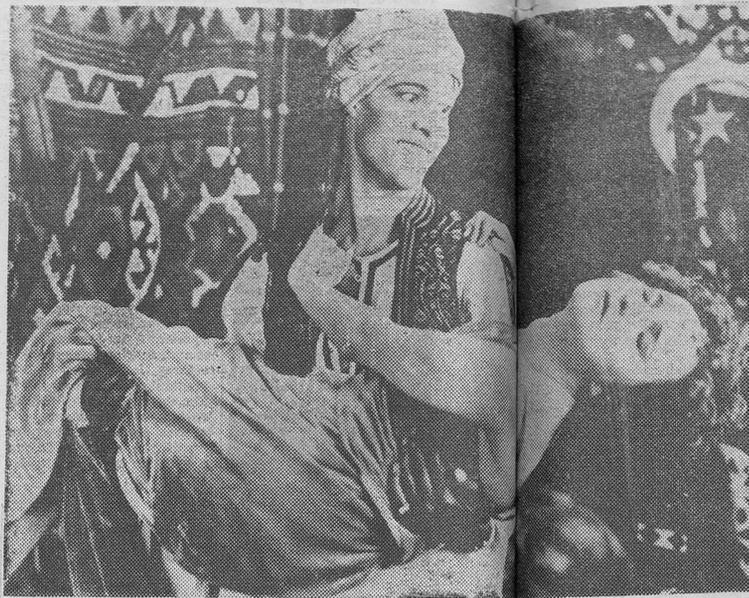
Unos meses después, se enamoró de Natacha Rambova y se casó con ella antes de haber obtenido el divorcio de Jean.

BRAZALETE DE ESCLAVO

Su impaciencia por contraer nuevo matrimonio le llevó a que le arrestaran bajo el cargo de bigamia. Desde el principio, Natacha fue un desastre para Valentino. Interfería en sus películas hasta el punto de que los jefes de la «Paramount» se alegraron enormemente cuando ordenó a Valentino que abandonase el estudio y se dedicase a la producción independiente.

La primera película que Natacha escribió para Rodolfo costó ochenta mil dólares antes de que nadie se diese cuenta de que era imposible reproducirla en una forma que atrajese al público.

Tampoco favoreció a Valentino el brazalete de esclavo que Natacha le regaló, exigiéndole que lo llevase siempre en público. El la obedeció ignorando las críticas de millones de hom-



Rodolfo Valentino en una apasionante escena de amor, en la que se abraza a la bella. Causaba impresión y ahora parece que nuevamente sus películas vuelven a apasionar. — (Foto EFE-FIEL).

bres, que lo consideraban un insulto de su masculinidad.

Lo más curioso de Valentino, fue que el actor consideraba verdad todo lo que se publicaba sobre él, según explicó Adolfo Zukor, uno de sus más íntimos colaboradores.

PASION DESENFRENADA

Para Rodolfo Valentino, la vida real y el cine eran una misma cosa. Los decorados de una de sus más famosas películas «El Sheik», se diferenciaban muy poco de las habitaciones de Falcon's Lein, su fabulosa casa de Hollywood.

A pesar de sus extravagancias, la realidad es que las jóvenes norteamericanas, las camareras de Sidney y Singapur, las solitarias amas de casa de mediana edad, soñaban con el famoso ídolo latino.

Y la razón de su éxito era que mostraba al público algo que jamás habían visto antes en la pantalla: una pasión desenfrenada.

Y hoy, cuarenta y seis años después de su muerte, la fascinación de Valentino se está imponiendo de nuevo.

(ESPECIAL - EFE)



Cada aniversario, en su Italia natal, Rodolfo Valentino es recordado tumultuosamente. — (Foto EFE-FIEL)

Los «grandes capitanes españoles» se han dado cita en el museo del Ejército de Madrid

Para llegar a la acuñación se necesitan años de trabajo de historiadores, artistas y artesanos

Por Oscar de FELIPE

El mundo de los coleccionistas es, visto desde fuera, como algo incomprensible, apasionado y distante. Trátese de cualquier clase de objeto coleccionable. Cuando la especialidad adquiere nombres de importancia, que parecen rimbombantes, aún más. Entre ellos, con títulos de mucha nobleza, la numismática.

Actualmente, bajo el título «Grandes capitanes españoles», ha sido presentada una nueva colección. El marco de esta presentación ha sido la sala de Laureados del Museo del Ejército, entre los retratos de los últimos jefes de nuestra historia, y presididos por la espada de Sancho Dávila, obra de una finura excepcional, monedas, cuños, documentos y fotocopias de códices y cuadros, sumerge al asistente en un mundo que casi parece de fantasía, de ciencia ficción.

LOS PRIVILEGIADOS

Resulta que los privilegiados no están allí, contemplando las colecciones expuestas. Los privilegiados son los poseedores de estas piezas que, en lo inmediato, van a adquirir un valor fabuloso.

Naturalmente y en primer lugar, las colecciones en oro fino y en oro de 22 quilates, son las que atraen la atención. Luego están las de plata, las de cobre.

Adriano Comelli, que es consejero director de la citada firma, nos ha ido explicando despaciosamente, las particularidades de la colección presentada, su número y circunstancias de ésta, sus destinos, etc.

Una colección, hoy, se limita a un máximo, a fin de valorizar la serie al máximo. Esta presentada ahora consta de un número de 15 colecciones, acuñadas en oro fino y de 25 en oro de 22. Cada colección contiene 16 medallas en seis tamaños distintos.

Cuando se anuncia la emisión de una de estas series, los coleccionistas de todo el mundo pugnan por llegar a inscribirse los primeros, a fin de no perder la ocasión de «hacerse» con una de las colecciones.

EL FABULOSO MUNDO DE LA ACUÑACION

Si la emisión consta de 16 colecciones, como es el caso de la presente, «no se canse, que no obtendrá usted una» si se inscribió con el número 7. Mañana mismo, el alto precio que se ha pagado por la colección ya se habrá doblado.



Documentos, fotocopias, maquetas y esculturas conducen a la fabricación del troquel del que saldrán esplendorosas, las medallas. — (Foto EFE-FIEL).

La acuñación de monedas y medallas no es muy complicada. La acuñación de medallas de tipo histórico, lo es.

Realmente, la elaboración de una de estas piezas entra en el mundo rutinario: diseño de la medalla, diseño en relieve, modelo, vaciado, reducción, negativo y troquel. Luego, las medallas se acuñan en serie.

Lo apasionante es el proceso que se sigue hasta la determinación del primero de los dibujos. Mientras que la elaboración puede quedar en manos de técnicos artesanos, la preparación requiere meses, años incluso, en la que intervienen toda clase de técnicos a escala científica.

La colección que nos ocupa, ahora, recoge 16 grandes figuras de nuestra historia. Se inicia con Pelayo y Covadonga. Termina con el general Vara de Rey y la gesta del Fuerte de Caney, en Cuba. En la serie: El Cid, El Gran Capitán, Cortés, Pizarro, Sancho Dávila, Juan de Austria y otros.

PERDIDOS POR LA HISTORIA

Cada una de las medallas lleva una «cara» en la que se conmemora al héroe y una «cruz» en la que está grabada la gesta, el hecho histórico más destacado de su vida. Cuando la persona conmemorada es reciente, en el tiempo, obtener la documentación necesaria es muy fácil. Rápidamente pueden hacerse los técnicos de escritos, grabados, pinturas y objetos que rodean su vida personal.

Pero cuando se trata de un personaje cuya antigüedad se remonta a muchos siglos, la cosa ya no es tan fácil. Así es en el caso de Pelayo, el Cid, Berenguer de Entenza, etc., el equipo se sumerge en el pasado, se pierde, pesando por la historia.

HALLAZGOS PRECIOSOS

¿Cómo se compone un «equipo»? En primer lugar eligiendo un director-coordinador que planificará los trabajos de un

grupo especializado en materiales muy distintos, aunque todas se aglutinan en la historiografía.

A la vista de una serie de primeros documentos —conocidos y divulgados—, es necesario recorrer los caminos que irán reconstruyendo la personalidad, física y espiritual, circunstancias, etc. del personaje que se estudia.

La peregrinación hacia el pasado comienza: archivos, museos, colecciones privadas, lugares geográficos en los que pueda quedar alguna huella... Es como un trabajo de sabueso, de alta policía, de espionaje, casi.

Así van surgiendo las cosas. Se llega a hallazgos insólitos, preciosos, que enriquecen el conocimiento histórico.

RECONSTRUCCION

A veces es necesario desplazarse a miles y miles de kilómetros de la sede que el grupo ha elegido. Un pequeño indicio da pie para recorrer un largo camino. La recompensa está en el encuentro. A veces, este encuentro es mínimo. Insignificante al parecer, pero es uno de los miles de detalles que completan la obra.

Cuando el material se ha acumulado, comienza la «reconstrucción» del personaje y del hecho. Se desecha la fábula —por importante que sea—, y se criba toda la circunstancia para dejar en el tanz tan sólo la verdad, la realidad.

Desde un gesto del rostro, hasta un pliegue del vestido, todo es estudiado y reconstruido con minucia. El conjunto va a constituir una obra de arte que parece «quizá» surgir de la fantasía.

EL AIRE FRESCO DEL REGRESO

Entonces comienza el trabajo del artesano —dibujantes, modelistas, vacacioneros, acuñadores— y, en muy poco tiempo la colección queda acabada.

El equipo ha regresado de un largo viaje y siente el aire fresco de la quietud en el descanso. Se desprende de la impresión de desgajarse de algo que lo unifica y le daba una vida especial. Como quien dice: «cada mochuelo a su olivo».

Pero la obra queda ahí patente, real y sólida. Puede tocarse con las manos. Sólo puede tocarla el privilegiado que ha adquirido una de esas colecciones, una de esas piezas. Los demás las contemplaremos a través de los cristales de una vitrina, en los museos, en las exposiciones.

—Oiga: ¿Cuánto vale una colección de estas? No, no conteste, ya lo sé. No vale nada: lo vale todo.

CALLES CORRIENTES: SENTIMENTAL JUAN DE BUENOS AIRES

Por J. L. A. FERMOSEL

Las calles corrientes, protagonista de tangente motiv de un Buenos Aires bohemio del que ya no queda sino recuerdo, bulliciosa, abigarrada, variopinta con sus cines y teatros, sus viejos de sus librerías de lance, sus «estancos»-tabernas, en la jerga criolla— y sus tenderías de manías, sigue teniendo vigencia en el tipismo de esta heterogénea y paradójica urbe de rascacielos y lujos de chaboleros, de «music-halls» suntuosos y miserables cafeterías de pun de lujosos restaurantes y «pizzerías» burrerosas donde todavía se puede comer una porción de «pizza» y beber un «vino» —vaso grande— de vino tinto pimenos de quinientos pesos —medio litro—.

Corrientes—el número 348 que se cita en el lap «A media luz» no existe— ya no es la calle que nunca duerme, pero, al menos, es la calle que más tiempo permanece despierta. Paso obligado de perlistas sin prisa o «colaboradores», gente de la farándula, escritores más o menos «camp», pintores sin demasiados cargos, «girls» y «boys» de revista y «tantas» —visillos—, ofrece de todo a trasandante que la pasea con ánimo de gustar su verdadero sabor: libros, discote alcohol —desde tequila hasta calvado—, «churrascos» —filetes de vaca asada a la parrilla—, milongas y tangos, solloquios no por incoherentes menos graciosos de «iluminación» de tres al cuarto, tras de confección, antiguas armas de demanteladas panoplias, «posters», «besos» de cuatro pesetas —como en los versos de Foxá—, «vistolras» y lo más esotérico del Mundo.

Corrientes huele a carne asándose lentamente en grandes parrillas, a salsa de tomate caliente, a especias, a pomelos maduros, a «cabo», a cigarro «toscano», a aguardiente de caña, a mujer, a barco y a clavetes marchitos.

Corrientes, la calle portea por antonomasia, como el itinerario vital de los inmigrantes, comienza en el puerto y termina en el «cementerio» de la Chacarita. La tradicional «Via» ha resistido casi todo: desde que la sometieron a un edificio régimen de «cursos» de carnaval. A lo único que se llegó —o quiso negarse—, fue a que las señoras anduvieran confiadamente por ella. Era y tenía a honor ser calle de Varones, preferentemente solteros y sin dadas cerca. La instancia femenina la ganó por cansancio, pero bajo protesta.

«Hippies», periodistas y actores son hoy por hoy los más contundentes noctívagos de Corrientes. Antes, «... cuando

Corrientes era Angosta», escritores y artistas salían a ella desde los cafés que, por razones de bohemia, coparticipación con las ideas progresistas... y gran aguanate para esperar el pago de las cuentas adeudadas, les facilitaron el amarre temporal al mostrador o a la mesa. Mucho ha llovido desde entonces y a «La Paz» o al «Súarez» de ahora van ejecutivos, «Snobs», cronistas deportivos y los eternos contestatarios, todos los cuales pagan religiosamente su ginebra o su café y, además, dejan propina.

Las noches de la calle Corrientes, con sus restaurantes populares como «Pipito» o «Bachín» donde aún se come por pocos pesos el «bife de chorizo» y los tallarines con «pesto», y sus cafés-wiske rías, no son, tal vez, tan excitantes como en un pasado ya lejano, cuando Roberto Arlt y otros escritores porteños —que eran quienes entonces hacían los diarios— vivían —y se bebían— su bohemia imitada de Emilio Carrere de «estaño» en «estaño»; pero sigue siendo interesante y en ella puede ocurrir de todo: la vida y la muerte se dan la mano, bajo el brillo azulenco de la Cruz del Sur.

Los «cómicos» recalcan en «Métropolis» o «Zumbiera» para hablar de política y tomarse un «whisky and soda», cuando no jamón «glace» con anana —especialidad de la casa—. Los «canillistas» —vendedores de periódicos— vocean su mercancía, fresca de tinta, en cada esquina y suena, estremeciendo a la noche, la sirena de los coches-patrulleros de la Policía federal intermitentemente.

En cuanto a las librerías de viejo, la primera que apareció en Corrientes fue la de Juan Villarino, un tipógrafo español que se estableció en 1891. Hoy la mejor, «Ascasubi», es de otro español: el madrileño Pablo Bueno, poeta, novelista y comediógrafo, brillante, además, que cultivaba la tertulia nocturna en los cafés vecinos con escritores, periodistas y actores y sienta cátedra de chamberlería mejera.

Julio Camba, por cierto, fue detenido en los «felices veinte» en la librería de Villarino y se convirtió en uno de los primeros extranjeros a los que se deportó mediante la aplicación de la Ley de Resistencia por su accionar político y su condición de «intelectual disolvente».

El tango centripeto hacia Corrientes desde el arabal y el progreso intentó mil diabluras para cambiarle el alma, sin conseguir más que, en todo caso, cambiarle la cara. A pesar de todo, Corrientes sigue siendo la calle que personifica al hombre de la ciudad.

Diario de Burgos

Diario de Burgos

Papelería TAGRA

Material escritorio Talleres Gráficos Fotocorado

Vitoria, 13 Teléfono 202852 Burgos

# EL PROXIMO DIA 20, PERON REGRESARA A LA ARGENTINA

## López Rega viaja a Madrid para dar término oficial al exilio del ex-presidente

Buenos Aires (Efe).— Con asistencia del presidente de la República, Héctor J. Cámpora, se ha clausurado hoy el Congreso nacional extraordinario "Argentina liberada" de la Confederación General de Trabajo (CGT).

Asistieron también al acto el vicepresidente, don Vicente Solano Lima, varios ministros, delegados cegetistas de todo el país y representantes de entidades gremiales de 62 países, quienes se encuentran en esta capital especialmente invitados por la CGT argentina.

Todos los asistentes guardaron un minuto de silencio en homenaje a la memoria de Eva Duarte de Perón.

"Ejerceré el Poder como un trabajador más, sin soberbia, sin abusos, sin desplantes, con tolerancia para la opinión ajena, con respeto para el adversario, con cultura y con auténtica vocación de servicio", dijo hoy el presidente Cámpora, en

el discurso que pronunció en el acto de clausura.

### INTERVENCION DEL DELEGADO ESPAÑOL

Buenos Aires (Efe). — "Creo que el triunfo del justicialismo viene simplemente a confirmar un hecho que siempre me impresionó y que creo cuenta con pocos antecedentes en la Historia: la experiencia de un movimiento político y un sindicalismo que tuvieron el Poder, que fueron desplazados de él y que, sin embargo, han mantenido día tras día, sin perder nada, y a pesar de muchos sucesos dramáticos, un profundísimo arraigo en el pueblo que finalmente les da de nuevo el triunfo por el camino de las urnas".

Tal fue uno de los párrafos del discurso de saludo pronunciado por el presidente de la Unión Nacional de Trabajadores y técnicos de la Organización sindical española, Alvarez Abellán, en la sesión de clausura del Congreso de la Conferencia general del Trabajo.

### HACIA EL FIN DEL EXILIO OFICIAL DE PERON

Buenos Aires (Efe). — "Por orden del presidente Cámpora, en un gesto de lealtad y patriotismo, me envía a Madrid para dar por terminado oficialmente el exilio del más grande de los argentinos, el general Juan Domingo Perón", manifestó el ministro de Bienestar Social, López Rega, antes de salir en un vuelo regular de "Aerolíneas Argentinas", hacia la capital española.

### PENSION A LOS OCTOGENARIOS

Buenos Aires (Efe). — "Por decreto, desde hoy, todo argentino que cumpla 80 años de edad tendrá una asignación mensual permanente de 250.000 pesos moneda nacional (14.500 pesetas), dijo pocos momentos antes de emprender viaje a Madrid el ministro de Bienestar Social argentino, José Rega.

Sobre el regreso del general Perón, manifestó que, de acuerdo con lo conversado con Cámpora,

éste le anunció que el jefe del justicialismo arribará el 20 del corriente, fecha que coincide con el Día de la Bandera.

**JOVENES PERONISTAS SE INCAUTAN DE UN HOSPITAL ROSARIO (Argentina) (Efe).** — Un grupo de jóvenes pertenecientes a la juventud peronista, ocupó hoy pacíficamente el hospital "José Manuel Fernández", de la vecina localidad de Granadero Bagorria, haciéndose cargo del mismo.

Los jóvenes exigieron de palabra el cese del administrador de ese centro doctor Herán Alberto Kruse, redactándose en tal sentido un acta en la que también se hizo constar que en lo sucesivo el hospital se llamará "Eva Perón".

Asimismo hicieron saber que los servicios del citado hospital se prestarán a partir de hoy en forma totalmente gratuita a toda la población.

## EL PRINCIPE BERNARDO DE HOLANDA LLEGA A ESPAÑA

Santander (Cifra).— Minutos después de las siete de la tarde, tomó tierra en el aeropuerto de Parayas, un Fokker-28 reactor, a bordo del cual viajaba el Príncipe Bernardo de Holanda, procedente de Amsterdam.

Tras ser saludado el Príncipe Bernardo por el jefe del aeropuerto y el cónsul de su país en Santander, se trasladó en compañía de su ayudante de campo, que también había acudido a recibirle, al yate real "Jumbo II", que horas antes había entrado en el puerto santanderino.

El Príncipe Bernardo permanecerá en su yate y mañana, tras jugar una partida de golf en las instalaciones del Real Golf de Pedreña, se hará a la mar con destino a Málaga, después de hacer una escala en Lisboa.

# Finaliza la odisea del avión colombiano secuestrado el miércoles

## Ha sido la más larga de la historia de la Aviación

## Los dos «piratas aéreos» consiguieron fugarse desde el aeropuerto de Resistencia (Argentina)

Resistencia (Argentina).— Esta mañana se conoció el motivo por el cual el avión colombiano secuestrado no permaneció en el aeropuerto de Resistencia para reabastecerse de aceite. Minutos después de tomar tierra, dos vehículos con efectivos de la Policía y otro en el que viajaba el jefe del aeropuerto, se dirigieron hacia el avión para conferenciar con sus ocupantes. Cuando los vehículos estaban a pocos metros del aparato, éste reemprendió el vuelo.

En Buenos Aires se confirma que los secuestradores huyeron durante la permanencia del avión en Resistencia, en una furgoneta puesta a su disposición, ante la amenaza de aquéllos de matar a tiros a las azafatas si no se accedía a sus requerimientos. El avión prosiguió así su vuelo hacia Asunción y de ahí a Ezeiza, en Buenos Aires, sin los piratas.

A las 02,28 hora española, el avión despegó con destino al aeropuerto de Ezeiza, de Buenos Aires. En Mendoza nueve pasajeros del avión descendieron a tierra momentos antes de que el aparato partiera hacia Buenos Aires.

Noticias de Buenos Aires dan cuenta de que el avión secuestrado llegó hoy al aeropuerto de Ezeiza tras realizar el vuelo de secuestro más largo de la historia de la piratería aérea.

Los secuestradores no estaban a bordo, que escaparon durante la escala en

Resistencia. El capitán del avión, Hugo Molina, dijo que los dos secuestradores que se apoderaron del aparato sobre Colombia, 60 horas antes, le obligaron a detenerse cuando el aparato despegaba de

Resistencia esta madrugada. Abrieron la puerta y huyeron en la oscuridad al final de la pista.

### AMENAZAS

Buenos Aires (Efe).— «El plan de fuga lo discutimos junto con los guerrilleros, según nos propusieron ellos para no tener que matarnos», dijo hoy el capitán Hugo Molina, comandante del avión colombiano secuestrado por guerrilleros, que aterrizó esta madrugada en el aeropuerto internacional de Ezeiza.

El plan elaborado en conjunto prevía el descenso de los guerrilleros en Resistencia y que el avión se dirigiera luego hacia Paraguay, cosa que no se hizo. Se identificaron como pertenecientes al ejército de liberación nacional de Colombia y estaban dispuestos a cualquier cosa. Iban encapuchados y nos manifestaron que si no cumplíamos sus indicaciones tomarían represalias contra las familias de los miembros de la tripulación.

### PETICION DEL GOBIERNO COLOMBIANO

Bogotá (Efe).— El Gobierno colombiano solicitó hoy al de Argentina «agotar todos sus recursos» para capturar a los dos piratas aéreos que realizaron la más espectacular aventura aérea que se recuerda en América, al secuestrar el miércoles pasado un avión turbohélice de la empresa «Sam».

Las autoridades secretas colombianas tenían hoy, sábado, casi plenamente identificados a los dos piratas aéreos.

Un portavoz oficial indicó que tras confrontar la lista de pasajeros y de otras investigaciones, se logró establecer que los autores de una aventura sin parangones por los cielos de América fueron Arlon Howards y Gildardo Rivera.

Howards, según los archivos de la policía secreta colombiana, figuraba como residente en La Habana, desde 1972 y, al parecer, había regresado hace poco clandestinamente al país. Rivera es considerado como agitador político.

Los dos piratas aéreos, con 50.000 dólares en su poder (2.900.000 pesetas), abandonaron anoche precipitadamente, en el aeropuerto de Resistencia, la nave que mantuvieron secuestrada por casi sesenta horas.



## REUNION DE PONENTES DEL «CESIN», EN PAMPLONA

Pamplona (Cifra). — En la Casa Sindical se han reunido hoy los miembros del «CESIN» (Consejo Económico Sindical Interprovincial del Norte), encargado de la ponencia "Reordenación Comercial" (problemática del comercio interior y su función socio-económica).

A esta sesión de trabajo asistieron los ponentes representantes de Alava, Burgos, Logroño, Santander y Navarra, y justificaron su ausencia los de Vizcaya y Guipúzcoa. Estuvo también presente el economista del citado Consejo, señor Quintana.

El martes próximo, se reunirá la Comisión ejecutiva del Consejo de la capital montañesa, con asistencia de los gobernadores civiles respectivos. El delegado provincial de la Organización Sindical navarra ha tenido hoy un amplio cambio de impresiones con todos los reunidos.

## TOROS

Aranjuez. — Corrida con motivo de las fiestas de San Fernando. Toros de D. Atanasio Fernández, bien presentados, excepto el primero que no tuvo fuerza y se caía. Nobles y que cumplieron.

Luis Miguel Dominguín faena breve para pinchazo y estocada (pitos al toro y algunos al torero). En su segundo faena muy torera y artística resultando trompocado al dar un derecho pero sin consecuencias. Continuó valeroso para media estocada y dos descabellos (oreja y vuelta).

Paco Camino faena laboriosa pero sin lucimiento para estocada (silencio) en su segundo gran faena y pese a necesitar cuatro pinchazos y un descabello se le concede una oreja y da la vuelta al ruedo.

Palomo Linares faena adornada para estocada caída (una oreja y vuelta). En el último faena valerosa pero desligada. Un pinchazo y estocada (palmas).

Los tres espadas fueron despedidos con aplausos.

## ENTREGA DE PREMIOS EN EL INSTITUTO FEMENINO

El pasado día 1.º, a las cinco y media de la tarde, se celebró en el salón de actos del Instituto de Bachillerato femenino «Cardenal López de Mendoza» un brillante acto recreativo, con motivo de la entrega de premios de los concursos de poesía, cuentos y certamen de arte, todos ellos organizados por la Asociación de Padres de Alumnas de este Instituto.

Al mismo asistieron gran cantidad de alumnas, así como los miembros de la Junta directiva de la Asociación, director y claustro de profesores y una representación de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos que gentilmente ha patrocinado estos concursos.

Se abrió el acto con la lectura del acta emitida por el jurado calificador de dicho certamen, procediéndose seguidamente a la entrega de premios a las alumnas galardonadas, con unas sentidas palabras de enhorabuena y estímulo pronunciadas por el presidente de la asociación, a las que contestó el director del Centro, don Pedro Sanz Abad, mostrando la satisfacción que le producían estos actos que organiza la Asociación de Padres de Alumnas del Instituto y que con sus frecuentes contactos con la dirección y el claustro de profesores colaboran de una forma entusiasta y eficaz en el logro de un mejor y mayor nivel educacional de las alumnas.

Finalmente se proyectó una película, que fue muy del agrado de los asistentes.

**¿Conoce usted? el crédito abierto**

**de las Cajas de Ahorros Confederadas**

Para empresas y hombres de acción.  
Para todos y para todo.  
Con tan reducido interés no se pueden encontrar plazos de amortización más largos.  
Para casos típicos están los Créditos Abiertos. Para el caso particular de Usted, está "su" Crédito Abierto. Su Caja le espera.

**PLANTA BAJA O PRIMERA SOBRE 1.000 m.2**

**Se necesita en venta o arriendo**

PARA INSTALACION OFICINAS

Ofertas Delegación Provincial de Mutualidades Laborales, Conde Jordana, 3.

**MICHELIN GARSAN**

VENTA Y SERVICIO

**MICHELIN**

EQUILIBRADO ELECTRONICO DE NEUMATICOS

CARRETERA DE MADRID-IRUN. KM. 245

TELEFONO: 22 20 12 VILLAFRIA BURGOS

**MESON JUAN XXIII**

- \* Reuniones
- \* Bautizos
- \* Comuniones
- \* Aniversarios
- \* Banquetes
- \* Bodas, etc.

\* Pida presupuesto

Compruebe precios

**MESON JUAN XXIII**

C/ Lavaderos, 11

Teléfono 22 17 39

# ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE JUAN XXIII

(Viene de primera página)

«Las proporciones de grandeza que ha asumido en la historia contemporánea la memoria de este nuestro singular pre-

Lea usted siempre  
DIARIO DE BURGOS



CHULETAS AL SARMIENTO  
HORNO CASTELLANO  
SARDINAS ASADAS

Muy pronto, inauguración  
CON SU DELICIOSO

Patio de verano

FERNAN GONZALEZ, 41

decesor —ha añadido el Papa— no quedarán perjudicadas, sino corregidas, cuando llegue el caso, de las deformaciones que ciertas interpretaciones incautas o interesadas le han atribuido, como si fuese el patrón de los contestatarios, el Papa de la liberación de la cadena de las tradiciones, el promotor de un «aggiornamento» arbitrario y sin límites prefijados. Como si bajo la autoridad de su nombre se pudiese destrozar la misma autoridad, sobre cuya base la Iglesia es, al mismo tiempo, una y católica. Debemos conservar del Papa Juan una memoria fiel, no abusiva. Las extraordinarias expresiones de su Pontificado, la incalculable e inagotable del Concilio en primer lugar, no hace de

este Papa un tipo incoherente con el empeño dogmático de la doctrina originaria y secular de la Iglesia de Pedro, sino un continuador firme y convencido, integral, si no integrista, que sabe descubrir la vital fecundidad del mensaje humano y divino de la Iglesia Católica». Tras recordar que el Papa Juan XXIII ha sabido «rejuvenecer la Iglesia con el espíritu vivificador del Evangelio...», alargar la mano a los hermanos cristianos separados... y abrir con nuevos acentos de familiaridad y de estima el diálogo con el Mundo moderno secularizado», Pablo VI ha concluido en estos términos: «Bendigamos, sí, la memoria del Papa Juan como si él viniese

entre nosotros a abrir el próximo Año Santo que en estos días asume la inspiración y los movimientos de su ingenio maestro y pastor».

A la ceremonia, oficiada en el altar de la Confesión, han asistido 30 Cardenales, el Cuerpo diplomático acreditado ante la Santa Sede, los representantes de las Ordenes y Congregaciones religiosas masculinas y femeninas, una numerosa delegación de párrocos de Roma y una gran multitud de fieles italianos y extranjeros, así como el hermano del Papa Juan XXIII, Giuseppe Roncalli, que junto con otros parientes y un grupo de niños procedentes de varias parroquias de Italia, han recibido la comunión de manos de Pablo VI.

## COMENTARIO Y NOTICIA DE TELEVISION

Por Alberto MATTHIES CASTRO

### BARCELONA - SEVILLA, DESFILE, TENIS E HIPICA, RETRANSMISION PARA HOY

La programación matinal de hoy ha sufrido ciertos reajustes de horario a cuenta de ofrecerse de 11,30 a 1,00 el Desfile de la Victoria. Por ello la misa se adelanta a las 10,30, Concierto pasa a la 1, y de dos a tres se conecta con París con el fin de dar imágenes correspondientes al torneo de tenis Roland Garros, que continuarán luego dentro de «Tarde para todos», de 4,05 a 4,27. Dentro de este programa y de 6,05 a 7,00 está previsto emitir parte del Concurso hípico internacional oficial de España, en la prueba S.A.R. el Príncipe de España, que tiene lugar en el Club de Campo de Madrid. A las ocho se enlaza con el «Nou Camp», en donde el Barcelona recibe al Sevilla en partido de vuelta correspondiente a los octavos de final de la Copa, habiéndose registrado en el primer choque, celebrado el pasado jueves, la sorpresa de que los andaluces, que militan en Segunda División, derrotaron a los catalanes por 3-1. Teóricamente un partido de gran tensión.

### «TARDE PARA TODOS»

Desde TVE nos facilitan el siguiente minutado con destino a «Tarde para todos» de hoy: 3,15 Presentación con Nydia Caro, junto a Fernández Abajo; 3,40 «A todo ritmo»; 4,05 Tenis del Roland Garros; 4,27 Zoo loco; 4,40 Dibujos de Spedy González en «Qué chasco de fiesta»; 4,45 Los mejores del yo-yo; 4,52 Las marionetas de «Les Regen'S»; 5,01 Cantan «Los Guacamayos»; 5,10 Dibujos de «El pato Lucas»; «El mago»; 5,15 Actúa Joe Rigoli; 5,30 Junior Campbell; 5,35 «181 segundos con Sandra y Willy»; 5,40 «Cómo es quién»; 5,45 Massimo Ranieri; 6,00 Avance informativo; 6,05 Concurso hípico internacional oficial de España en la prueba S.A.R. el Príncipe de España, desde el Club de Campo de Madrid; 7,00 El humor de Fernando Esteso; 7,10 «Mundo camp»; 7,28 Ballet; 7,32 «Los Guacamayos»; 7,37 Las marionetas de «Les Regen'S»; 7,43 Junior Campbell; 7,47 Massimo Ranieri; 7,53 Despedida para dejar paso a la retransmisión del partido de fútbol Barcelona-Sevilla.

### MICROMUNDO DE LA TELE

Preferimos al locutor que cuando se equivoca rectifica en lugar de aquel que pone cara de haberse dado cuenta de su error, pero sigue adelante «por si cuela».

«La gente quiere saber» dedicado a Antonio que se emite mañana está grabado hace unos dos meses. La gente preferiría saber que este tipo de programas se hiciera en directo.

Las «Crónicas de un pueblo» del pasado viernes batieron todo un récord de frases hechas. Nos hubiera gustado contar su número, pero también es cierto que hubiera sido demasiado aburrido. Por cierto que algunos de sus personajes que pretenden pasar por tipos populares, si viviesen en un pueblo de verdad, seguramente sus habitantes los encuadrarían, por su forma de actuar, dentro de ese tipo conocido como «el tonto del pueblo».

Siguen siendo excelentes las imágenes correspondientes a los resúmenes filmados del «Giro» de Italia.

Pedro Ruiz, el presentador del supertardío «Estudio estadio» ha hecho unas declaraciones dando a entender que en este programa hay demasiado fútbol y que debería prestarse más atención a otros deportes. Pero se olvida que los que son capaces de esperar hasta tan tarde lo hacen sola y exclusivamente por ver los goles de los partidos de fútbol. Además ellos protestan cada vez que entre bloque y bloque de reportajes futbolísticos se intercalan otros deportes, retrasando así la hora de ver aquello para lo que se han quedado levantados en lugar de irse a la cama. Pero no tiene por qué preocuparse el presentador. Ahora llega el verano se acabará el fútbol y si sigue emitiéndose «Estudio estadio» tal y como se ha dicho, ya verá de qué modo descende su audiencia, esa que por lo general preferiría que el espacio se diese a horas más tempranas, aunque fuese con todas las de retraso que supondría darlo el lunes a las 9,30, por ejemplo.

### EL EPISODIO PILOTO DE «CANNON» EN «ESTRENOS TV»

Con frecuencia los americanos gustan de realizar telefilmes «piloto» para comprobar lo que puedan dar de sí unos determinados personajes. A veces contemplarlos, si se va a ver después la serie, es importante, como en el caso de «Ironside» o «Los dos mosqueteros» (aunque con este último TVE tardó demasiado en emitirlo). Ignoramos si esta importancia se repite con «Cannon» (dos rombos) que esta noche llega a «Estrenos TV», alrededor de las 10,15, en su aventura piloto y desde el miércoles en duración normal. Lo protagoniza William Conrad, que hace de un ex-policia metido a detective privado. En la aventura de hoy una mujer es considerada sospechosa del asesinato del dueño de un hotel. Todos creen en su culpabilidad menos «Cannon».



*Germaine Monteil*

Se complace en informarle que su «esthéticienne» señorita María Jesús Redondo, estará a su disposición del 4 al 9 de Junio, ambos inclusive en

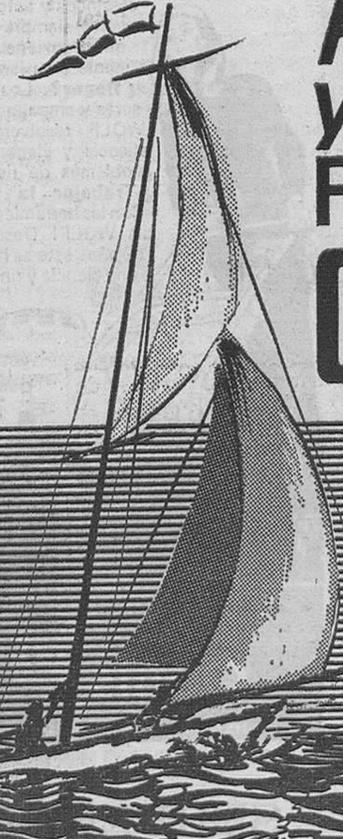
**PERFUMERIA ridruejo**

CALLE MONEDA, 15

Para brindarle sus consejos de Belleza y el tratamiento adecuado con sus productos.  
Infórmese sobre los regalos que tenemos para usted.

# VACACIONES GRATUITAS

# 1973



**Para USTED y su FAMILIA en CANARIAS**

**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

### PARQUETS DECOYPA

ROBLE EUCALIPTO CASTAÑO etc.

ROBLE, TACO ROJO A 325, 350, 380 PESETAS  
METRO CUADRADO COLOCADO

General Dávila, 21 Teléfono 222587

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA SESION EXTRAORDINARIA DEL PLENO MUNICIPAL

A las nueve y media de la noche del pasado viernes, se reunió el Ilustre Ayuntamiento Pleno en sesión extraordinaria, tratando los asuntos siguientes:

Se dio cuenta del resultado del anuncio de concurso celebrado para la adquisición de un camión para la recogida de basuras y de otro camión de transporte ligero de las mismas. Por el señor secretario se hace la aclaración de que aunque son dos cosas diferentes, el concurso se ha realizado conjuntamente, habiendo elegido la Comisión de Gobernación, para el primero de los casos un camión similar al existente y para el segundo un transporte elegido entre los concursantes que reuniese las mejores condiciones tanto técnicas como económicas.

Dada lectura de un escrito suscrito por la maestra de Sinovas y vecinos de dicho barrio interesando la prolongación de los servicios de transporte urbano hasta dicho barrio, en razón a que muchos niños precisan efec-

tuar su desplazamiento al casco de la población para continuar sus estudios y teniendo en cuenta que la Ley autoriza los transportes urbanos hasta medio kilómetro desde el casco hasta la entrada a los barrios, como quiera que esas condiciones no concurren en el caso presente, se acuerda dirigir una solicitud a la Jefatura de Obras Públicas y otra al gobernador civil para obrar en consecuencia.

Habiendo solicitado varios vecinos la reversión de los terrenos que en su día se expropiaron para la construcción del Mercado de Abastos, dado que el Ayuntamiento ha desistido de mentada construcción, teniendo en cuenta el incremento de valor que han experimentado los terrenos de referencia, al ser abierta una nueva calle en dicho lugar, se acuerda pase a la Comisión de Gobernación para el estudio de las valoraciones que hayan sufrido alteración en relación con el valor en el momento de su apreciación.

Se da cuenta del expediente referente al ofrecimiento de terrenos al Ministerio de Justicia para la construcción de nuevos Juzgados, acordándose se siga la tramitación del mismo de conformidad a cuanto prescribe la Ley para estos casos.

Seguidamente se da lectura al expediente instruido con motivo del anuncio por parte del Ayuntamiento para la designación de un agente ejecutivo y visto el informe de la Comisión de Gobernación y el haberse presentado una sola solicitud, se acuerda designar para dicho cargo al único solicitante don Isaac Moreno Sebastián.

Dada cuenta del escrito presentado por don Florencio Arandilla Velasco, arrendatario que fue de la plaza de toros, interesando la devolución de la cantidad de doscientas mil pesetas que en el pasado mes de Septiembre anticipó para levantar el veto a la plaza que decretó el Sindicato de Toreros, para poder celebrar las corridas de fiestas del pasado año, por unanimidad se acuerda no acceder a la devolución interesada, basados en la documentación que obra en el Ilustre Ayuntamiento referente al año que motivó mentado veto.

Finalmente, se da cuenta de la Ordenanza de Tráfico que ha sido confeccionada, en la que destacan como principales artículos el que se refiere a la prohibición de ruidos con señales acústicas, la prohibición de la circulación de ganado suelto por la vía pública y a las operaciones de carga y descarga de camiones, para lo que se regula la misma, es aprobada por unanimidad, acordándose siga su tramitación normal. Y no habiendo más asuntos de qué tratar, se levantó la sesión a las diez y media de la noche.

### DESVIACION DE LA CARRETERA

En la última sesión ordinaria del Pleno municipal, ya se habló algo sobre la desviación de la carretera general, pudiendo deducirse que algo existe en los Ministerios de Información y Turismo y en el de Obras Públicas sobre el particular y también en la reunión que tuvo lugar en la mañana del viernes que presidió el gobernador civil, también hubo alguna pregunta sobre el tema que nos ocupa.

No vamos a insistir sobre la necesidad de esta desviación, pero sí pretendemos comunicar a nuestros lectores, un poco de esperanza sobre asunto tan debatido en la Prensa, del que existen indicios de una resolución tal vez más esperanzadora que cuando hablamos sobre este asunto la última vez.

No es que vayamos a dar una información concreta, puesto que carecemos de ella, pero la necesidad se va imponiendo y puede ser que en las altas esferas se pretenda continuar con alguno de los proyectos que hace años fueron actualidad y que por necesidades imperiosas muy bien pudieran volver a ser actualidad en los tiempos actuales.

Las lamentaciones que últimamente se publicaron en un diario madrileño, erróneas en su contenido puesto que culpaban a los guardias mu-

nicipales de tráfico de ese tan cacareado cruce de La Cadena, en cierto modo pueden contribuir a que los altos organismos fijen su atención en Aranda de Duero, ya que en resumen se declara en esa publicación que el embotellamiento perjudicaba a los viajeros de vehículos que perdían su tiempo en la travesía de la capital de la Ribera, en razón al gran incremento de la circulación.

Ya decimos que no vamos a decir nada nuevo, pero sí hemos de insistir una vez más sobre la desviación de la carretera general, máxime ahora en que declarado el polígono "Allenduedero", zona de preferente localización industrial, es de suponer que estas obras tan necesarias pudieran incluirse dentro del III Plan de Desarrollo, pues si conflictos supone hoy el cruce de la travesía, imaginémoslo que supondrá el día de mañana, si el polígono se llega a incrementar con nuevas industrias.

Puede ser que esa conversión de nuestro polígono y como parte complementaria de esa salida del corsé que le apretaba, conforme se dijo en la reunión del día 1.º a que nos referimos, influya no tardando en la tan anhelada desviación que a lo que se deduce, ya se tiene en cuenta en el Ministerio de Información y Turismo y si los indicios parecen así confirmarlo, no habrá necesidad de pedir, sino que los hechos vendrán por su propio paso.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy, domingo, don Ramón Mira Alvarez, plaza del Caudillo, 28.

Mañana, lunes, don Indalecio de las Heras en Arias de Miranda, 38.

### CARTELERA DE ESPECTACULOS

Teatro - Cine Aranda. — "Twinky".

### VILLASANDINO

#### BODAS DE ORO

El día de la Asunción del Señor celebraron sus bodas de oro matrimoniales don Leoncio Muñoz Sáez y su esposa doña Juliana Corral Maestro, de 74 y 68 años, respectivamente. Del matrimonio han tenido 14 hijos, nueve de los cuales viven y asistieron a la inolvidable conmemoración.

Se inició ésta con cohetes y algarabía callejera. Luego hubo solemne función religiosa a la que asistió el vecindario en masa, el cual, a la salida del templo manifestó jubilosamente su alegría y su felicitación.

A primera hora de la tarde, la pareja homenajuada, su hijos, 15 nietos y numerosos familiares e invitados, se reunieron en animada comida, en la que no faltaron las espontáneas y cariñosas manifestaciones de varios de sus hijos, que fueron efusivamente abrazados y felicitados.

La fiesta no termina aquí, ya que hasta el domingo, día 3 de Junio, todos los hijos seguirán haciendo compañía a sus progenitores, prolongando este acontecimiento familiar.

M. Gutiérrez

Teatro Principal.— «Ciudad sin piedad».

### ESTA TARDE, PRUEBA DDE MOTO-CROSS INTERCLUBS

Esta tarde, a las cinco, en el circuito del monte «La Calabaza», tendrá lugar la primera prueba puntuable para el campeonato provincial Juniors-Seniors 250 c.c. en la que, como ya saben nuestros lectores, por haberlo así publicado, tomarán la salida cuatro corredores arandinos, otros cuatro de la capital y ocho de Miranda

de Ebro, con ánimo de clasificarse para el campeonato provincial.

NI que decir tiene que si el tiempo se mantiene como está y no se presentan nublados como el día de la Ascensión, que descargaron en nuestra población nada menos que cinco, el circuito de La Calabaza se llenará de aficionados, pues el motocross, en nuestra población, cuenta con muchos adeptos. Esperemos que se hayan tomado las debidas precauciones para que no se produzcan accidentes de ningún género.

### Tablao Flamenco "LAS CHIVAS"

BAILE CON ATRACCIONES

AMENIZADO POR LA EXCELENTE ORQUESTA "LAS CHIVAS"

SABADOS, DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS SESION ESPECIAL A LAS 7'45 TARDE

TODOS LOS DIAS LABORABLES DE 10'45 NOCHE A 4'30 DE LA MADRUGADA

### POR AMPLIACION DE SUS INSTALACIONES MUEBLES ORALFE

LIQUIDA PARTE DE SUS EXISTENCIAS A PRECIOS SORPRENDENTES COMPRUEBELO VD. MISMA O R A L F E. — Gral. Dávila, 27

### ¿USTED TIENE JARDIN? Bueno, pues con Outils WOLF no tiene problemas.

¿Cortar el césped? En la gama de los cortacéspedes Outils WOLF (2 o 4 tiempos, eléctricos y autopropulsados) siempre existe el que conviene exactamente a su jardín.

¿Regar? Los aspersores y empalmes Outils WOLF resolverán con eficacia y elegancia sus problemas de riego.

¿Trabajar la tierra? Con las herramientas Outils WOLF! Desde hace 50 años esto se ha vuelto una ciencia y un placer.



Outils WOLF

HERRAMIENTAS PARA JARDIN, CAMPO Y CESPED

Demostración gratuita sin compromiso por especialista Outils WOLF.

### SERVENTA, S. A.

Merced, 13 Teléfono 203097 BURGOS

### PAPELES PINTADOS DECOYPA

Grandes facilidades de pago

50 % DESCUENTO O COLOCACION GRATIS General Dávila. 21. Teléfono 222587

### EN BRIVIESCA

SE VENDE

panadería moderna con vivienda. También locales con vivienda. Todo en conjunto o separado.

Alfonso González, Carmen n.º 2. Teléfono 208851 BURGOS

### Empresa Constructora BUSCA DESTAJISTAS

DE OBRAS DE FABRICA PARA OBRAS ZONA SOLDUENGO. Interesados escribir al Apartado número 376 de Burgos, o llamar al teléfono 223700.

(R. O. C. 5.413)

### CURSILLO COCINA VERANO

Para empleadas

DIAS: martes; HORA: de 5 a 7; DURACION: 2 meses. EMPIEZA: martes, 5 de Junio. Santander, 6, 1.º derecha (tardes).

### BILORE, S. A.

NECESITA CHOFERES

- Para camiones en ruta (Carnet 1.º Especial).
- Con domicilio en Aranda de Duero o Burgos.

### REPARTIDORES

- Con carnet de 1.º ó 2.º para trabajar y domiciliarse en Guipúzcoa.

Interesados presentarse a BILORE S. A. C/ Vitoria, 164. — BURGOS

(R. O. C. 5.387)

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

## ACTUALIDAD

### II CONCURSO DE PINTURA «VIRGEN DE ALTAMIRA»

El Excmo. Ayuntamiento de esta ciudad, convoca, para Miranda de Ebro, el II Concurso de Pintura "Virgen de Altamira", con el fin de estimular y promover las manifestaciones artísticas de la ciudad y su partido, como parte del programa de actos culturales que con motivo de las fiestas patronales en honor de Nuestra Señora de Altamira, organiza este Excmo. Ayuntamiento, con arreglo a las siguientes bases:

Participantes: Podrán tomar parte en este concurso cuantos artistas pintores sean naturales o vecinos de la ciudad de Miranda de Ebro y su partido.

Recepción y plazo de admisión de las obras: Todas las obras que se presenten al concurso habrán de ser entregadas en el Excmo. Ayuntamiento, junto con un boletín de inscripción que se solicitará y será facilitado en la Secretaría municipal.

El plazo de admisión de las obras finalizará el día 5 de Septiembre, a las trece horas.

Presentación de las obras: Las obras se presentarán enmarcadas con un listón de madera, no admitiéndose otro tipo de marco.

No se fija limitación alguna en el tamaño de las obras, pudiendo cada artista presentar como máximo dos obras.

Con las obras recibidas se hará una selección previa a la exposición, no entrando en concurso más que aquellas que el Jurado selecciona.

Jurado calificador: El Ju-

rado estará compuesto por personalidades relacionadas con el mundo de las artes, cuyos nombres serán dados a conocer con el fallo del concurso.

Premios: Los premios no podrán quedar desiertos y el fallo del Jurado será inapelable.

Se establecen los siguientes premios que estarán dotados como sigue:

Primer premio, 20.000 pesetas y trofeo.

Dos menciones honoríficas de 5.000 pesetas. Una de ellas destinada a artistas jóvenes (menores de 20 años) cuyo objeto primordial es estimular la afición a las be-

llas Artes, en su gama pictórica.

La obra galardonada con el primer premio pasará a ser propiedad del Ayuntamiento.

Las obras no premiadas podrán retirarse por sus autores o representantes, al finalizar la exposición, con el resguardo que recibirán a su entrega para la presentación en el concurso.

Lugar de exposición e inauguración: La exposición será montada en los locales que a tal efecto dispone el Excelentísimo Ayuntamiento y será inaugurada el día 9 de Septiembre, siendo clausurada el sábado, día 15.

### ESTA TARDE, ELECCION DE LA REINA DE LAS FIESTAS

### También hoy comenzará el V Festival de la Canción del Blusa

**HOY, PRELIMINAR DE LA CANCION DEL BLUSA**

Hoy, a la una de la tarde, en el cine I.T.I. comienza el V Festival de la Canción del Blusa, con la participación de los ochotes de las «peñas» «La Alegría», «Las Rebeldes», ambas femeninas y masculinas de «Los Rondas», «Los Barbis», «El Escándalo» y «Los Veteranos».

Como firmes candidatos al título de campeones parten los del «Escándalo» puesto que en

las tres primeras ediciones que participaron consiguieron el primer puesto, mientras que el pasado año el título fue para «Las Rebeldes», mientras que «El Escándalo» no participó.

Evidentemente el festival ha ganado mucho en calidad y aunque lógicamente hay que dar méj. posibilidades de triunfo a los que mayor categoría han demostrado en anteriores ediciones, la lucha por el título será este año mucho más cerrada y puede que surjan sorpresas, pues sabemos que todas las formaciones que se presentan ha cuidado al máximo su preparación.

El jueves será la gran gala en el cine Meclsa, para el día siguiente en la misma sala, celebrarse otra gran gala, con motivo de la entrega de premios, que anteriores ocasiones solía hacerse durante un baile en el Salón Imperio. Nos agrada más este sistema, puesto que lo consideramos más apropiado.

En fin, que el V Festival de la Canción del Blusa, aún con pocos participantes, estamos seguros que alcanzará un señalado éxito y que los mirandeses podrán apreciar lo que se puede conseguir con sacrificio y entusiasmo.

muchacha, de las muchísimas que por suerte tenemos en Miranda.

### AGENDA DE UTILIDAD

- FARMACIA DE GUARDIA**
- Hoy, domingo, en R. y Cajal, 11. Don Fernando Losa.
- CARTELERIA DE ESPECTACULOS**
- Cine Astoria.
  - Cine Meclsa.
  - Cine Avenida, de vacaciones.
  - Cine Novedades.
  - Teatro Cinema.
  - Cine I. T. I.

- TELEFONOS DE URGENCIA**
- Hospital de Santiago 312015.
  - Cruz Roja: 310037
  - Parque de bomberos 10000
  - Comisaría de Policía 310095.
  - Guardia Civil: 310039
  - Parada de taxis: 311333
  - Policia Municipal: 310489
  - Parroquia de Santa María: 310820
  - Parroquia de San Nicolás: 311153
  - Parroquia El Buen Pastor: 311406
  - Delegación de DIARIO DE BURGOS: 31 17 61 y 31 18 00

**Empresario: tu riqueza es el bienestar del trabajador. Vuestra común garantía, unas cotizaciones correctas**

## NOTICIARIO LOCAL

#### MANIFESTACION DE DUELO

El pasado viernes, con motivo del funeral por el alma del infortunado joven Antonio Lázaro Martínez Lomana, q. e. p. d., ahogado en el río Ebro, se produjo una gran manifestación, entre la que se contaba casi toda la población estudiantil mirandesa.

La iglesia de San Nicolás fue insuficiente para dar cabida a cuantas personas asistieron a los actos fúnebres, como prueba del profundo sentimiento que ha causado la muerte de este joven y las simpatías generales con que gozan sus padres en toda la ciudad.

#### ESCUELA MUNICIPAL DE MUSICA

Ha quedado abierta la matrícula de ingreso de la escuela municipal de Música, hasta

el próximo día 30 de Junio.

Los impresos para solicitar dicho ingreso serán facilitados en el Ayuntamiento, durante las horas de oficina.

#### BOXEO

No, no parece tomar consistencia la reaparición del púgil local Rodolfo Sánchez, en la velada de fiestas sanjuaneras y creemos que no participará el citado, pero sí su hermano Fernando Sánchez que disputará su segundo combate profesional contra un boxeador madrileño de la cuadrilla de Pampito Rodríguez. Se recordará que el mirandés en su debut puso fuera de combate a su contrario.

Se confirma la participación de Pedro Molledo en el combate de fondo de la velada, en la que se enfrentará al también madrileño y pupilo de Pampito Rodríguez, Gabino. La carrera del burgalés hasta el momento es sensacional y si gana este combate, puede que quede nombrado aspirante al título nacional de los gallos. Este combate será a diez asaltos y con él se cerrará una de las veladas que según se está programando, será de las mejores que se han dado en Miranda.

#### UN PAR DE ALPARGATAS

La alpargata es un calzado que ha ido perdiendo adeptos, hasta casi dejarse de usar, derrotada por otros calzados más consistentes y en consonancia con la evolución de la vida. Pero la alpargata, hoy más que nunca —debido precisamente a su desuso durante el año— es la protagonista principal de las fiestas sanjuaneras. ¿Cuántos pares de alpargatas se venderán estos días? No lo sabemos, pero sí decir que son miles, porque dentro del atuendo sanjuanero, la alpargata es la prenda más característica. Y decimos esto porque aparte las peñas sanjuaneras que son las mayores consumidoras de alpargatas, cuantos asisten a la romería se proveen de este rudimentario calzado. Y hay un dicho mirandés muy antiguo, que dice que el que rompe unas alpargatas en San Juan, ya no se marcha de Miranda. Bueno, eso sería en otros tiempos, porque ahora, además de romper las alpargatas que es fácil, hay que encontrar el «modus vivendi» y esto ya no es nada fácil, por el momento. Quizás cuando sea una realidad la implantación de nuevas industrias, se ponga de nuevo de actualidad el dicho ese. La verdad es que en San Juan se rompen muchas alpargatas, que las rompen muchos forasteros, pero, repetimos, hace falta bas-

tante más para que la gente se quede en Miranda.

#### ¿SERA SUSPENDIDA LA BECERRADA DEL DIA 17?

Bueno, queremos decir aplazada, porque como nuestros lectores saben, el día 17 domingo jugará el Mirandés en «Anduva» su partido de vuelta con el Alicante, en la eliminatoria de promoción de Tercera División. Y naturalmente al coincidir los dos espectáculos, es lógico pensar que el que se pueda aplazar en este caso la becerrada del Blusa, lo sea en favor de nuestro primer club, máxime teniendo en cuenta que el Mirandés hizo en su día las gestiones oportunas para que el día 10 no hubiese partido en Miranda, que pudiera perjudicar el buen desarrollo de los festejos sanjuaneros, en particular la novillada que se celebra dicho día 10.

Es evidente, pues, que por parte del club ha habido buena disposición y, naturalmente, la habrá por parte de la empresa de toros, es decir, por el señor Montesinos y la becerrada se aplazará hasta el domingo

## EL I. T. I. MIRANDES DERROTO AMPLIAMENTE AL RADIO JUVENTUD, 4-1

El jueves a las cinco de la tarde en Anduva se celebró el encuentro correspondiente a la «Copa Primavera» de juveniles, entre los dos máximos rivales locales I.Ti-Mirandés y Radio Juventud y cuyo resultado final fue favorable a los primeros por cuatro goles a uno.

I.Ti-Mirandés: Salazar I; Aznar, Salazar II, Salus; Cano I, Bastida; Martín, Sáez, Tobar, Castañeda y Arce.

Los de la emisora lo hicieron con: Jiménez; Espallargas, Lampérez, Alonso; Mariñán, Maestro: Bra-

vo; Yugueros, Gómez. Páramo y Rodríguez.

En el primer tiempo Castillo sustituye a Yugueros y Arostegui a Espallargas.

El encuentro tuvo unos comienzos de dominio del I.Ti, quien para los quince minutos ya había conseguido dos goles, el primero de ellos a los doce, en que Tobar siguiendo siempre la jugada aprovechó un fallo de los defensas y portero de la radio y marcó. A los 15 minutos fue Martín quien consiguió el segundo gol que fue muy aplaudido.

En el segundo período fueron éstos los que llevaron en casi todos los momentos sobre todo en el primer cuarto de hora la iniciativa y en el minuto doce consiguieron el premio a su dominio con un magnífico gol de Gómez pudo hacer por impedir

Siguieron apretando en busca del empate, pero los itistas se mostraron firmes, y ahora fueron ellos los que contratacaron para pasar de nuevo a dominadores en los últimos diez minutos.

Y consiguieron fruto de este nuevo dominio cuando muchos pensaban que habría empate a dos goles como en el pasado encuentro entre ambos. Los treinta y tres minutos volvió a fallar la defensa y Tobar oportuno y que dicho sea de paso tuvo varias ocasiones en el partido volvió a marcar el 3-1, siendo Arce quien remataría desde su posición de extremo zurdo el último gol de la tarde.

Alfonso TUBIA

Empresa Constructora BUSCA  
**DESTAJISTAS**  
DE OBRAS DE FABRICA PARA OBRA ZONA  
ROA. Interesados, escribir al Apartado número 376 de Burgos, o llamar al teléfono 223700.  
(R. O. C. 5.413)

## SE DICE QUE...

...los semáforos regulan muy bien el tráfico, pero se comenta que algunos conductores necesitan de la multa de los agentes, para aprender a respetar las señales; pues el jueves pasado día de la Ascensión del Señor, estando cerrada al tráfico la calle general Franco, para paseo de peatones, muchos coches, a pesar de tener colocadas las señales de prohibido el paso, se metían por ella sin el menor respeto.

...muchas aceras de la ciudad, que se levantaron para instalaciones eléctricas y telefónicas, siguen sin asfaltar a pesar de hacer mucho tiempo que dichas empresas colocaron sus tuberías y hormigonaron las zanjas; y se comenta que los vecinos que en su día hubieron de pagar los impuestos por la pavimentación de las mismas, se ven expuestos a tropezones y caídas.

...la ciudad ha ganado muchos enteros en urbanización y limpieza, pero se comenta la falta de evacuatorios y no precisamente por falta de ellos, sino porque siempre están cerrados. ¿no es hora de solucionar esto?

...el verano le tenemos encima, pero se comenta que la playa sigue sin acondicionarse y que los bañistas tienen que buscar los lugares idóneos para su baño con el consiguiente peligro de tener un accidente irremediable como el del jueves pasado.

...las obras de transformación del parque Calvo Sotelo, llevan un ritmo muy lento y se comenta que este verano no podremos disfrutar de su acogedor cobijo ni de los servicios de bar y evacuatorios proyectados.

...los jardines de la plaza de Prim están un poco abandonados y se comenta que se debe plantar más arbolado para dotarle de esa sombra que los bancos que en él existen, necesitan en los días calurosos del verano.

...las aguas de nuestro caudaloso río Ebro, cada día son de un color y se comenta que se debía de exigir a las factorías que vierten sus aguas en él, una depuración que evitara estos contrastes.

...la popular Fuente Vieja, sigue siendo el almacén y garaje de los vehículos del Ayuntamiento y se comenta que este lugar debía de ser más cuidado y proveerle de unos bancos y más luz, para poder disfrutar de un lugar acogedor y de unas aguas frescas y deseadas por no poder acudir a ella debido a los malos olores que producen el estacionamiento de dichos vehículos.

# UN EQUIPO DE TELEVISION INGLESA RUEDA UNA PELICULA SOBRE EL CAMINO DE SANTIAGO

Ayer tomaron escenas de la romería de San Juan de Ortega



Un equipo de la productora inglesa "Thames Televisión" se encuentra en España rodando una película sobre el Camino de Santiago, con destino a la BBC inglesa. Posteriormente, el film será vendido a Televisión Española para ser pasado por las pequeñas pantallas españolas el próximo año.

Como director del telefilm figura John Phillips y como ayudante un nieto del doctor Marañón, sobrino del actual director del Instituto de Cultura Hispánica.

El equipo de televisión rodó ayer diversas escenas de la romería en el Santuario

Jacobeo de San Juan de Ortega y por la noche llegaron a nuestra ciudad para hoy domingo, filmar en la Catedral y Las Huelgas.

El film relatará el peregrinaje de tres jóvenes ingleses que penetraron en España por Jaca para seguir hasta Santiago. Los tres "peregrinos" están acompañados por un mulo en el que portan sus equipajes.

El equipo inglés ha rodado varias escenas en Navarra, Logroño (especialmente en Santo Domingo de la Calzada) y hoy lo harán en Burgos, donde permanecerán durante cuatro días

para posteriormente proseguir a Olmillos de Sasamón y Castrojeriz, continuando el Camino de Santiago hasta la ciudad de Compostela, donde esperan llegar a finales del presente mes.

Integran el equipo once jóvenes y por lo que pudimos contemplar durante el día de ayer, realizan su trabajo con extraordinaria meticulosidad.

La película que ruedan tendrá una duración de sesenta minutos.

(Fotos FEDE)

Lea usted siempre DIARIO DE BURGOS

En la calle de Vitoria

## Salió de la clínica para comprar lotería y le atropelló un coche Ha vuelto a ser hospitalizado

A las seis y cuarto de la tarde de ayer, en la calle de Vitoria y en el paso de peatones anterior a su confluencia con la calle de Travesía de La Tesorera, el automóvil matrícula BI-108680 que conducía don José Campillo González, de 27 años, vecino de Santander, el cual circulaba hacia el centro de la ciudad procedente de Gamonal, atropelló al peatón don Bonifacio López Bedia, de 54 años, casado, vecino del pueblo de Tordómar.

Se da la circunstancia de que el señor López Bedia acababa de salir de la clínica-hospital de la Cruz Roja donde llevaba varias semanas internado y en proceso de recuperación de unas quemaduras y erosiones en la pierna izquierda.

Parece ser que sin permiso del personal facultativo de aquel establecimiento, abandonó la clínica, con el propósito de adquirir lotería y debió tener intención de coger el autobús urbano en la parada existente junto al edificio de Dependencias Militares, pero con tan mala fortuna que sobrevino el desagradado atropello.

Inmediatamente fue llevado a la misma clínica de la Cruz Roja, teniendo que volver a ser hospitalizado, ya que presentaba una fractura abierta de tibia y peroné izquierdos y herida en la mano izquierda.

N. de la R. — Sin prejuzgar el resultado de las diligencias policiales y judiciales en torno a dicho accidente de tráfico, éste da pie para volver a llamar la atención de la autoridad y de los organismos responsables en la ordenación del tráfico (Ayuntamiento y Obras Públicas por cuanto se trata de una travesía de carretera nacional), sobre la extrema urgencia de arbitrar inmediatas medidas que defiendan la seguridad del peatón en aquel peligroso tramo de la calle de Vitoria, visto que ni en los pasos de cebras los transeúntes encuentran garantizada la vida

y que sigue pendiente la colocación de semáforos proyectados, aunque se haya anunciado su contratación.

Dado el gran número de personas que a diario se ven obligadas a cruzar la calle de Vitoria desde la plaza de Logroño hasta el edificio de la Telefónica se impone la necesidad de establecer puestos de vigilancia por parte de la Policía municipal, porque el riesgo de nuevos accidentes sigue cerniéndose sobre un muy elevado censo de vecinos.

## Se necesitan CAMARERAS

INFORMES:

RESTAURANTE GAONA (R. O. C. 5257)

## Se necesita CHICA

PARA VITORIA

Matrimonio con tres niños, teniendo compañera — Deberá ser muy competente. — Se ofrece muy buena retribución. Llamar al teléfono 24 03 68, de Vitoria, de 2 a 4 tarde o (R. O. C. Núm. 1.673) a partir 9 noche.

Delegación provincial de Abastecimientos y Transportes

## Información semanal sobre abastecimiento de los principales artículos alimenticios

La situación del mercado en la semana última ha sido la siguiente:

Carnes de vacuno, ovino y porcino. — Descendieron ligeramente los precios de la carne de tercera clase de ternera y vacuno menor, así como el tocino fresco. Un pequeño aumento se observa en chuletas de cerdo.

Huevos y pollos. — Han bajado los precios de la carne de pollo y huevos en sus dis-

tintos gramajes.

Pescado. — El conjunto de los precios del pescado fresco se mantiene a nivel aproximadamente igual al de la semana precedente. La merluza y pescadilla congeladas, estables.

Frutas. — Suben en pequeña proporción los precios de limones, manzanas golden y róneta y naranja navel. El alza es algo mayor en cerezas. Experimentó un corto descenso el precio de los plátanos.

Hortalizas. — Diferencias en alza se aprecian en acelgas, tomates y zanahorias. En bajas ajos, alcachofas, calabacines, cebollas, guisantes verdes, judías verdes, lechugas, pepinos y pimientos.

Legumbres. — Precios establistados.

Aceites. — Se mantienen los precios.

### PREVISIONES PARA LA SEMANA ENTRANTE

Carnes de vacuno, ovino y porcino. — No se esperan diferencias importantes en los precios. Proseguirá el suministro de carnes congeladas de vacuno y de porcino.

Huevos y pollos. — Precios, en general, estables.

Frutas. — Tendencia a la baja en albaricoques, cerezas, fresas y pavías. En alza naranja.

Hortalizas. — Probables descensos en cebolla y tomate. Algún aumento en zanahorias.

Legumbres. — Precios sostenidos.

Aceites. — Estabilidad.

## Mandrinadores y Torneros oficiales de 1.

SE NECESITAN Razón: M I A S A Julio Agustino, 12 DESIERTO ERANDIO (BIUBAO) (C. N. S. 17.026)

## CONCIERTO DE LA "CAPELLA MALLORQUINA", EN LA CATEDRAL

A las ocho y cuarto de la noche de ayer ofreció un concierto en la Santa Iglesia Catedral, la «Capella Mallorquina» en acto patrocinado por la Obra Cultural de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos.

Tras ser retirado el Santísimo, la agrupación coral ocupó las gradas del altar mayor de la Basílica, desde donde desgranó su concierto, seguido por un público numeroso que ocupaba la nave central compuesta de dos partes.

La primera parte estuvo reservada a polifonía religiosa, en la que se conjugaron obras de gran clasicismo y tradición y a «negros espirituales».

La segunda también comprendió un repertorio encajado dentro de la polifonía religiosa, para finalizar con obras varias, que consistieron en la «Serenata» de Schubert, «Parado», de Juliá y «Cantau, auceles», de Mozart.

Esta «Capella Mallorquina» ha llegado a Burgos en el curso de una excursión artística, bajo la dirección de la batuta de su director y fundador,

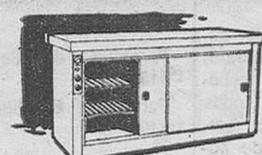
P. Bernardo Juliá. Antes de su actuación en nuestra ciudad, en el curso de su gira actual ha actuado en dos conciertos ofrecidos en la iglesia parroquial de San Ginés, de Madrid, en el Valle de los Caídos, en Salamanca y en Segovia.

La «Capella Mallorquina» es agrupación orfeónica de reciente creación, pues su primer concierto se registró en el año 1966; pero en el breve lapso de tiempo transcurrido ha logrado una entidad de recia personalidad polifónica. En el concierto de anoche sobresalió el coro y también los solistas merced a un especialísimo subrayado la señorita que interpretó el «Ave María», de Schubert en la primera parte.

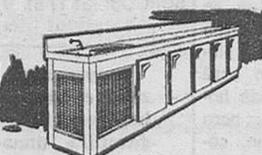
Gustó la audición, por el cuidado y exquisito repertorio de obras ofrecidas, ajustadas al severo y majestuoso marco en que se desarrolló el concierto. Y también satisfizo el empuje y coordinación de cuerdas logrado por el maestro Juliá en esta «Capella» que él dirige.

**electrogás industrial**

CALIDAD Y SERVICIO  
ACERO INOXIDABLE



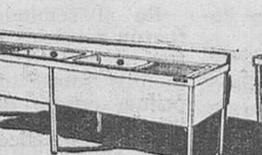
MESAS CALIENTES DE CONSERVACION ALIMENTOS



MUEBLES DIVERSOS PARA CAFETERIA



MESAS DE PREPARACION



FREGADEROS, Todos los tamaños.



CARROS SERVICIO Y CALIENTES

TRABAJOS ESPECIALES  
CONSULTENOS SIN COMPROMISO

**electrogás industrial**

Exposición y venta: Héroes División Azul, 3.  
Teléfonos 204013 y 201673  
Servicio Técnico: 201677

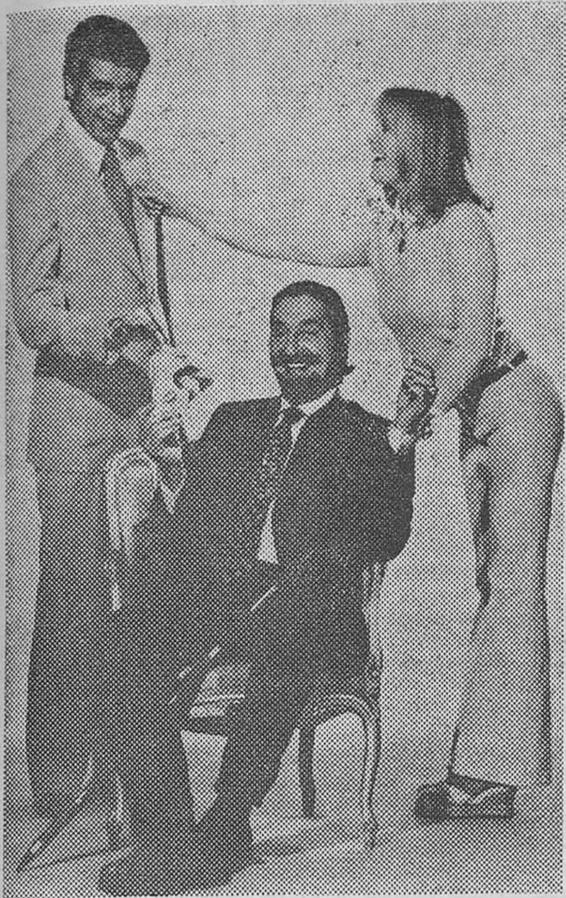
BURGOS

**MEDALLON HOROSCOPO GALAX**

De venta en Grandes Almacenes, Bazares y Mercaderías

Una creación de: Industria Botonera J.S.M. c. Bolivia, 202 BARCELONA-5

## DON JAIME, UN TIO RICO



Don Jaime de Mora y Aragón interpreta el papel de un tío rico en Sudamérica en la película «Loco, completamente loco», actualmente en rodaje en Alemania. Sus «sobrinos» Mónica Lundi y Rudi Carrell le visitan y no sólo por cariño familiar sino también por interés monetario... En esta foto vemos a los tres en una escena del film. — (Foto FIEL)

## MARIA FERNANDA LADRON DE GUEVARA CON 77 AÑOS, SIGUE EN LA BRECHA

- ★ Casi paralizada a causa de un accidente vuelve a TVE
- ★ Empezó a los 14 años y ahora sólo hace papeles especiales en obras especiales
- ★ Dice que antes el teatro era más intuitivo y que ahora hay más preparación
- ★ Su ídolo fue siempre María Guerrero. Ahora admira a Mari Carrillo

—Vuelvo por afición. Me aburro en casa y me encanta que me busquen y que me llamen, todavía a mi edad. Ya saben que sufrí un accidente y me rompí la cadera. Por lo tanto, sólo puedo representar papeles muy especiales. Vuelve María Fernanda Ladrón de Guevara a televisión. Hará «Las brujas de Salem». Obra de talla, autor de talla, actriz de talla...

—¿Hubiera aceptado el ofrecimiento de no haber sido una pieza teatral de esta envergadura? —La verdad, no. Hago apariciones muy esporádicas y para aceptar lo que me ofrecen, siempre es preferible hacerlo cuando es algo interesante.

### SETENTA Y SIETE AÑOS

A sus setenta y siete años, elegante, muy personal, con ciertos destellos autoritarios, la Ladrón de Guevara sabe coger el cigarrillo rubio como nadie y decir por entre el humo cuanto le viene a la cabeza a tenor de las preguntas. La acompaña un chihuahua escandaloso que se cobija en el sillón de su ama ante los desconocidos...

—A usted siguen llamándola para hacer cosas, ¿son acaso menos eficaces las actrices de ahora?

—Estamos en otra época. Es otro modo de hacer. Siempre hubo peores y mejores. Me llaman y para mí es hermosísimo. Empecé a los catorce años y siempre gusta comprobar que cuentan conmigo a pesar de los años. Pero no; no quiere decir que las actrices de ahora sean menos eficaces.

—¿Qué echa usted de menos en el teatro actual?

—No puedo juzgar. Salgo muy poco y veo poco teatro. Ya lo dije antes, es otra época. Quizá advierta diferencias, pero todo tiene su momento.

### BENAVENTE, SU PREFERIDO

—¿Qué les faltaba a las figuras, a los actores de antes?

—El arte de entonces era más intuitivo. En líneas generales tal vez faltaba cultura y preparación.

—¿Quiere esto decir que están más preparadas las generaciones actuales de profesionales de la escena?

—Sí. Yo creo que sí. Los actores actuales están mejor preparados.

—¿De qué piezas teatrales guarda usted su mejor recuerdo?

—De «Malvaloca» y «La enemiga».

—¿Quién ha sido su autor teatral preferido?

Sonríe...

—Sé que ahora parece una barbaridad. A ustedes puede parecerles un disparate, pero siempre sentí gran admiración por Benavente. Y también por los hermanos Quintero.

Precisamente con «La enemiga» hizo su última apari-



María Fernanda Ladrón de Guevara, la eximia actriz del teatro español. — (Foto V. TIRADOS)

ción en TVE hace seis meses. En el papel de abuela. La misma pieza puesta en radio, en el papel de madre...

—¿Tuvo usted ídolo escénico? ¿A quién admiró más de cuantas actrices subieron a las tablas españolas?

—A doña María Guerrero.

—¿No se ha convertido un poco en mito?

—No era un mito en absoluto. Era una mujer preparada por encima de su época. Hablaba muchos idiomas, francés, inglés, alemán; sus propios criados eran alemanes, tocaba el piano, el arpa, poseía amplios conocimientos artísticos y además, ella debutó como actriz en París.

### EL TALENTO NECESARIO

—¿Quién de sus compañeras le causa admiración ahora?

—Me encanta poder decir que admiro mucho a Mary Carrillo. Me parece genial.

—¿Hasta qué punto jugaba antes en las obras teatrales un papel importante el director?

—No habla.

—¿Dirigían entonces los cabeceras de compañía?

—Exacto. Dirigíamos nosotros, acompañados casi siempre por el autor. Yo misma he dirigido muchas veces.

—¿Y se obtenían buenos resultados? ¿Salfan bien las cosas?

—Muy bien, estupendamente. Y con muchos menos medios de los que se tienen a mano ahora en la actualidad.

—¿Y el público, cómo era entonces?

—Más aficionado al teatro. Ahora lo es menos. Ha influido el cine, la televisión y otros espectáculos.

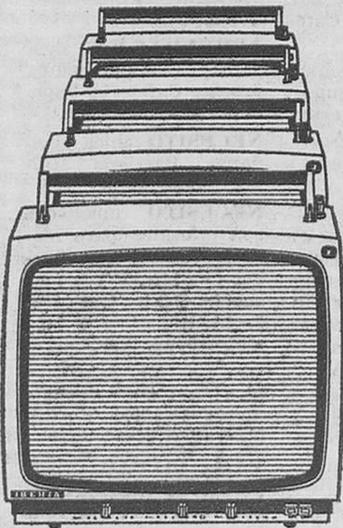
—¿Y está usted a favor o en contra de la escuela de Arte Dramático?

—Bueno..., el arte no se aprende en una escuela. Yo fui actriz de conservatorio. Hice mis estudios. Terminé la carrera. Me enseñaron literatura, historia del traje y otras cosas. Conmigo había otras alumnas. Salimos de allí y después unas valían y otras no. Los estudios te cultivan y te perfeccionan, son muy necesarios, pero el talento no se adquiere, puedes simplemente ayudarlo...

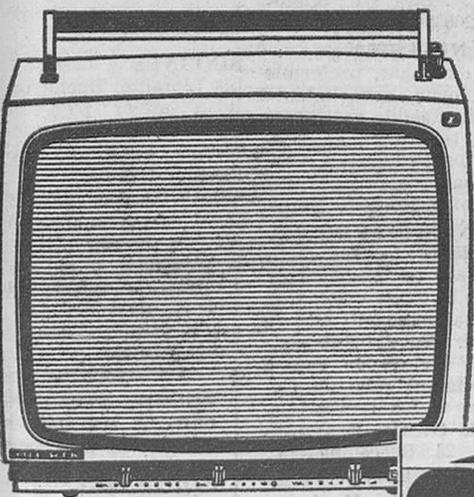
(Saphan Press).  
M. LUQUE  
Fotos: V. Tirados.

## auto-bazar ANAMAR

tiene ya su teleportátil IBERIA



LA GAMA MAS COMPLETA DE TELEPORTATILES



VP - 115 (15")



Una «nueva raza» de televisores

Véalos en: AUTO-BAZAR - Madrid, 10-16 - Teléfonos 20 66 43 y 20 74 17 - BURGOS

TECZONE ESPAÑOLA, S. A.

PRECISA  
PEONES

Interesados: DIRIGIRSE A FABRICA  
Calle cuarta, Gamonal. Horas: de 10 a 12  
(R. O. C. 5.388)

## Alquileres

**SE ARRIENDA** local 250 m<sup>2</sup>. San Isidro 35. Informes, Monje, Plaza Alonso Martínez 7, 2.º Teléfono 203571.

**ARRIENDO** local comercial. Nufio Rasura, 6 y planta primera plaza Santa María, 3.

**HABITACION** confortable, con baño, calefacción y cocina. Muebles nuevos. 1.500 pesetas sólo señoritas. Avenida Cid, 44. Razón, portero.

**MERENDERO** con bodega, arriendo, temporada verano calle Padre Arámburu, 5, 1.º C. De 8 a 10 tarde.

**ALQUILU** piso Gamonal, calle las Escuelas, cuatro habitaciones, sol. Informes, Paseo Fuentes, número 15 duplicado, 5.º A.

**ALQUILU** piso calle Madrid Informes, Almacenes Rilova Avenida del Cid, 34.

**ALQUILU** piso amueblado calle Lavaderos Teléfono 223409.

**ALQUILU** piso amueblado. Francisco Grandmontagne, 20. Teléfono 220982

**ALQUILU** piso amueblado, Avda. del Cid, 42, 6.º. D. Razón, portero.

**ALQUILU** o vendo piso, muy céntrico, amueblado. Calera, 19, 1.º derecha.

**ALQUILU** bonito piso amueblado, cuatro habitaciones, zona ideal para niños. Teléfs. 204003 - 202694.

**ALQUILU** piso amueblado a personas estables, frente cines Gamonal. 3.300 mensuales. Teléfono 204678.

**ALQUILU** vendo piso cinco habitaciones, calefacción, en calle Romancero. Teléf. 205861.

**SE ALQUILA** buhardilla, económica, Gamonal. Teléfono 205108.

**SE ALQUILA** piso amueblado, con todas las comodidades. Teléfono 221918.

**ALQUILU** piso nuevo, amueblado, temporada verano. Informes, 271271. Santander.

**ALQUILU** piso amueblado. Reyes Católicos, F, 5.

**ALQUILU** piso nuevo, amueblado, céntrico, desde Julio. Telf. 207617.

**ALQUILU** piso, muy céntrico, amplio, confortable, amueblado temporada. Telf. 201884.

**ARRENDAMOS** locales y plantas comerciales en avenida Reyes Católicos y en calles próximas Informes, Hnos. Adrián Angulo Calle Clunia núm 9 1.º

**SE ALQUILA** piso amueblado. Razón, San Pedro Cardena, 48. Teléfono 206996.

**SE ARRIENDA** barmerendero dos plantas, con terrazas y aparcamiento. Teléfono 207018.

**SE ALQUILA** piso nuevo, amueblado, todas comodidades, con garage. Reyes Católicos, teléfono 206477.

**SE ALQUILA** piso grande. Vitoria, 171, 5.º. A. Informes, teléfono 223233.

**SE ALQUILA** piso exterior cinco habitaciones, calefacción. Córdoba, 3. Informes, teléfono 205310.

**ALQUILU** piso amueblado, céntrico, meses Julio, Agosto y primera quincena Septiembre. Informes, esta Administración.

**ALQUILANSE**, centristas, cinco habitaciones, confort, otros económicos; lonjas. Vitoria, 21.

**ARRIENDO** local a dos calles. Teléfono 201509.

**ALQUILU** piso amueblado, muy céntrico y soleado. Razón, 204608.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos, todas las marcas. «Servi-Auto». Sanjurjo, 9 Teléfono 222715.

**TRACTORES** de ocasión, revisados. Magníficos precios. Facilidades de pago. «Auto Burgos, S.A.» Avenida del Cid, 72, teléfono 220350.

**AUTOS BLANCO.** Alquiler sin conductor. Varias marcas. Barriada Illera, B. 69. Teléfono 220638.

**AUTOMOVILES GAMONAL.** Vendo varios 600-D, E, 850, 124, 1430, 1500 gasoil y gasolina, Renault 4-L, 4-F R-8, R-10, Simcas 1000, G-L, Citroen Break A-K 5; Dianne 6 y todos los modelos nacionales. Grandes facilidades. Revisados y garantizados. Pedro Alfaro 2 Teléf. 223814

**DIRECTAMENTE** a particular, se venden varios coches perfecto estado, baratos facilidades: Alfa Romeo Giulietta Sprint deportivo, desca potable. Seat 1430 y 124, MG-1300; Seat 850, Seat 1500, Citroen Break Seat 600 Renault 4-L y 4-F Simca 1.000.- Garage Central General Mola, 29

**VENDEMOS** y garantizamos seis meses, desde 5.000 pesetas. varios 600-D, 850, 850 coupé, 124-L, Seat 124 sport, 124 familiar impecable; 1500 gasoil y gasolina; 1430 varios; 1500 familiar. varios; R-8 4-L Super; Simca 1200 Simca GT; Simca 1000 varios; MG 1100 varios; MG 1300, varios; Mini 1275; C-8; Break 2 CV; DKW gasoil; Land Rover. - Grandes facilidades. Visítenos sin compromiso. También sábados tarde Madrid, 40 y Alhóndiga 2 Teléfono 207087.

**VENDO** Seat 1500 motor Perkins, cambio directo, en buen estado. Nemesio Martínez. Villasandino Teléfono. 11.

**CITROEN ID-19** «Tiburón», magnífico, recién reparado, cambiaría por Dyanne 8 Super o Renault-5. Teléfono 202339.

**VENDO** 600 normal, rectificado, barato. San Agustín, 1, 8.º. Izqda.

**VENDO** 4-L y 800. Bar Ribereño. Plaza San Fernando.

**CEBALLOS.** Compra-venta toda clase automóviles usados, revisados. Facilidades de pago hasta 24 meses. Calle Avila, 3 (paralela Alfaveros). Teléfono 207928 - 206176.

**VENDO** camión Barreiros, 115, con basculante. Informes, Barriada Illera, calle J, número 5. De 2 a 4 de la tarde.

**VENDO** motor 1500, para coche moderno, cuatro faros. Teléfono 200200.

**COCHE** antiguo Citroen B-12, vando. Esteban, calle Mansilla, 12. Aranda.

**SE VENDE** Seat 1500 bifaro, espléndido. Teléfono 224312.

## Colocaciones

**CHICA** para asistenta. Matrimonio solo. Informes, Martínez del Campo, 6, 4.º. Dcha.

**EMPRESA** moderna, desea cubrir tres puestos en su departamento de ventas. Interesados presentarse de 10 a 1 y de 4 a 7 en Aparicio y Ruiz, 3 y 5, bajo. Atenderá. Sr. Lagunilla

**SE NECESITA** señora para limpieza en calle Puente Gasset, 4, 1.º derecha

**ASISTENTA** se necesita. Informes, Bar Restaurante Villalunga Lain Calvo, 20

**SE NECESITA** chica tienda. Razón Frutas Rosario. Avenida del Cid, 20 (R. O. C. 5.105)

**NECESITO** chóferes con carnet primera, experiencia en carreteras Avenida del Cid 90 Almacén de frutas. (Registro O. C. 5.114)

**SE NECESITAN** mozos de almacén Razón Avenida del Cid 90 Frutas Rosario (Registro O. C. 5.104)

**SE NECESITA** barman o aprendiz adelantado Bar Los Arcos Miranda, 19 (R. O. C. 4.748)

**SE NECESITAN** pinche de cocina camarera y fregadora para Piscinas Municipales Informes Restaurante Gaona (R. O. C. 5.154)

**AVON** busca mujeres con deseos de ganar dinero en negocio propio. Si usted es una de ellas y residen en Burgos y toda la provincia, llame hoy mismo al teléfono 208163 de Burgos, o escriba a apartado 14.875 Madrid.

**HOSTAL MODERNO** precisa camarera (Registro O. C. 1.125)

**SERVICIO SEAT** Elche, necesita encargado tienda recambios (150.000 pesetas anuales) y ayudante (115.000 pesetas anuales) Se requiere máxima experiencia y libre servicio militar. Dirigirse por escrito con curriculum vitae al apartado 12 Elche.

**PRECISANSE**, para formar un equipo de entrevistadores, personas de ambos sexos. Trabajo interesante y bien remunerado. Se requiere formación a nivel de bachiller y buena presencia. El trabajo se desarrollará durante Junio y Julio, en la capital y provincia de Burgos Interesados escriban al señor Pons General Oráa, 68. Madrid-8. Absténganse vendedores (11.003).

**SE PRECISA** muchacha para matrimonio solo. Informes. Elevado sueldo. Razón, Arnáiz, Moda Infantil. Plaza José Antonio, 31.

**APRENDIZ** necesita «Productos Pinedo S. A.» Interesados dirigirse a calle Miranda 12, 1.º oficinas (Registro O. C. 5.240)

**MUCHACHA** se necesita Informes Madrid 2 2.º Izquierda De 6 a 9

**CHICA** fija y asistenta necesitamos Bar Juareño Santa Clara 29

**SE NECESITA** chica Concepción 21 3.º Izquierda

**SE NECESITA** barman Restaurante «Casa Pepe» Calle San Cosme, 22 (R. O. C. número 5.285)

**SE NECESITA** camarero o camarera de comedor y chica para limpieza Hotel el Cid (R. O. C. 5.288)

**SE NECESITA** chica informada fija Héroes del Alcázar 4 4º

**SE PRECISA** chica fija, con informes para señora sola. Avenida del Cid, 10 escalera izquierda, 5.º. Izqda

**SE NECESITA** chica para Madrid Belorado, 6 4.º Izqda

**ASISTENTA** conociendo su trabajo Informada. De 9 a 6 4.000 pesetas. Avenida Cid 14 8.º. A

**CAFETERIA LAGO** 137. Teléfono 220057 Se necesita camarero de barra (R. O. C. 5.358)

**SE NECESITA** chica con informes preferible no sea demasiado joven Sres. de Giménez Cuenca Santander 1 1.º

**NECESITO** pastor con ayuda, para finca San Cebrián de Buena Madre Tratar, Angel Alvarez Vallejera Burgos (R. O. C. 5.367)

**NECESITO** empleada de hogar, fija con conocimientos cocina Razón, Miranda 7 6.º 6 estanco plaza Rey San Fernando Frente Catedral

**SE NECESITA** chica, buen sueldo no importa joven con interina Valladolid 2, 5.º. A

**NECESITO** asistenta mañanas y tarde. Vitoria, 141 1.º. 2.º.

**SE NECESITA** chica para Madrid y veraneo en Burgos y Torremolinos 7.000 pesetas Informes, señor Márquez Edificio Beyre Parque de la Isla 9, 7.º. A

**SE NECESITA** señora para niños Madrid veraneo Burgos y Torremolinos Informes señor Márquez Edificio Beyre, Parque de la Isla 9 7.º. A

**SE NECESITA** tractorista Villaverde Mogina. Hilario Villaquirán (R. O. C. 5.084)

**SE NECESITA** chica fija o señora bien retribuida. Informes, Bar Amaya. Tf. 221093.

**TALLERES CEYCA**, necesita aprendices de cerrajería, de primer año. Teléfono 220114 Burgos. (R. O. C., 5231)

**NECESITO** chica fija. Vitoria, 64, 4.º. Teléfono 223115.

**SE NECESITA** chica fija o asistenta todo el día. Informes, teléfono 220598.

**NECESITO** asistenta, tres de familia, responsable de su trabajo, infatigable sin informes. Avenida Generalísimo Franco, 13, 4.º

**SE NECESITAN** oficiales caldereros de tercera, o aprendices adelantados y aprendices de catorce años. Hermanos Ausín, calle Madrid, 63. (R. O. C. 5.384)

**SE NECESITA** camarera de comedor Hotel Avila (R. O. C. 5312)

**ASISTENTA** se necesita. Lain Calvo, 12 3.º

**SE NECESITA** chica con informes, algo de cocina para tres personas mayores buen sueldo. Tejidos Revilla Cardenal Segura, 1

**SE NECESITA** chica externa Avda. Generalísimo, 9 4.º. Teléfono 208188.

**CHICA** o asistenta necesaria. Llamar al teléfono 221292

**SE NECESITA** asistenta. Calle Merced número 7. Bar

**SE NECESITA** chica externa joven Llamar teléfono 201259

**LABORATORIO** internacional de alta cosmética, con tratamientos adelgazantes y depilación, necesita señoras y señoritas para la venta y distribución de nuestros productos en continua expansión e introducidos Altas comisiones. Llamar al teléfono 201864 (Registro O. C. 5.268)

**SE OFRECE** pastor sabiendo obligación en La Horra

**SE NECESITAN**, para el mesón El Peregrino, de Santo Domingo de la Calzada, cocinero ayudante cocinero camareros y aprendices de barman. Dirigirse al teléfono 193 de Santo Domingo de la Calzada (R. O. C. 5.382)

**SE NECESITA** asistenta, de 9 a 4 Diego Lainez 14. Tienda

**SE NECESITA** chica o asistenta 14, 15 años Teléfono 223276

**APRENDICES**, ayudantes y dependientes precisa Cafetería Espolón (R. O. C. 4.988).

**NECESITO** chica mañanas. Barriada Militar, bloque 13 3.º. Izq.

**NECESITO** muchacha con informes, para Madrid, veraneo en Burgos y Laredo, buen sueldo. Benito Gutiérrez 3, 4.º. Izqda.

**NECESITO** dos asistentas, una de 9 a 2 y otra de 4 a 9. Avenida Reyes Católicos, edificio Cisneros, 1.º. C.

**PARA BILBAO**, criada para todo, sabiendo cocina corriente bien. Hay compañera, cuatro de familia. Informada, mayor de 20 años. 6.000 pesetas, doble sueldo en Reyes. Fuentesillas, 13, 5.º. D.

**NECESITO** cocinera y doncella, fijas. Llamar al 204840.

**MUCHACHA** para todo, con informes, poca familia. Avda. del Cid, 6, bis, 5.º. B. Teléf. 204889.

**ESPECIAS** «El Cid Campeador», necesita chicas de 14 a 16 años, para empaquetar. Presentarse Carretera Arcos, segundo bloque, teléfono 208151. (R. O. C. 5.299).

**SE NECESITAN** escayolistas, para Decoraciones «Yvon». Referencias, en General Moia, núm. 22 o teléfono 198 de Santo Domingo de la Calzada. De 12 a 130 y de 8 a 9,30 de la tarde. (R. O. C. 5.398).

**IMPORTANTE EMPRESA**, ofrece siete puestos de trabajo para personas que tengan medio día libre y deseen trabajar en una actividad complementaria. Interesados, presentarse todos los días, de 9 a 11 en calle Vitoria, 17. Edificio Edinco. Despacho 509. (R. O. C. 4.977).

**SE NECESITAN** aprendizas y aprendices. Charcutería Elena Plaza Sur y Norte. (R. Oficina Colocación 5.401).

**SE NECESITA** persona para almacén Edad 35 a 40 años. Talleres Mecánicos Cuevas. Polígono Villalonquejar calle 2, teléfono 207412 Autobús de la Empresa (Registro O. C. 5.395)

**SE NECESITA** señora para limpieza Informes Casa Garilleti San Lesmes 2. (R. O. Colocación 5.394)

**CAMPING** de Comillas, temporada verano necesita limpiadoras y camarero o camarera para bar restaurante Escribir directora Camping, en Comillas (Santander)

**SE NECESITA** costurera un día semana. Santa Casilda 1, 1.º. Izquierda

**SE NECESITA** asistenta dos horas diarias. Santa Casilda 1, 1.º. Izquierda

**NECESITO** chica, de 8 a 2, para cuidar niña. Valentín Jalón, 8 4.º.

**NECESITO** chica buen sueldo Puebla 29 3.º derecha

**SE NECESITA** asistenta. Clunia 8 10.º. A.

**SE NECESITA** chico de 14 años, charcutería Contreras. Calle Miranda, núm 2. (R. O. C. 5.354).

**SE NECESITA** señorita para venta de helados Informes Bar Mar-Fu Calle San Juan Ortega, núm. 24 Burgos (R. O. C. 5.392).

**MATRIMONIO** deseando sirvienta, de 9 a 4,30. Padre Silverio, 2, 5.º. B.

**MUCHACHA** o asistenta, necesita matrimonio solo. Sanjurjo, 9, 3.º. centro.

**SE NECESITA** peón avícola. Informes, Granja Martínez, Paseo de los Pisones, s/n, teléfono 206334. (R. O. C., 5244)

**SE NECESITA** empleada de hogar, preferible no joven, conocimiento cocina, salida todas tardes, trato familiar. Productos belleza «Ana», Plaza de la Cruzada, exteriores Mercado Norte.

**GANAN DINERO**, hasta 25.000 pesetas mensuales. Ambos sexos. Cualquier edad. Con trabajos sencillos en casa. Solicite información incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a Labor Alba. Ref. 47. C/. Enamorados, 23. Barcelona-13.

**SE NECESITA** tractorista. Viuda Manuel Aguilar. Hospital del Rey, Burgos (Registro O. C., 5.178).

**PORTERO** para realizar suplencias y vacaciones del titular, para edificio de lujo, se necesita. Imprescindible ser jubilado y tener carnet de conducir. Interesados, presentarse en Avda. Reyes Católicos, número 10, Edificio Estudio.

**SE NECESITAN** barman en «Pub-Rice». Avenida Reyes Católicos. (R. O. C., 5.310).

**SE NECESITA** aprendiz y aprendiz adelantado en soldadura eléctrica. Carrocerías Burgalesas, Santa Ana, 9 (R. O. C., 5.420).

**ASISTENTA** necesario, de 9 a 6. Avenida Reyes Católicos, 16, segunda escalera, 6.º. B. Teléfono 224229.

**LIMPIADORA** se necesita. Restaurante Puerta Real, frente a Catedral. (R. O. C., 5415).

**SE NECESITA** pastor para pueblo importante, para ovejas sin ordeñar. Escribir al número 800. «Publicidad Alas». Almirante Bonifaz, 3, 3.º. Burgos.

**CHOFER** se necesita, para Pegaso pequeño, con experiencia en carretera, Fábrica de sopas. Ronda, 10. (Registro O. C., 5.254).

**SE NECESITA** aprendiz 14 años. Calzados Simón. (R. O. C., 5.067)

**SE NECESITA** chica fija. Paseo Isla, 12, 9.º. A. Teléfono 207237.

**NECESITA CHICA** matrimonio con dos niños mayores, sepa cocina. Buen sueldo. Sanjurjo, 15, 6.º. C.

**EMPLEADAS** servicio doméstico, en todas sus categorías, como camos rápidamente en Barcelona y Costa Brava, con garantía de trato familiar, dos días libres semana y sueldo máximo. Informes Sra. Antón. Santa Clara, 36, 6.º. H.

## Compras y ventas

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 223239.

**COMPRAMOS** lana usada adquiriendo colección Mex. Colchonería Enrique San Juan de Ortega, 20. Telf. 222539.

**ESTANTERIAS** metálicas, también góndolas supermercado comercio lujo Teléf. 203837

**VENDO** billares, puertas, ventanas. La Rioja. Avellanos, 10.

**SINFINES** y basculantes Llorente. Buena calidad, mejor precio. Consulte talleres Llorente. Teléfono 16. Sasamón

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374.

**VENDO** moto-segadora motor gasoil, dos campos. Nicéforo Albuin. Villazoque.

**TOLDILLAS** de lona, con armadura de hierro, propias para jardín. Verlas. Cafetería Rhin

**VENDO** pollitas de 8 y 4 meses. Antonio García. Ibeas de Juarros.

## Enseñanzas

**BACHILLER** completo, reválida (Ciencias, Letras) C. O. U., Inglés. Francés. - Profesores universitarios nativos. - C.E.C., Avenida del Cid, 19.

# POR 2.070 PESETAS MENSUALES y PEQUEÑA ENTRADA

HAGASE PROPIETARIO DE SU PISO DE ESTAS CARACTERISTICAS

Exentos contribución Bloque 40 viviendas. -  
Tres dormitorios con parquet barnizado Servicios  
completos con agua caliente y calefacción Armarios  
empotrados

Avenida Casa la Vega, 29. Telefono 20 79 07  
Gastos comunidad reducidísimos Grandes facilida  
des de pago. Cocina completa Comedor estar.  
Construidos por PONCE Y ALONSO

EMPRESA DEL POLO DE VILLALONQUEJAR  
PRECISA

## OFICIAL PRIMERA ELECTRICISTA

SE PIDE:

— Experiencia en diseño y ejecución de cuadros e instalaciones industriales.

SE OFRECE:

— Semana laboral de cinco días y buenas condiciones económicas.

Interesados, enviar "curriculum vitae" al Apartado 149. BURGOS. A la atención del Jefe de Personal, o bien presentarse en AMVISA. Polígono Industrial de Villalonguejar. Calle 2, de lunes a viernes de 8 a 13 y de 15 a 19 horas. (R. O. Colocación número 5.410)

importante firma autocueros  
reclamo. NECESITA

## VENEDORES LIBROS

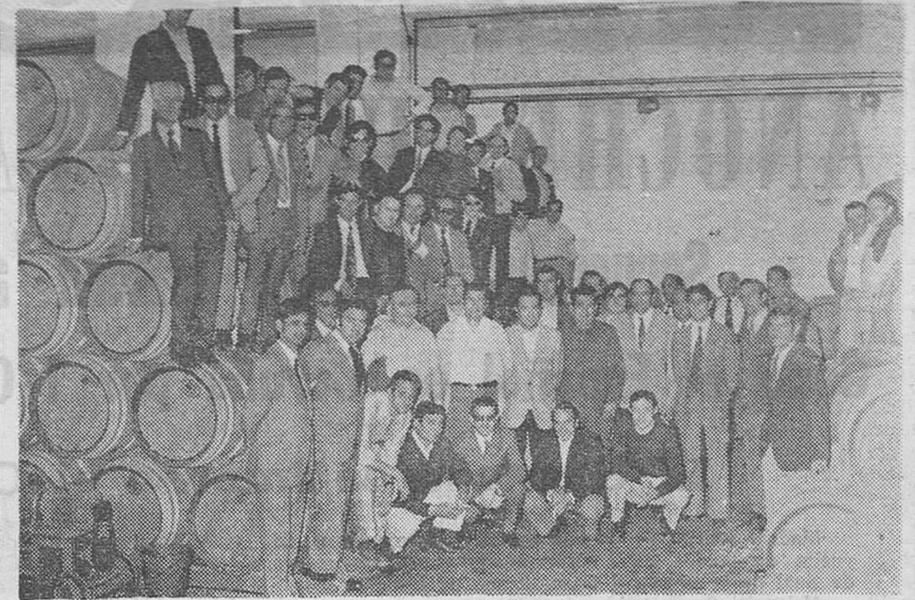
Para Burgos y provincia. Escribir al núm. 16.363. Balmes, 10. BARCELONA

Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulares periféricos Cirugía vascular  
S. Ildefonso. 1-2. Tel 237974  
VALLADOLID



# VISITA A A. G. E. BODEGAS UNIDAS



Días pasados, invitados por A. E. G. BODEGAS UNIDAS y acompañados por su distribuidor en Burgos, D. José Ignacio de Pablo, un nuevo grupo de industriales y encargados de la hostelería burgalesa, visitaron las bodegas que esta Casa posee en Fuenmayor (Rioja), donde fueron delicadamente obsequiados.

Entre los asistentes reinó la más completa camaradería, regresando complacidos de la visita efectuada.

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde CUATRO a SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. - PRECIO: Veinte pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, dos pesetas

CLASES particulares Bachillerato y Maestría, Matemáticas, Física, Química. Teléf. 200634.

## Fincas

VENTA de pisos y lonjas en Via de Empalme. Construcciones Serrano PISOS sin entrada. 2500 pesetas mensuales en doce años. Informes. Avenida Eladio Perlado, núm 4 Sánchez y García

AGENCIA «FIROGA».— Pisos, locales, alquileres, traspasos. Oficinas, Vitoria. 59 Teléfono 221746 - 220271

CONSTRUCCIONES González Alonso Pisos terminados calefacción central subvencionados enchapados hasta el techo, dos terrazas, bloque 140 viviendas. Gastos reducidos Razón, Francisco Grandmontagne núm 21 y Vitoria 115, oficina Teléfono 222374

PISOS 90 por 100 exentos contribución veinte años, 4 y 5 habitaciones, calefacción individual carbón. Precio desde 350.000. Facilidades de pago. Verlos sin compromiso. Oficinas calle Villalón, 7. 1.º D. Inmobiliaria Fuenteclillas 8 A

MASEGOSA. Venta pisos calefacción central (fueloil so) y lucas únicas, gaster comunidad reducidos. Precio desde 350.000. Entrada 35.000. Facilidades hasta doce años. Poseen las últimas novedades. Vitoria 142.- 224133

VENDO llave en mano magníficos pisos subvencionados, soleados, calefacción individual carbón portero electrónico mejor zona Gamonal urbanizada. Grandes facilidades. Informes Francisco Grandmontagne 6 primerero F

SE VENDEN locales exentos, desde 100 metros cuadrados a 1.000 metros cuadrados. Razón, teléfono 200438

SE VENDEN parcelas de 5.000, 8.000, 10.000 m.º frente chalets Fuentes Blancas. Informes en la finca.

VENDO pabellón 1.800 metros cuadrados, con oficinas, viviendas, almacén. Situado en carretera general Madrid-Irún propio cualquier negocio. Teléfono 201312

SE VENDE piso céntrico llave en mano. Informes en Natl Cardenal Segura, 1

CAMBIARIA Bar por piso o salón de peluquería. Informes esta Administración

VENDO piso cinco amplias habitaciones sin gastos. San Pedro Cardena 94, 1.º E

VENDO piso con calefacción Razón Francisco Grandmontagne 12, 1.º B

SE VENDE piso céntrico, calefacción individual. Calle Salas, número 3, 4.º. Izqda. Teléfono 202877

OCASION. Vendo piso. San Nicolás, 5, 4.º, derecha. Informes. teléfono 221814

CONSTRUCCIONES «BU-BI» — Venta pisos ocupados inmediatamente. 15 años facilidades, resto a convenir. Parquet. Cocina gas-carbón. Ascensor. Gastos comunidad reducidísimos. Calle Vitoria, 187. 1.º H.

SE VENDE piso en Pisonos, 16, 1.º, D. Cuatro habitaciones servicio, baño, cocina, calefacción, agua caliente. Interesados, dirigirse Pisonos, 16, 1.º, D.

SE VENDE casa. Para tratar, Avenida Cid 42. 3.º B.

SE VENDE casa con terreno, alrededores Burgos, Razón, esta Administración.

SE VENDE o alquila piso en Romancero. Teléfono 200629.

SUBVENCIONADOS, todos exteriores, calefacción central, portero automático, gastos reducidos, parquet en todo el piso, situación en el mejor sitio de Gamonal, calle Vitoria. Grandes facilidades. Informes, calle Sombrerera, 13. (Sastrería).

VENDO piso nuevo cuatro habitaciones, cuarto de baño y cocina, todo exterior, al sol, pesetas 360.000. Carretera Logroño, 102, 6.º. C.

SE VENDE piso céntrico, soleado, muy económico, zona Santa Clara. Francisco Sarmiento, 11, 2.º, B.

VENDO piso económico tres habitaciones, cocina-comedor y cuarto de aseo. Informarán Casillas, 7. 5.º, A

VENDO piso en Lain Calvo, 128 metros bien soleado, para cualquier industria. Teléf 201183

ARRANZ ACINAS. — Más viviendas, mayor calidad, mejor precio. Informes, Plaza Cruzada, 1.

ACERTARA en la elección de su piso visitando ARRANZ ACINAS. Plaza Cruzada, 1.

VIVIENDAS de tipo social, excelente calidad, garantía absoluta. Las mejores fórmulas de compra. ARRANZ ACINAS. Plaza Cruzada, 1.

¡¡COMPRO!! Para mi representado, molino provincia de Burgos. — PRIGO. Moneda, 13.

¡¡CAMBIARIA!! Bar en marcha, moderna instalación, chaflán, 950.000, Barriada Inmaculada, por piso. Informes, PRIGO.

¡¡OCASION, HOSTELEROS!! Magnífico, centriquísimo mesón moderno, terraza, fachadas, soleadísimo, para obligado turismo. Catedral. Amortización 30.000 mensuales. Entrada 500.000. (Argo). — PRIGO. Moneda, 13.

SE VENDE o se alquila piso. Valentín Jalón, 10, 3.º, A.

EN CASTRILLO Matajudíos, vendo doce hectáreas de fincas concentradas, buena calidad, precio muy razonable, condiciones a convenir. Informará señor Conde Benito. Plaza Alonso Martínez, 7, A, 3.º, Burgos.

LOCALES General Mola, Concepción, Legión Española, calle Madrid, Villafria, desde 165 a 2.000 m.º superficie, libras cargas, algunos exentos derechos reales, precios venta muy interesantes y facilidades a convenir. AGENCIA CONDE, Plaza Alonso Martínez, 7, A, 3.º

SALTOS DE AGUA, antiguas centrales, molinos, cuyo caudal sea abundante, aguas muy limpias, con alguna edificación, interesa comprar urgentemente, pagos contado. AGENCIA CONDE, Plaza Alonso Martínez, 7, A, 3.º

SE VENDE local céntrico, muy amplio. Informes, Almacenes «Natl». San Lorenzo, 5.

SE VENDE piso económico, exterior, sin gastos de comunidad, frente cines Gamonal. Teléfono 221914.

¡OCASION! Piso todo exterior, céntrico, vendido, económico. Calle Belorado, 3, 2.º, Izqda.

VENDO piso segundo, letra E, San Francisco, 147. Cuatro habitaciones, calefacción, mucho sol, agua caliente.

## Funerarias

FUNERARIA San José Traslados. Entierros (Consulado 11). Avisar Avenida de Cid, 3. Teléfono 209452

FUNERARIA San José. Facilita Seguros Defunción todas edades. Teléfono 209452

FUNERARIA San José Entierros trasladados. Muy económico. Consulado, 11. — 209452.

NUEVA FUNERARIA San José Mejores precios. Consulado, 11. Avisos, Avenida de Cid, 2. Teléfono 209452

FUNERARIA San José. Venta de cajas a la provincia. 209452

## Ganados y aperos

SE VENDE máquina de trillar «Ajuria» y máquina segadora atadora «Alpuema». A tratar con José Fernández. Monasterio en Hormilla (Logroño)

VENDO dos vacas con dos terneras, aptitud trabajo y recría. Gervasio Mena. Atapuerca.

VENDO tractor, trabajadas 820 horas, y aperos y coche Citroën, en buen uso, por venta de finca. San Pedro Arlanza.

SE VENDEN 40 tetones. Razón, Telf. 222711.

## Huéspedes

PENSION completa o dormir Calera, 29, 3.º Izquierda

PENSION completa. Romancero, 30, 2.º, C.

SE DA PENSION completa, trato familiar. Llamar Teléf. 202505.

PENSION, o sólo dormir. Calle Madrid, 36, 2.º Izqda.

SE ADMITEN señoritas, céntrico. Llamar teléfono 208305.

PENSION completa o dormir. Plaza Vega, 27, 2.º, derecha.

DOY PENSION completa, casa confortable, calefacción central. Calle Vitoria, 115, 2.º, E.

ALQUILO habitación para señorita. Informes, Calera, 15, habitación 14.

DOY CAMAS a dormir, 35 pesetas. Pension completa y cama, 95 pesetas. Puebla, 2, 1.º

CEDO habitación confortable, calefacción, baño y teléfono. — 205748.

## Muebles

SE VENDE dormitorio cuarto estar y comedor muy barato. Teléfono 223747.

VENDO cama niquelada, dos butacas como nuevas y una mesa centro. Dr. Albiñana, 3, 5.º Izquierda.

## Televisores

REPARACION televisores todas marcas, a domicilio. Servicio urgente. Antenas. Servicios técnicos. Werner Marcon. Radio Caracas Calzadas 18. Teléfono 221529 y Generalísimo 18 Villadiego.

T.V. RADIO ONDA. — Reparaciones. Servicio urgente a domicilio. Santa Agueda 36. Teléfono 201541

REPARACION televisores radios transistores. Taller Inválidos Civiles. Puebla, 21. Teléfono 206493

REPARACION televisores todas marcas. Servicio urgente domicilio. Teléfonos 201986 - 220294.

TELEVISORES 19" último modelo extraplano UHF. Agencia americana con voltímetro y mesa, todo 18.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. Comercial Veio Moto Calera núm 10

REPARACION televisores. Servicio urgente domicilio. Teléfonos 201986 - 220294.

REPARACION televisores. Servicio urgente domicilio. Teléfonos 201986 - 220294.

REPARACION televisores. Servicio urgente domicilio. Teléfonos 201986 - 220294.

## Traspasos

SE TRASPASA local céntrico, con instalación propia comercio. Teléfono 202439

LOCAL se traspasa o se alquila o se vende. de 140 m.º de planta de 50 m.º de sótano. en calle Vitoria. Informes Vitoria 58 bis primerero Izquierda

SE TRASPASA confitería, por no poder atender Razón, calle Andrés Martínez 9

BAR RESTAURANTE «Redondos» y hospedería se traspasa o subarrienda. Plaza de Vega 6, 1.º

TRASPASO tienda de comestibles. Razón, Avenida Reyes Católicos, edificio América, 6.º, B.

SE TRASPASA tienda de ultramarinos, poca renta. Teléfono 208544.

SE TRASPASA local comercial, acondicionado para toda clase de negocio, 150 m.º, situado Calle Vitoria. Razón, teléfono 207963. Desde las tres tarde

TRASPASO comestibles. Informes, Nemesio Muelas. Molino Salinas, 2, 3.º, E.

TRASPASO pensión Escolar Almirante Bonifaz 18 1.º

TRASPASO local céntrico, propio sastrería, boutique o análogo. Informes, Telf. 205228. De 1 a 2.

## Varios

PRODUCTOS Belleza «Ana», plaza de la Cruzada, exteriores Mercado Norte, sigue con los servicios de depilación a la cera y manicura. Solicite de «Ana» consejo para conservación de su cutis.

PISOS, Acuchillados, barnizados. «Limpiezas Pullidor». Lain Calvo, 7. Teléfono 203699

PRECIOSAS placas y rótulos para profesionales, Bancos, clínicas, oficinas, edificios particulares, sistema «auto-grab», en Ferretería Lain Calvo

FOTOGRAFADOS Confección rápida TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 207358 y «Papelaría Tagra» Vitoria 13, teléfono 202852

Offset y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 207358 y «Papelaría Tagra» calle Vitoria 13. Teléfono 202852

## Offset

Offset y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 207358 y «Papelaría Tagra» calle Vitoria 13. Teléfono 202852

Offset y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 207358 y «Papelaría Tagra» calle Vitoria 13. Teléfono 202852

Offset y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 207358 y «Papelaría Tagra» calle Vitoria 13. Teléfono 202852

Offset y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 207358 y «Papelaría Tagra» calle Vitoria 13. Teléfono 202852

Offset y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 207358 y «Papelaría Tagra» calle Vitoria 13. Teléfono 202852

Offset y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 207358 y «Papelaría Tagra» calle Vitoria 13. Teléfono 202852

## ANOCHES, CINCO PARTIDOS DE COPA

### Sorpresas: el Gijón elimina al Madrid y el Castellón al Valencia

### Ganó el Español en Coruña por 1-0, pero queda fuera del torneo

### El Granada se impuso al Orense y el Málaga empató en Vigo

Madrid (Alfil). — Resultados de los encuentros de vuelta disputados hoy, correspondientes a los octavos de final de la Copa del Generalísimo de fútbol.

Valencia, 0; Castellón, 1 (0-0).

Granada, 3; Orense, 1 (1-1).

Real Madrid, 1; Sporting de Gijón, 1 (0-1).

Coruña, 0; Español, 1 (2-1).

Celta, 0; Málaga, 0 (0-2).

Después de estos partidos se clasifican para los cuartos de final los siguientes equipos: Castellón, Granada, Sporting de Gijón, Deportivo de La Coruña y Málaga.

**CAMPEONATO NACIONAL DE AFICIONADOS (Dieciséisavos de final)**

Imperial, 1; Alcira, 0 (0-2).

**CAMPEONATO NACIONAL DE JUVENILES (Cuartos de final)**

Athletic de Bilbao, 1; Barcelona, 2.

**EL REAL MADRID, ELIMINADO**

Madrid (Logos). — El Real Madrid ha quedado eliminado de la Copa de S. E. el Generalísimo al empatar a un tanto en el encuentro de vuelta, correspondiente a los octavos de final, disputado esta noche en el estadio Santiago Bernabéu. En el partido de ida ganó el Gijón por uno a cero.

Real Madrid. — García Remón; Touriño, Benito, Verdugo; González, Andrés; Amancio (Marañón), Pirri, Grosso (Fermín), Velázquez y Aguilar.

Gijón — Castro; Paredes, Redondo, Panchulo; Pascual, José Manuel; Herrero II, Quini, Ciriaco, Valdés y Churrua.

Arbitro: Dirigió el encuentro el colegiado andaluz señor Navarrete, que tuvo una discreta actuación. Falló en la aplicación de la ley de la ventaja.

El encuentro se ha caracterizado por una mayor presión del Real Madrid a lo largo de los noventa minutos, teniendo multitud de ocasiones para marcar, pero el Gijón supo defenderse muy bien en los momentos de presión local. A los veinticinco minutos de la primera parte, en plena presión local, un pase de Velázquez lo aprovecha Pirri para marcar el tanto madridista.

Al comienzo del segundo tiempo, el Gijón presionó más y a los once minutos Quini, de cabeza, estableció el empate. Tras este gol los visitantes se hicieron conservadores y trataron por todos los medios de mantener el resultado que les era favorable. Aumentó el dominio

madridista, pero los delanteros se mostraron ineficaces de cara al gol y todas las jugadas de peligro fueron desbaratadas por el buen quehacer de la defensa gijonesa y del portero Castro.

**CORUÑA, 0; ESPAÑOL, 1**

La Coruña (Alfil). — El Real Club Deportivo de La Coruña eliminó al Español de Barcelona, a pesar de haber sido vencido por el cuadro catalán por un gol a cero en el partido de vuelta de los octavos de final de la Copa del Generalísimo, disputado esta noche en el Estadio Municipal de Riazor.

El único gol del encuentro se produjo a los diez minutos de la primera parte, en un barullo ante el portal coruñés. Después de varios rechaces el balón fue recogido por Solsona, que muy hábilmente lo impulsó a la red.

En el minuto 40 del segundo tiempo el colegiado decretó la expulsión de Granero por agredir a Piño.

Como consecuencia de esta agresión el público protestó y lanzó almohadillas al terreno de juego.

También en el minuto 45 fue amonestado el coruñés Piño.

Otra incidencia se registró en el minuto 37 de este período, final al lesionarse casualmente el árbitro Rigo, que fue asistido por el masajista del Coruña.

El partido fue muy nivelado y el Español presionó más.

**Alineaciones:**

Español: Borja; Ramos, De Felipe, Granero; Romero, Glaría, Roberto Martínez, Solsona, Amiano, De Diego y José María.

A los 15 minutos del segundo tiempo Carbonell sustituyó a Romero.

Coruña: Seoane, Bello, Zugazaga, Rubiñán; Luis, Bordoy; Piño, Bustillo, Prieto, Vales y Rabadeira.

**ELIMINACION DEL ORENSE**

Granada (Alfil). — En partido de vuelta de la Copa del Generalísimo el Granada ha vencido al Orense por tres goles a uno, en partido disputado esta noche en «Los Cármenes».

**Alineaciones:**

Granada: Izcoa; Toni, Castellanos, Falto; Quiles, Santos, Porta, Dueñas y Vicente.

Orense: Santamaría; José Luis, Mantecón, Fuertes; Tomé, Birichinaga; Varela, Seijas, Orúe, Montenegro y García.

A los 3 minutos abrió el marcador el Granada en un córner que saca Vicente sobre Porta, este cabeceaba hacia atrás recogiendo la pelota Dueñas igualmente de cabeza para enviarla a la red.

A los 11 minutos una rápida jugada del Orense la finaliza Tomé de un durísimo disparo que rechaza un poste y García, muy bien colocado sólo tuvo que empujarla para conseguir el empate.

A los 14 minutos Vicente, sobre la línea de fondo y en difícil postura, centra retrasado para que Porta bata a Santamaría.

El tercero y último gol llegó a los 7 minutos del segundo tiempo en un avance de Toni por su demarcación con centro sobre Vicente y éste con prontitud disparó sobre el marco consiguiendo el definitivo gol.

El Orense ha sorprendido a los aficionados con un juego rapidísimo, conjuntado y desarrollado con un entusiasmo sin límites que puso al Granada muy cuesta arriba el encuentro, obligándole a ceder terreno todos sus hombres.

En cambio el Granada, jugando mucho peor que sus contrarios consiguió los goles en contraataques y aprovechándose del deficiente marcaje realizado por los visitantes.

**EL CASTELLON VENCIO EN LA PRORROGA**

Valencia (Alfil). — El Castellón, con un gol de Causanilles a los dos minutos de la segunda parte de la prórroga, ha vencido al Valencia a domicilio y le ha eliminado de la Copa del Generalísimo, en el partido que ambos han disputado esta noche en el estadio «Luis Casanova».

Al final del tiempo reglamentario se llegó con empate a cero, resultado éste que también se dio en el partido de ida jugado en Castellón, por lo que se ha hecho precisa una prórroga de dos tiempos de quince minutos, al final de la cual el Castellón ha conseguido el pase a los cuartos de final de la Copa del Generalísimo.

VALENCIA. — Balaguer; Arango, Martínez, Anibal; Claramunt, Lico; Sergio (Pellicer), Quino (Forment), Adorno y Valdez.

CASTELLON. — Corral; Figueirido, Cela, Babiloni; Oscar, Ferrer; Tonín, Planas (Causanilles), Clarés, Planelles (Cayuela) y Félix.

El único gol del partido se ha producido en el minuto dos de la segunda parte, de la prórroga, en una jugada personal de Causanilles, que se internó por la izquierda llegando hasta muy cerca del poste, para empujar el balón al fondo de las mallas.

En general, el partido ha sido de dominio del Valencia,

pero durante el primer período el Castellón contrarrestó dominio jugando con gran serenidad en el centro del campo y planteando muchos problemas a los jugadores locales. Tras el descanso, se intensificó la presión valenciana favorecida por el repliegue de los albinegros, los cuales caban, sin duda alguna, la prórroga como mal menor.

El Castellón acertó en su labor defensiva y el Valencia no pudo romper la muralla planteada por los castellonenses.

En el primer período de la prórroga, ambos equipos con la sensación de acusar un gran cansancio, especialmente el Castellón, que en algunos momentos parecía iba a tregarse. Sin embargo, en el segundo período del tiempo suplementario, apenas iniciado éste, Causanilles logró tanto decisivo.

El resultado se puede considerar justo.

**CELTA, 0; MALAGA, 0**

Vigo (Logos). — El Málaga se ha clasificado para la siguiente ronda de la Copa de S. E. el Generalísimo al patar hoy a cero con el Celta. En el encuentro anterior Málaga había vencido por dos a cero.

MALAGA. — Deusto; Montero, Monreal, Martínez; Viti, Macías; Benítez, Migueli (Parra), Roldán (Galindo), nova y Bustillo.

CELTA. — Alarcía; Hidalgo, Rivas, Navarro; Manolo, tro; Rodilla (San Román), Fernández Amado (Ubaldo), blas, Juan y Jiménez.

El partido se ha caracterizado por una defensa a ultramar del Málaga, que con la renta de sus dos goles conseguidos en «La Rosaleda», se consideraba ya en la siguiente eliminatoria. El Celta pese a su dominio no consiguió romper bien montada defensa malagueña.

## APRENDIZAS Y APRENDIZ ADELANTADO

DE SASTRERIA  
PRECISASE, Carnicerías, 2, 2.º Teléfono 205582  
(R. O. C. S.)

## Tablao flamenco

### «LAS CHIVAS»

(SALA DE FIESTAS)

A RUEGO DEL PUBLICO BURGALÉS

Continúa MISS RIVELLES

y su ballet CARRUSEL MAGICO con

ESTRELLITA - SARA M.ª

PEPITA - BLANCA M.ª

MERCHE - LOLITA y ANA

Y

PRESENIA A LA GRACIA ANDALUZA

### «LA FARAONA DEL CANTE»

BAILE CON ATRACCIONES

Todos los días laborables de

10'45 noche a 4'30 de la madrugada

Y

Sábados, domingos y días festivos

SESION ESPECIAL A LAS 7'45 TARDE

AMENIZADO POR LA EXCELENTE ORQUESTA

«LAS CHIVAS»

**ICSA** INGENIEROS CONSULTORES, S. A.

Organización de Empresas y Selección de Personal. BILBAO BARCELONA MADRID

Miembro de "Gallup International" miembro fundador de "Tecniberia" miembro de "The Diebol Group, inc".

DEPARTAMENTO DE PSICOLOGIA APLICADA Y SELECCION DE BILBAO

**JEFE DE APROVISIONAMIENTOS**

(Ingeniero Industrial)

Ref. BI-1.884

400.000 ptas. netas negociables

BURGOS

Importante Empresa de Burgos integrada en grupo internacional nos encarga la selección relativa a este puesto. El candidato elegido debe llevar la dirección y supervisión del Departamento de Aprovisionamiento constituido por unas ocho personas y en el que se realizan los estudios de programas, relación y control de proveedores, seguimiento estricto de pedidos en cuanto a tiempos de entrega, recepción, almacenaje de productos, vigilando calidades y controlando stocks. En definitiva, el Departamento ha de tener a punto todo el material en almacén para evitar paros en las cadenas de producción. Pensamos en un Ingeniero Superior con dos a cinco años de experiencia similar relacionada con automatización y dominando el francés.

Los interesados escriban a A. FERRUERO (ICSA) Ref. BI-1.884. P. F. Moyúa, n.º 6, 3.º BILBAO (9), adjuntando pormenorizado historial como primer criterio de selección. Todo trato relacionado con este tema se lleva en plan estrictamente confidencial. A las solicitudes recibidas sólo tiene acceso este Departamento de ICSA. En entrevista inicial y previo todo examen se ampliarán datos sobre la Empresa y el puesto.

Todo aspirante en paro indicará número inscripción Servicio Sindical de Colocación. e. n. s.

## HOY, BURGOS - BETIS, EN OCTAVOS DE FINAL

Partido incierto para los dos equipos si consideramos el resultado de Sevilla

La diferencia de un gol no da mucha ventaja a los béticos pero tampoco permite la menor confianza a los burgaleses

Hoy vuelven a enfrentarse el Burgos y el Betis, en el segundo partido de su eliminatoria. El 2-1 del «Villamarín» no permite sentar ninguna conclusión clara y definitiva sobre la suerte final de dicha eliminatoria.

Innecesario es decir que el Betis tratará de sacar el máximo provecho a la exigua diferencia obtenida en su terreno mientras que el Burgos buscará remontarla o bien neutralizarla con un 1-0, que le sería resultado muy favorable por aquello del doble valor que se concede a los goles obtenidos en campo contrario.

El partido tiene interés por que tras de él se abren los cuartos de final, que es una posición ya muy avanzada y apetecible en este expeditivo torneo del K.O. y asimismo los aficionados se acentúan, partiendo del hecho de la incierta que aparece cualquier resolución para ambos contendientes, el se considera resultado registrado e nel primer encuentro.

Conforme hemos anticipado ya oportunamente, el Burgos pondrá hoy en línea una formación con tendencia atacante, como lo acredita el hecho de que sitúe a Angelín y Requejo en los extremos y los cuales estuvieron ausentes en Sevilla. El primero, por razones de tipo táctico y el segundo, por consideraciones relacionadas con su traspaso al Málaga, que se ha visto demorado por unos días, a causa de la ausencia de España del presidente malagueño. Sin embargo de acuerdo con el Málaga —que sigue interesado en su fichaje— hoy se alineará en «El Plantío», frente al Betis y su concurso puede ser importante.

El Betis también llega con una formación espléndida. Cuenta con todos sus titulares y el conjunto es muy digno de consideración, ya que en él figuran hombres de la clase y experiencia de un Sol y Rogelio, asistidos por otros jugadores notables, como son Telechía, González, Benítez...

En conclusión, se trata de un partido importante para la suerte futura del Burgos en la Copa del Generalísimo, en cuya competición nunca ha logrado hazañas muy singulares. Este año puede conseguirlo, a poco que le asista la inspiración y ponga empeño en la lucha, pues superando al Betis se vería ya situado en los cuartos de final, emparejado con el vencedor de la eliminatoria Valencia-Castellón.

Por consiguiente, si el Burgos supera los problemas que hoy le planteará el Betis —y que no serán pocos ni fáciles— estará en condiciones de asegurar fútbol oficial virtualmente hasta el final de la temporada o, como quien dice, hasta las mismas vísperas de las fiestas de San Pedro.

Interesante confrontación en consecuencia, la que hoy se ofrece. Sobre la misma reiteramos que para tener libre acceso al campo los socios deberán proveerse del correspondiente boleto de 50 pesetas para «lateral cubierta» y de 100 para «tribuna».

### POSIBILIDAD DE PRORROGA

Si el partido de hoy finaliza con el anteo de 2-1 a favor del Burgos se produciría empate en la eliminatoria y entonces habría que jugar una prórroga de media hora dividida en dos tiempos de un cuarto de hora cada uno.

De persistir el empate al final de la prórroga, se procedería al lanzamiento de penaltys.

### BURGOS

García Cuervo  
Osorio — Raúl — Gómez  
Alcorta II — Escalza  
Angelín — Pocholo — Olalde — Gonzalo — Requejo  
Benítez — Rogelio — Del Sol — González — Del Pozo  
Jenaro — Arámburu  
Blosca — Telechía — Bizcocho  
Campos

### BETIS

Campo: «El Plantío».

Hora: 5,30 tarde

Arbitro: Carreño (valenciano).

## SZUSZA REHUSA DAR LA ALINEACION QUE PRESENTARA EL BETIS

Dice que la eliminatoria está muy difícil y que su equipo jugará para lograr algún gol

El entrenador del Betis, Ferenc Szusza es hombre conocido por su campechanía y hasta por su simpatía. Pero también lo es por su resistencia —ya famosa en toda España— a facilitar de forma concreta la alineación que se dispone a presentar en cada partido. Quizá por su condición de húngaro, no ha tenido tiempo de enterarse hasta el momento de que hay una disposición federativa que obliga a facilitar la alineación veinticuatro horas antes de disputarse cada partido. Claro que de esta norma no es sólo Szusza el que no se encuentra debidamente impuesto aunque éste sea ya el más popular por su habitual y reiterada resistencia a mantener esa posición.

Conociendo, por tanto, esta norma habitual del «mister» del equipo visitante excusamos decirles que cuando ayer acordamos a entrevistarle ya sabíamos de antemano que no conseguiríamos la alineación. Pero nuestra obligación era interesarnos por ella y tras los consabidos saludos nos dijo que acababan de llevar —eran las nueve de la noche— y que el viaje había resultado un poco pesado a pesar de que desde Sevilla a Madrid lo efectuaron en avión.

Seguidamente le preguntamos:

—¿Podría facilitarnos la alineación?

—No, de ninguna manera. Sólo puedo decir que vienen quince jugadores.

—Pero suponemos que los quince no jugarán ya que como máximo solamente podrá alinearse a trece. ¿No hay posibilidad de precisar éstos?

—No, no son quince jugadores los que vienen y nada más puedo decir por el momento. Tampoco el Burgos dio su equipo la semana anterior hasta quince minutos antes de empezar el partido.

—Pues veamos quiénes son esos quince...

—Y Szusza que ya indicamos que por lo demás es hombre cordial nos va señalando la siguiente relación:

—Campos y Pesudo como porteros; Bizcocho, Telechía, Arámburu, Blosca, Mellado, Jenaro, González, López, Del Sol, Del Pozo, Nebot, Rogelio y Benítez.

(En consecuencia, la alineación que detallamos en el recuadro adjunto es la que se da como «muy probable» desde Sevilla pero sin haberle podido confirmar por las razones indicadas).

—Ante esa resistencia a facilitar la formación, ¿es que Szusza trae alguna táctica secreta?

—Nuestra intención es atacar pues necesitamos marcar algún gol para sentirnos seguros.

—¿Confía usted a Betis en los cuartos de final?

—En fútbol todo es posible. De momento los dos equipos se encuentran con posibilidades análogas.

—Bueno nosotros creemos que, por el momento, es el Betis el que lleva ventaja de un gol ¿no lo estima usted así?

—A medias ya que la ventaja de un gol puede considerarse neutralizada por el factor campo. Por otra parte la ventaja es muy pequeña pues un gol de poco margen. En la Copa un resultado de 2-0 es mucho pero un 2-1 es muy poco.

—¿Espera mantener no obstante esa diferencia?

—Ese es nuestro deseo pero lo que haya de suceder está por verse.

Si señor esta tarde se resolverá la incógnita. Esperemos que sea a favor del Burgos, aunque el Betis —compañero de descenso— parece muy dispuesto a que así no suceda.

ARQUERO

### CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO DARDO

**HELOJ RADIANT**

Burgos - Betis

**DRY GIN FOCKINK**

Oviedo At. Bilbao

**TEACHER'S**  
SCOTCH WHISKY

Barcelona - Sevilla

**tervilo**

Coruña - Español

**IKE** 3 largos de manga por talla

Granada - Orense

**dicen** PRIMER DIARIO DEPORTIVO DE LA TARDE

Real Madrid - Gijón

**aceitunas ALISA**

Celta - Málaga

**Ferrys** CALZETINES

Valencia - Castellón

SIGNOS CONVENCIONALES - El color de las flechas indica: AMARILLO, primer tiempo; VERDE, descanso; ROJO, segundo tiempo; NEGRO, fin de partido; BLANCO, partido suspendido; FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS, avería telefónica; CUADRO NEGRO, jugador expulsado; DISCO ROJO, penalty en contra.

Quede terminantemente prohibida la reproducción total o parcial de estas claves.

# CARSA

# KELVINATOR

# LEONARD

Servicio de asistencia técnica

NUEVA DIRECCION:

Cervantes, 2 - Teléfono 201181

BURGOS

LEA VD. SIEMPRE

DIARIO DE BURGOS

EL "GIRO DE ITALIA"

## FUENTE Y ZUBERO, EN EL CUARTETO DE CABEZA, EN LA META DE FLORENCIA

La etapa de ayer fue pródiga en caídas

Florenca (Alfil). — Los corredores españoles que todavía pueden esperar algo en este Giro —mejorar la clasificación en la general, ganar alguna etapa de montaña, etc.— siguen comportándose francamente bien. Son en realidad los más combativos, sea cual fuere el perfil de la etapa de turno. Hoy no era totalmente llana, sino con algunos altibajos, especialmente en los últimos sesenta kilómetros y, como hasta entonces todo había sido normal, —excepto algunas intenciones fallidas y la correspondiente disputa de dos metas volantes, en una de las cuales siguió puntuando Perurena— fue precisamente al comenzar esa parte más accidentada cuando en la fuga que resultaría definitiva, se incrustaron Fuente y Zubero. Ambos llegarían a la meta junto a los italianos Moser y Poggiali, aunque no se preocuparon de disputar con ellos el sprint final. De todos modos, ganaron algo más de un minuto que rebajar en su clasificación.

La fuga había comenzado cuando se llevaban 150 kilómetros de carrera y faltaban 52 para la meta de Florenca. Fue iniciada por siete corredores: Los cuatro citados más otros tres italianos: Dallai, Peccolo y el romano Tullio Rossi, ganador de la etapa de anteaer de sus tierras natales del Lazio. Entre los siete fugados, figuraba uno, Poggiali, que por ser el único nacido en Florenca, tenía a gala poder ofrecer una victoria de etapa a sus paisanos. A poco de iniciarse la escapada, trataron de agregarse a los siete otros dos italianos: Osler y Emmanuela Bérnago, pero sufrieron

una caída y desistieron. (Hoy a sido día pródigo en caídas, siendo uno de los más accidentados, aunque llegaría a la meta y probablemente continuará la prueba, el corredor más veterano del "Giro": Aldo Moser, hermano mayor del que ganaría la etapa.

Los siete fugados aumentaban cada vez más su ritmo y tres de ellos —Rossi, Dallai y Peccolo— cedieron terreno al empezar el tramo definitivamente descendente. El cuarteto de cabeza llegó a tener, cuando faltaban veinte kilómetros para la meta, cerca de dos minutos sobre el grupo donde se hallaban los mejores hombres —Merckx incluido, naturalmente—, y no sería ya alcanzado ni siquiera por los corredores, Schiavon y Cavalcanti, que se habían adelantado al pelotón. En ese grupo, quien entraría en la meta a un minuto y quince segundos de Moser —ganador sobre Poggiali en el sprint, agudole la fiesta al florentino— figuraba el resto de los españoles, excepción hecha de Jiménez, que entraría con un pequeño grupo rezagado a causa de las caídas.

Mañana, una etapa llana no muy larga (150 kilómetros) de preparación a la contra-reloj, con la que el lunes se acaba la segunda fase de la prueba. Tras el descanso del martes comenzará la última, en la que aparecen de nuevo las grandes montañas. Fuente y algunos de sus compañeros esperan esas fechas con ilusión, al menos para poder ganar alguna etapa y subir puestos en la clasificación general. Otra cosa es difícil. Fuente podría ganar el premio de la montaña,

si sube el primero la cota más alta, denominada "Cima Coppi" (que este año es el "Paso de Giau" en la penúltima jornada) puesto que sumaría 200 puntos en ella, pero para eso tenía que dejar de sumar algunos el "ambicioso" Merckx. Lo cual es bastante problemático, por no decir imposible.

### CLASIFICACION DE LA ETAPA DEL "GIRO"

1, Francesco Moser (Italia), 5-39-35 (media: 35,689 kilómetros hora); 2, Roberto Poggiali (Italia), ídem; 3, José Manuel Fuente (España), a 1 segundo; 4, Luis Zubero (España), a 2"; 5, Silvano Schiavon (Italia), a 31"; 6, Cavalcanti (Italia), ídem; 7, De Vlaeminck (Bélgica), a 1' 15"; 8, Kartens (Holanda), ídem; 9, Basso (Italia), ídem; 10, Pella (Italia), ídem; 11, Ducreux (Francia), ídem; 12, Paolini (Italia), ídem; 13, Paretchini (Italia), ídem; 14, Rossi (Italia), ídem; 15, Polidori (Italia), ídem; 16, Borgognoni (Italia), ídem; 30, Aja, a 1' 15"; 35, Lazcano, ídem; 58, Galdós, ídem; 59, Perurena, ídem; 64, Pesarrodona, ídem; 66, Uribe Zubia, ídem; 71, Grande, ídem; 85, Jiménez, a 4' 20".

### CLASIFICACION GENERAL DEL "GIRO"

1, Merckx (Bélgica), 77-55-46; 2, Battaglin (Italia), a 6,39; 3, Gimondi (Italia), a 7,27; 4, Panizza (Italia), a 8,23; 5, Pesarrodona (España), a 9,08; 6, Lazcano (España), a 9,33; 7, Bitossi (Italia), a 9,48; 8, De Vlaeminck (Bélgica), a 12,30; 9, Pettersson (Suecia), a 14,04; 10, Motta (Italia), a 14,06; 11, Poggiali (Italia), a 17,27; 12, Galdós (España), a 19,25; 13, Ritter (Dinamarca), a 19,56; 14, Fuente (España), a 20,52; 15, Kuiper (Holanda), a 24,09; 16, Swerts (Bélgica), a 29,05; 22, Zubero, 78-36-00; 27, Aja, 78-42-31; 41, Perurena, 78-59-31; 54, Grande, 79-10-48; 60, Uribe Zubia, 79-16-07; 74, Jiménez, 79-32-20.

### THEVENET CONTINUA LIDER DEL "DAUPHINE-PROGRES", SEGUIDO DE OCAÑA

París (Alfil). — El francés Jean-Claude Genty ganó hoy la sexta etapa del circuito "Dauphine-Progres" entre Orange y Lyon.

Genty recorrió los 248 kilómetros de la etapa en 7 horas, 29 minutos, 02 segundos.

Se clasificaron a continuación, en el mismo tiempo que el vencedor, Roques Plankaert, Delepine, Guimard, Verbeeck, Janbroers, Abbeoos, Largeau, etc.

El francés Thevenet —que llegó en el pelotón, ocn el mismo tiempo que su compatriota Genty— continúa en el primer puesto de la clasificación general, seguido por el español Luis Ocaña a 6 segundos.

## Primeros pasos para llegar a la sindicación de los futbolistas

Han sido iniciadas las gestiones pertinentes por el Sindicato Nacional del Espectáculo

Madrid (Alfil). — El presidente del Sindicato del Espectáculo, Juan José Rosón, publica en el diario «Marca» un artículo sobre la sindicación de jugadores de fútbol, en el que se refiere a la circular cursada a todas las Delegaciones del Sindicato Nacional del Espectáculo, con las instrucciones para la sindicación de los futbolistas españoles.

Juan José Rosón dice, entre otras cosas:

La nueva Ley Sindical, con su recién estrenado decreto sobre sindicación, las sucesivas sentencias —modelo de objetividad y realismo en la aplicación de la justicia— han resuelto la cuestión. Como presidente del Sindicato Nacional del Espectáculo acabo de cursar ya las instrucciones para que los Sindicatos provinciales procedan a normalizar la situación, iniciando el proceso que habrá de culminar en las elecciones correspondientes a todos los niveles. Sé que esta medida encontrará algunas dificultades, pero también estoy seguro de que finalmente la incorporación se producirá muy pronto.

Mi única preocupación está en que la coordinación entre el Sindicato y los órganos rectores del fútbol y del deporte ha de ser extremada ahora. Ellos y nosotros tenemos que hallar las fórmulas que impidan injerencias o interferencias. Pero como nuestros campos de responsabilidad son distintos, creo que en el entendimiento de nuestros específicos problemas podremos servir mejor a los futbolistas y al fútbol.

Pero, en fin, esto casi es historia y, aunque de ella hayamos aprendido todos, lo que más importa es el futuro. Por eso a mí me preocupan ya los problemas que los jugadores han de resolver a través del cauce sindical que no son fáciles ni tampoco escasos.

Para los «ases» las cuestiones básicas pueden estar en la forma como se ejerce el derecho de retención, en su participación en los beneficios por traspasos, en su derecho a unas condiciones laborales legalmente marcadas o en cuestiones de orden fiscal, como pueden ser —al igual que les ocurría a los toreros— la consideración por el fisco de su corta vida en activo.

La protección de los jugadores modestos tiene que ser más amplia, pero a la vez distinta. Veo, además, la necesidad de procurar a muchos de ellos un encaje social digno que impida tantos desgraciados casos como existen de quienes, por su completa dedicación al fútbol, se frustran como hombres, cuando tras unas pocas años de su primera juventud no alcanzan —y pensamos que las figuras son unos centenares y los modestos muchos millares— el

éxito. Y como ésta, son innumerables las iniciativas que deberemos acometer.

Para todos es imprescindible un régimen especial de seguridad social, que sea ga-

rantía suya y de sus familias y se constituya en salvaguardia de los clubs, cuando ocurran accidentes como todos los que en nuestra memoria tenemos.

## ITROFEO «JUAN YAGÜE» Partidos para hoy

### Campo Ubisa:

A las 10. — Ubisa - Fuentecillas Savin.  
A las 12. — Caja Rural - Gea de Burgos.

### Campo de Cortes número 2:

A las 10. — D. Gasset - Veteranos San Juan.  
A las 12. — Reyes Católicos - Blowtherm.

### Campo de Pallafria número 5:

A las 10. — Pinturas Sangar - Veteranos de Burgos.  
A las 12. — DIARIO DE BURGOS - Banesto.

### Campo de Firestone:

A las 11. — D. Yagüe - Firestone.

## BOLOS

## ALEJANDRO GONZALEZ CAMPEON PROVINCIAL

Gran jornada bolística disputada en Medina de Pomar

El pasado jueves, festividad de la Ascensión, tuvo lugar en Medina de Pomar el campeonato provincial de bolos de primera categoría individual. En él competían 40 jugadores seleccionados de los campeonatos comarcales que se habían celebrado con anterioridad en las localidades de Burgos, Medina de Pomar, Pedrosa de Valdepeñares, Puente Arenas de Valdivielso, Quincoces de Yuso, San Martín de Don y Trespaderne.

Allí, junto a los jugadores ya consagrados de campañas anteriores, tuvimos la satisfacción de ver nuevos y jóvenes valores, varios de los cuales llegaron a cuajar jugadas de mucho mérito que les sirvieron para meterse en ese grupo de 10 que representará a nuestra provincia en los campeonatos de España que tendrán lugar en Madrid, bolera del Club Villarcayo, el próximo 15 de Julio.

Desde la primera eliminatoria se puso a la cabeza de la clasificación el jugador Alejandro González («Jandri») y ya no la dejó hasta la final en que se proclamó brillante campeón.

La segunda eliminatoria de la competición tenía el aliciente de seleccionar los 10 jugadores que iban a representar a Burgos en los campeonatos de España. Para ello hubo que hacer tiradas de desempate entre cuatro jugadores y cuando todo se inclinaba a favor de Esméraldo Arce por el buen juego que estaba desarrollando, tuvo la mala fortuna de dar una «bola morra», facilitando el pase a José Marañón que tan buena actuación tuvo en las tiradas posteriores.

A la semifinal llegaron los siguientes jugadores: Alejandro González, con 114 bolos; Abel Ruiz, con 109; Carlos Zorrilla, con 109; José Marañón, con 107.

En las tiradas correspondientes a esta eliminatoria y quizás ayudado por la mala suerte de los contrarios: tiradas de José Marañón, con 8 bolos, 2 de Carlos Zorrilla, con 12 y otra más de Abel Ruiz con igual número de bolos, teniendo el «mico» a la mano, no son co-

rrrientes en jugadores de su categoría.

El caso es que a la final pasaron, «Jandri», con 173 bolos y Abel, con 164.

Todos esperábamos que esta última eliminatoria no iba a tener emoción, pues los 9 bolos de ventaja, unidos a lo bien que «Jandri» estaba jugando durante toda la tarde, estimábamos que iban a ser imposibles de superar. Así fue en realidad, pero la emoción existió hasta el último minuto, ya que Abel jugando a lo gran campeón que en él es ya costumbre logró desquitarse de los 9 bolos que le llevaban al principio de la eliminatoria. Lástima que no hubiera más tiradas, pues casi todos los espectadores nos quedamos con ganas de seguir viendo jugar a «Jandri» y Abel, que sin hacer de menos a Carlos Zorrilla y algún otro, podemos decir que son los mejores jugadores del momento, a este respecto sólo basta repasar su historial deportivo de los últimos años: «Jandri»: Campeón provincial en 1971 y 1973

Abel: Campeón nacional en 1971 y tercero en 1972, subcampeón provincial en 1971 y 1973, campeón provincial en 1972.

En fin esperamos y deseamos que en los campeonatos nacionales de este año, que como se ha indicado anteriormente se celebran en Madrid el 15 de Julio, nos proporcionen algunos de los jugadores que nos representen la satisfacción de verlos proclamarse campeones. Como resumen, diremos que el resultado final del campeonato fue: «Jandri» 234 bolos y Abel 231.

## SE NECESITAN PEONES

BIEN RETRIBUIDOS CERAMICA NORTE (R. O. C. Núm. 4.999)

## Necesitamos

## JEFE DE TALLER

para hacerse cargo al frente de varios mecánicos del mantenimiento de la flota de camiones, turismos y maquinaria obra civil.

### Buscamos

PERSONAS CON:

- Amplio sentido de la responsabilidad.
- Dotes de mando.
- Buenos conocimientos de mecánica automóvil.
- Valoramos experiencia.

### Ofrecemos:

- Empleo estable.
- Salario según valía a revisar anualmente.
- Posibilidades de promoción.
- Facilidades para adquisición de vivienda.
- Reserva absoluta a candidatos.

Interesados, dirigirse por escrito enviando «curriculum vitae» detallado a: Apartado 139. Ref. W. SAN SEBASTIAN

## SE NECESITAN Oficial de pala y ayudantes

NUEVA PANIFICADORA BURGALESA, S. L. LAS PASTIZAS, S/N.

(R. O. C. Núm. 5.400)

## BOXEO

### EN EL PLAZO DE SEIS DIAS SERAN DISPUTADOS TRES TITULOS MUNDIALES

Foreman expondrá el suyo frente a J. King, en Tokio, el día 1.º de Septiembre

Méjico (Alfil). — El Consejo Mundial de Boxeo anunció hoy que el campeón mundial de peso pesado George Foreman defenderá su corona el día primero de Septiembre venidero, en Tokio, frente al puertorriqueño Joe King.

Con ello caen por tierra las esperanzas del peso pesado español Urtain y del argentino Oscar «Ringo» Bonavena, de ser designados como contendientes de Foreman.

Kineji Miura de la Televisión de Tokio y el promotor Mune-katsu Kawaragi para solicitar que George Foreman realice su primera defensa de la corona de los pesados ante Joe King. El contrato fue firmado el día 24 de Mayo, pasado, en San Francisco, pero como faltaban algunos detalles hasta hoy no se hizo el anuncio oficial.

La cadena de Japón cumplirá su décimoquinto aniversario el primero de Septiembre y va a solemnizarlo con una función de boxeo con dos peleas de campeonato mundial. La ya mencionada de Foreman contra King y la del peso ligero juniors, entre el actual campeón Ricardo Arredondo, de Méjico y el japonés Morito Kashiwaba.

Por otra parte, cinco días más tarde en Salvador, Bahía (Brasil) el campeón mundial pluma, Edder Jofre, hará la primera defensa voluntaria de su título ante el mejicano Vicente Saldívar y otro campeonato que autorice el Consejo Mundial de Boxeo, por lo cual se producirá el hecho insólito de que en seis días se realicen tres campeonatos.

## MOTORISTA MUERTO EN LA ISLA DE MAN

Douglas (Isla de Man) (Alfil). — El corredor John Lawrence Clarke, de 25 años, de Vicarage Close, Whittlebury, ha muerto esta tarde al estrellarse con su máquina contra un muro.

Lawrence acababa de iniciar la carrera de 250 c. c. dentro de las pruebas internacionales de motos que se celebran en la isla.

Con su muerte, la cifra de corredores muertos en estas competiciones celebradas a lo largo de dos años en la isla de Man, se eleva a 101.

**Mobylette**

MAS DURACION Y MENOS AVERIAS

Servicio técnico oficial

**ZENITH**

Tel: 20 45 80 - 22 04 68 - 20 46 35 San Juan, 40 - 3 iz. —Burgos—

## TENIS

### NASTASE Y GORMAN SEMIFINALISTAS DE LOS TORNEOS INTERNACIONALES DE FRANCIA

Han llegado a los cuartos de final, Pilic y Panatta

París (Alfil). — El norteamericano Tom Gorman es el primer semifinalista conocido de los internacionales de Francia que se disputan en las pistas del «Roland Garros» de París. Tom Gorman ha eliminado al checoslovaco Jan Kodes, cabeza de serie número 14 en cuatro «sets».

Gorman causó excelente impresión al numeroso público que llenaba las tribunas del Roland Garros aprovechando que lucía ligeramente el sol. Gorman ganó por 6-4, 7-6, 4-6 y 6-1.

NASTASE, TAMBIEN SEMIFINALISTA

París (Alfil). — El rumano Ilie Nastase, se ha calificado para las semifinales de los internacionales de Francia de tenis al derrotar esta tarde en el estadio Roland Garros al británico Roger Taylor en tres «sets».

El rumano ganó fácilmente por 6-0, 6-2 y 7-6, mos-

trándose en excelente condición.

PANATTA, A LOS CUARTOS DE FINAL

París (Alfil). — El italiano Adriano Panatta, cabeza de serie número ocho, se ha clasificado hoy para los cuartos de final de simples masculinos, de los campeonatos internacionales de tenis de Francia, al eliminar al sueco de 16 años, Bjorn Borg, en cuatro «sets». 7-6, 2-6, 7-5, 7-6.

También en octavos de final, el británico R. Taylor derrotó al estadounidense P. Gerken por 6-4, 6-4, 3-6, 6-7, 6-4.

PILIC VENCIO A FROEHLING

París (Alfil). — El yugoslavo N. Pilic se ha clasificado hoy para los cuartos de final de los campeonatos internacionales de Francia de tenis al derrotar al estadounidense F. Froehling por 6-2, 6-2 y 6-3.

**Mesón «La Catedral»**

PROXIMA INAUGURACION

ESPECIALIDAD EN COCINA CASTELLANA Y PINCHOS

FERNAN GONZALEZ, 46

### PRESENTACION DE MIGUELI A LOS PERIODISTAS BARCELONESES

También se efectuó la del nuevo entrenador del Tarrasa, Martín

Barcelona (Alfil). — «Es cierto que el Madrid tenía una opción sobre mí, pero yo he preferido fichar por el Barcelona que ha sido el club de mis simpatías desde niño», ha manifestado el ya ex-jugador del Cádiz, Miguel Bernardo Bianqueti, conocido por «Miguelli», este mediodía en la rueda de Prensa convocada en el local del C. F. Barcelona, para presentar a los medios informativos.

El contrato suscrito por Miguelli es por tres años.

«Mi ilusión ahora es hacerme con un puesto en el equipo. Pero creo que me va a ser difícil, por cuanto el Barcelona tiene muy buenas defensas», dijo «Miguelli», quien añadió al preguntársele por su compatibilidad con Gallego...

«El central azulgrana es un ídolo para mí. Creo que somos compatibles por cuanto él juega habitualmente marcando al ariete contrario y yo de hombre libre».

«Miguelli» no se incorporará al Barcelona hasta mediado el mes de Septiembre, por cuanto el día 15 de Julio inicia sus deberes para con la Patria y deberá permanecer tres meses en un campamento cercano a Cádiz. El jugador nació en Ceuta el 12 de Diciembre de 1951 y la decisión de contratarle por parte del Barcelona, fue a raíz del encuentro Murcia-Cádiz, que Rinus Michels presenció en «La Condomina».

MARTIN, ENTRENADOR DEL TARRASA

Tarrasa (Barcelona) (Alfil). — Bajo la presidencia de José Masdefiel, nuevo presidente del C. F. Tarrasa y los directivos Casas Amante, Euzalba y el asesor técnico del citado club, Brunet, tuvo efecto la presentación oficial a los Informadores locales de Prensa, Radio y Televisión, del nuevo preparador del C. F. Tarrasa para la próxima temporada, José María Martín, procedente del Club Fútbol Valladolid.

En el curso de la presentación, el señor Martín, que actualmente tiene 49 años, describió su ficha técnica deportiva en la que situó su inicio deportivo a los nueve años de

edad en la Argentina, no obstante haber nacido en La Coruña, continuando como jugador en el Vasco de Caracas, Angers de Francia, Coruña, Barcelona (cinco temporadas), Atlético Madrid, Valencia y Morella, de Méjico.

Este mismo conjunto fue el que le sirvió de base para su debut como entrenador. Al validar su título en España, tras entrenar al Toluca de Méjico, preparó al Badajoz, Murcia, Coruña, Zaragoza y Valladolid, en las diversas categorías nacionales incluida la Primera.

Por de pronto y según manifestó el presidente, el nuevo entrenador, que ya se ha integrado en el seno del club, no ha concertado ni ha percibido cantidad alguna en concepto de fichaje. Sin embargo, éste se halla en pleno trabajo de cara a conseguir una plantilla acorde, con las directrices y pretensiones del futuro ascenso del Tarrasa, actividades que se identifican junto con la directiva y las ambiciones del deseado ascenso.

LA IMPORTACION DE JUGADORES

Bruselas (Alfil). — «Mis jugadores no tienen nada más que un sólo tema de conversación: el valor de la peseta». Esta declaración del entrenador del equipo holandés de fútbol, Ajax, Kovacs, es comentada por el diario belga «La Cité» que escribe a propósito de la búsqueda de jugadores extranjeros por los equipos españoles.

«¿Le bastaría al Real Madrid sólo Johan Cruyff para pasar a la cabeza del pelotón futbolístico europeo? El Barcelona, ¿podría con Krol recuperar un puesto en la jerarquía Internacional?».

«Tenemos la debilidad de creer que el equipo del Ajax forma un todo y que a la hora actual más que nunca son los once y su fuerza colectiva lo que les hace permanecer en la cumbre».

«La compra de uno u otro de entre ellos, o de un par, no sería un buen negocio inmediato para el comprador. Sería necesario adquirir un buen lote».

## POR REFORMAS

EN SU ESTABLECIMIENTO DE C/. VITORIA, 58 - 60 - 62

muebles

# evelio

OFRECE AL PUBLICO UNOS

## PRECIOS ESPECIALISIMOS

SIN POSIBLE COMPETENCIA

APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD;

por las obras precisamos desalojar

nuestros locales

muebles

# evelio

(PRIMERA FIRMA DEL MUEBLE)

VITORIA, 58, 60, 62

## CRONICA DE ESCARTIN

### De nuevo, extranjeros en el fútbol español La medida, podríamos decir, es un mal necesario

MADRID. — (Crónica deportiva de la Agencia LOGOS, por Pedro ESCARTIN).

Dentro del ambiente del fútbol español, existía la seguridad de que la Delegación Nacional de Deportes concedería la entrada de extranjeros en el fútbol español. Así ha sido. Dos por club, pero no sólo en el Grupo de Honor, sino también en la categoría Intermedia, medida que me atrevo a calificar de mal necesario, por falta de jugadores españoles y flojo espectáculo fútbol en la Liga que acaba de terminar. Que al cabo de muchos años de la «Ley Elola», que prohibía la importación para beneficiar a los jugadores nacionales, se haya tenido que derogar, indica claro el fracaso de la política futbolística española, que en el aspecto creador no hizo nada e imponer extranjeros será siempre un parche, pero nunca solución de nuestros males. Y voy a ser muy claro.

#### PRO Y CONTRA DE LA MEDIDA

Los jugadores que vengan, beneficiarán el espectáculo del fútbol de club y en las competiciones europeas se hará mejor papel, si la contratación son acertadas y no se entregan los clubs al informe del intermediario, si lo hay. La casi totalidad de los valores exóticos que se contratarán serán hombres gol y mejorarán la clase del juego realizado, siempre que no se permita a los defensas violentos el empleo de la táctica del terror, ya que nuestro fútbol, no es que sea duro, es mal intencionado. En resumen, mejores partidos en la próxima Liga y garantía de que los clubs que intervengan en las competiciones de Europa actuarán mejor. Es decir, vamos a vivir de prestado, aparentando lo que no somos en el aspecto nacional.

España tendrá mejores equipos de club que ahora, pero la selección será posiblemente más débil, ya que los extranjeros que vengan a nuestro país, aunque se nacionalizaran aún pasando el plazo que obliga la FIFA, no podrían jugar en el equipo representativo si en sus países de origen fueron internacionales. Es decir los casos de Puskas, Kubala y Di Stéfano no podrán volver a repetirse, para recordar también que en el apogeo de la importación, no estuvo España presente en el Mundial para reaparecer en Chile, 1962 y también en Inglaterra cuatro años más tarde, ya funcionando la «Ley Elola». Lo que ahora ocurra en cuanto a la selección, va a ser curioso estudiarlo.

#### NO SE MIRA AL FUTURO

El fútbol español es un auténtico coloso con pies de barro y nada se hace pensando en el porvenir. La «Ley Elola», era buena, pero siempre que se hubiera trabajado estos años en la construcción de instalaciones, fomentando el fútbol infantil, juvenil y aficionado, pero nada se hizo, ni se hace ahora en cuanto a política generosa, creadora, imitando lo hecho por Italia que tras construir mil campos con dinero de las quinielas, cerró sus puertas a los extranjeros porque no le hacían falta y es con este criterio cuando los italianos han sido campeones de Europa, son subcampeones del Mun-

do y jugaron con «Milán» y «Juventus» las dos finales más importantes de las competiciones europeas.

¿Qué hizo el fútbol italiano en los años de importación a caño libre? Pues voy a recordarlo. En el Mundial de 1954, les elimina la humilde Suiza a las primeras de cambio; en 1958 no están en Suecia al ser eliminados en la fase previa: cuatro años después, en Chile, los chilenos les batieron en la criba inicial y en 1966, ¡¡Corea!! les da billete de regreso en la primera eliminatoria del Mundial y entonces es cuando el Dr. Franchi, nombrado por el Comité Olímpico para presidir la Federación, indica la política de instalaciones, fomenta el fútbol en todas partes y cierra las fronteras a extranjeros, que no precisan. Nosotros por desgracia, sí los precisamos...

Si en el Grupo de Honor, dos valores exóticos, me parece un mal necesario para mejorar el espectáculo, que en Segunda División, que debe ser vivero formativo de jóvenes valores, se acepten también dos extranjeros, lo encuentro mal, medida falta de reflexión. Trabajemos en lo propio. Las quinielas han recaudado este año por encima de los trece mil millones de pesetas y el deporte, que el año anterior recibió muy por encima de los dos mil millones, tendrá un incremento respetable, pero no está en contar con mucho dinero si éste, aún empleado honestamente, no se utiliza con eficacia y plan meditado. Los dos extranjeros, es, repito, un mal necesario para nuestro fútbol pero nunca solución auténtica, que sólo está en imitar a Italia, cuyo equipo nacional tiene ya sitio en el Mundial de Alemania. ¡¡Cuántos años perdidos desde la «Ley Elola» a nuestros días!! No se hizo nada.

## BALONCESTO BURGALÉS

### HOY, ENTREGA DE TROFEOS DEL «TORNEO PRIMAVERA»

Hoy domingo a las doce del mediodía en la Casa del Deporte y con la asistencia de las primeras autoridades burgalesas, se celebrará el acto de entrega de trofeos a los equipos participantes en el «Torneo Primavera» de baloncesto.

En la categoría senior masculina se proclamó campeón el equipo Arlanza venciendo en la final al Atlético Burgalés por el tanteo de 26-24.

Estos son los equipos que tomaron parte: Arlanza, Atlético Burgalés, Seminario, Colegio Mayor «A» y Club Esgrima.

En la categoría senior femenina se proclamó campeón el equipo del Medina venciendo en la final a Educación y Descanso por el tanteo de 22-10.

Tomaron parte los siguientes equipos: Medina, Educación y Descanso, Jesús María, Montpellier, Sección Femenina y Magisterio.

En la categoría juvenil venció la Deportiva «A»

al Seminario «A» por 63-30. Tomaron parte en este torneo los siguientes equipos: Deportiva «A», Seminario «A», La Salle, Seminario «B», Ademar, Atlético Burgalés, Arlanza y Deportiva «B».

La entrega de los trofeos correspondientes a los torneos de Aranda de Duero y Miranda de Ebro se realizarán los días 10 y 17 próximos, respectivamente. En la capital de la Ribera han tomado parte seis equipos de la categoría juvenil, haciéndolo siete en Miranda.

## REPARTIDOR

de bebidas con experiencia

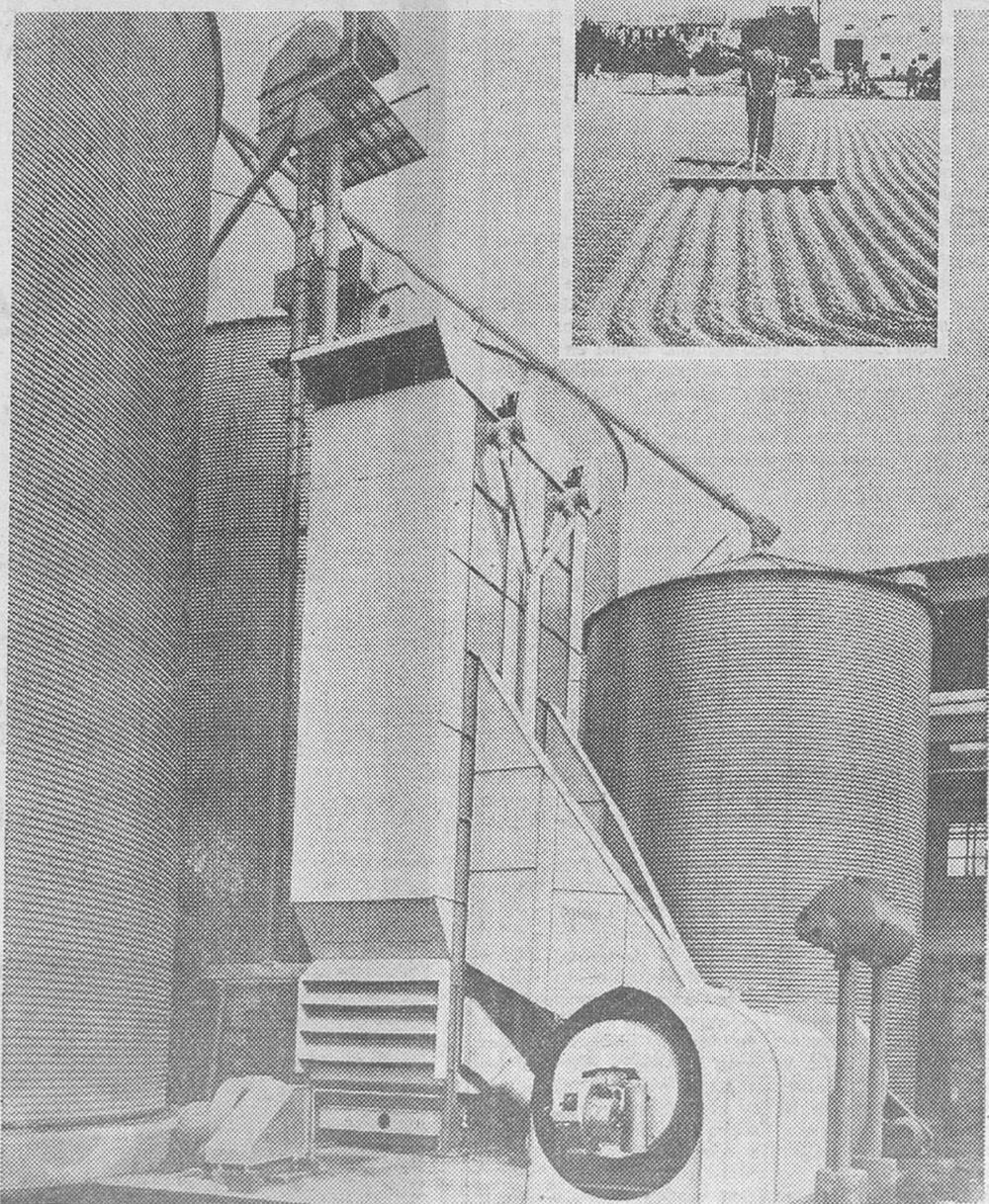
SE NECESITA

Buenas condiciones económicas. Interesados llamar al teléfono 204899. BURGOS. (R. O. C. 5.418)

## Una labor de paciencia: El secado de granos.

El secado de granos ha sido siempre una labor de paciencia. Modernas secadoras IMAD sustituyen el trabajo de secar los granos a la eventual acción del sol. La secadora IMAD seca de forma continua y en una sola pasada maíz, sorgo, trigo y toda clase de granos. Se suministra en dos modelos denominados 2000/9 y 2000/18. Su construcción es totalmente metálica y puede ser instalada bajo edificio o al aire libre.

Secadoras IMAD, hasta el último grano.



IMAD responde de la cosecha.



Delegación  
IMAD-CASTILLA  
Divina Pastora, 5.  
VALLADOLID

## NO IMPROVISE PROGRAME AHORA SUS VACACIONES

(Transporte y pensión completa)

MALLORCA	...	desde 4.500 Ptas.
CANARIAS	...	8.200 "
COSTA BRAVA	...	4.000 "
ALICANTE	...	3.750 "
COSTA DEL SOL	...	3.750 "
GALICIA	...	4.200 "
IBIZA	...	5.175 "

RESERVA DE HOTELES Y APARTAMENTOS

ALQUILER AUTOCARES

VIAJES DE BODA

### Viajes AMAYA

San Lesmes, 10. Teléfono 208622 BURGOS

ARTICULOS DE VAJILLA  
PARA HOSTELERIA

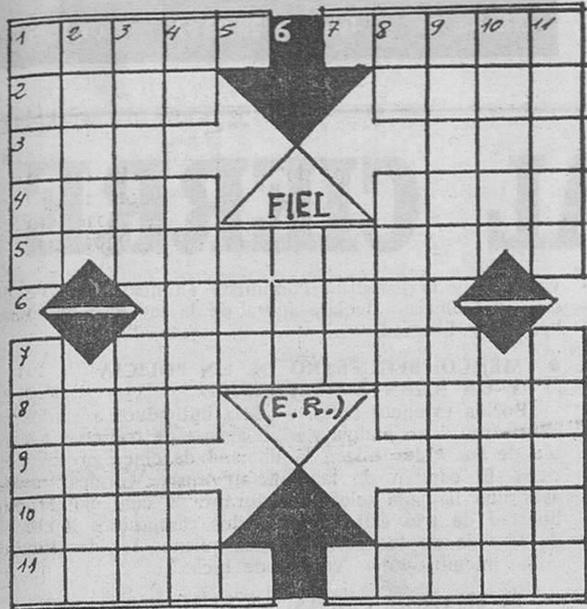
## MARTINEZ

Exposición y ventas: SAN LESMES, 18 - Telf. 209101

Oficinas y Almacenes: GENERAL DAVILA, 11 - Telf. 224367

# Pasando el rato

## Y VA DE CUENTO...



**HORIZONTALES.**— 1: Desafiar. Poseer. — 2: Roturar una tierra. Papagayo. — 3: Patriarca bíblico. Semillante. — 4: Tuestan. Pequeña enseñada. — 5: Composiciones poéticas. — 6: Entradas, aberturas. — 7: Dolorosas. — 8: Criba grande. Gaseosa aromatizada. — 9: Multiplo de dos. Fluido aeriforme. — 10: Superior de un monasterio. Lance del ajedrez. — 11: Graneros subterráneos. Suelos de las habitaciones.

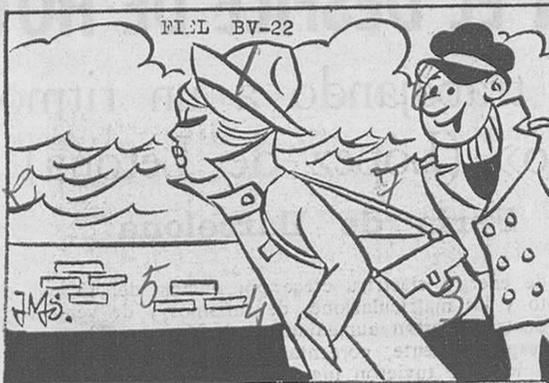
**VERTICALES.**— 1: Hender. Molusco gasterópodo (pl). — 2: Dios griego del amor. Sabio de la ley judía. — 3: Astrágalos. Arbol frutal. — 4: Terminación verbal. Inventor de la dinamita. Nota musical. — 5: Impar. — 6: Resonancia. — 7: Yunque de platero. — 8: Pronombre personal. Objetos. Nota musical. — 9: Apuntes. Cuerdas gruesas. — 10: Novillo menor de dos años. Antecedente. — 11: Moneda americana. Diverosos aspectos de la Luna.

### Solución al anterior:

**HORIZONTALES.**— 1: Bala. Adar. — 2: Soles. Lomas. — 3: Adán. Benito. — 4: Can. Nao. Ros. — 5: Osos. No. — 6: Sumaran. — 7: Ad. Sino. — 8: Col. Reo. Vas. — 9: Aridas. Seca. — 10: Balón. Soler. — 11: Rasa. Usar.

**VERTICALES.**— 1: Saco. Acab. — 2: Bodas. Dorar. — 3: Alanos. Lila. — 4: Len. Sur. Dos. — 5: As. Rana. — 6: Bazares. — 7: Oleo. Su. — 8: Don. Gas. Sos. — 9: Amir. Nivel. — 10: Ratón. Nacer. — 11: Soso. Osar.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



### Solución al anterior:

1: Montaña. — 2: Hierba. — 3: Hierba. — 4: Hoja. — 5: Hoja. — 6: Nube. — 7: Cinturón.

## SE NECESITAN

PARA TEMPORADA DE VERANO EN PISCINAS

Jefe de barra, camareros y camareras, aprendices de 14 a 16 años, señoritas para parque infantil de 25 a 45 años, cajera y guarda.

Informes en Restaurante Los Tomillares.

Teléfono 17 de Ibeas.

—Doctor: si bebo una botella de leche todas las mañanas durante mil doscientos meses, ¿qué me sucederá? —le pregunta el enfermo al médico.

—Si consigue hacerlo, vivirá usted cien años.

—Un señor llega con enorme retraso a la reunión a la que ha sido invitado.

—¡Oh! —le dice la dueña de la casa—. Llega usted tardísimo; ya se han ido todas las mujeres guapas que había.

—Señora —responde galantemente el invitado—, yo no he venido por ver a las mujeres guapas, sino por verla a usted.

—Es un castillo inglés famoso por las apariciones de espectros que en él tienen lugar. Un huésped sale en plena noche a los pasillos y tropieza con un espectro.

—Yo ando sin descanso por estos pasillos hace setecientos años —le dice el fantasma con voz trémula.

—Muy bien —dice el huésped—. ¿Podría indicarme dónde se encuentra el lavabo?

—El astro de la pantalla Gary Cooper se paseaba por un parque, cuando encontró a un antiguo amigo a quien no veía en mucho tiempo. Gary quedó estupefacto al reconocerle, no sin trabajo.

—Perdona —le dijo—, pero no comprendo lo que te pasa. Has engordado de un modo. Pareces un buey.

El amigo suspiró y repuso: —Ya lo sé. A todos les cuesta trabajo reconocerme.

—¿Qué te ha ocurrido?

—Es culpa del médico. Me dijo que no bebiera más que una copita de coñac después de las comidas.

—¿Y qué tiene que ver eso con tu gordura?

—Claro que tiene que ver. Como que ahora no tengo más remedio que comer cuarenta o cincuenta veces al día.

**EN LA COMISARIA**

Se interroga a un malhechor al que la Policía ha sorprendido con las manos en la caja de una bisutería.

—Aunque descubierto por la Policía usted niega la retención de robar.

—¡Lo niego, señor comisario.

—Sin embargo, ha roto usted la luna del escaparate.

—Perdón, señor comisario. Iba dando un paseo en mi coche cuando de pronto el coche se ha lanzado contra el escaparate. No es culpa mía si se ha tratado de un fallo mecánico.

—Pero usted ha entrado en el establecimiento.

—Así es. He entrado a través del cristal roto para dejar unas palabras. Tomé papel, pero no tenía bolígrafo.

—Y lo buscó usted en la caja.

—Exactamente, señor comisario. Y justo cuando la abría llegaron los policías. Comprenderá que es caso de mala suerte...

### EN LA BODEGUILLA

A una bodega de esas que gozan de singular predilección por parte de los más expertos y concienzudos bebedores de buen vino, llegó una nueva remesa de morapio. Y el bodeguero invitó a que lo probara a uno de los más finos catadores de tan preciado líquido riojano.

—¿Cómo lo encuentra usted? —le preguntó después de que el invitado lo paladeara.

—Excelente —contesta el catador—, pero si se juzga por el vaso resulta pequeño para la edad del vino.

### EN LA ESCUELA

El maestro pregunta a un alumno, no el más despejado de la clase.

—Ayer tarde, al volver a casa, ¿enseñaste el cuaderno con las notas a tu padre, como te había dicho?

—No, señor, tuve miedo de que se hiriera.

—¿Cómo es eso?

—Sí, porque estaba justamente afeitándose.

### EN LA OFICINA

El director de una gran empresa le muestra las oficinas a un gran hombre de negocios. Y al abrir una puerta tras la cual duerme un empleado acompañado de unos ronquidos confortadores que evidencian la placidez de su sueño reparador, el director se apresura a cerrarla, al mismo tiempo que pronuncia:

—Aquí está nuestro jefe contable en abierta lucha con los números, como habrá podido apreciar.

NO



PIEL D-18

—¿Es abulense Tomás?

Solución al jeroglífico anterior:

Que cante Nazario

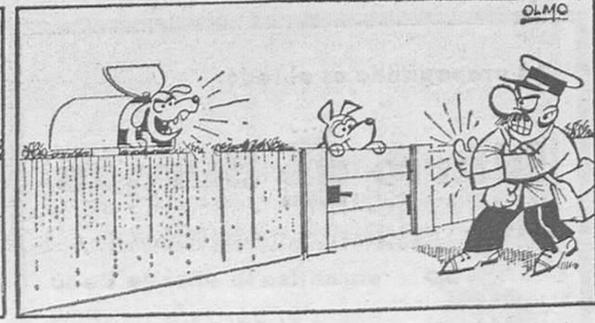
CICLOMOTOR

Mobylette

FACILIDADES PAGO  
SERVENTA MERCED 13

DON CELES

Por OLMO



## CRONICA DE MADRID

Por Francisco UMBRAL

### BEATON SILLON

MADRID. (De nuestra Redacción —S—). Así es uno de los más famosos poemas de Jorge Guillén. «Beatón sillón, beata presencia». A mí me inspiró para escribir un cuento. «La mecedora», donde cuento cómo meceda a mi hijo y lo dormía cuando era muy pequeño. Nunca se lo he dicho al maestro y me avergüenza comparar mi relato mediocre con el excelso poema guilleniano, pero el tema de los sillones y las sillas, de los sitios y las cosas donde nos sentamos, es un fascinante tema literario.

Ahora, una cafetería madrileña ha tenido el acierto sensible de poner en el respaldo de sus butacas nombres de famosos del cine españoles y extranjeros. Es como esa franja que tienen las butacas de los platós, en las que descansan los actores y directores durante el rodaje. Fernando Fernán-Gómez, Steve McQueen, Raphael, leemos en los respaldos de la cafetería. Mejor hubiera sido que el dueño del establecimiento hubiera puesto a sus sillas nombres de poetas: Valery, Baudelaire, Juan Ramón, Villamediana, Aleixandre, Rilke, Dylan Thomas, Rafael Duyós. Y cada cual hubiera elegido la silla y el nombre más de su gusto y por la elección habríamos sabido de qué pie literario cojeaba el cliente. Pero el invento hubiera ido mejor en Francia. Aquí, los taxistas dicen siempre «calle de don Ramón Jiménez», esquina a la cual vivo. Ganar el Nobel es una cosa que sirve para que lo pongan a uno en la calle, pero nada más. La gloria del escritor acaba en el callejero municipal. Si has escrito mucho y bien te conviertes en zona verde o en zona azul y eso es todo. Los coches te aparecen en batería, en línea o en doble fila, pero nadie te lee.

Realmente, todos vivimos la vida de otro, todo el mundo tiene secretos modelos humanos, tomados del cine, de los libros o de la vida, según la cultura y la sensibilidad. Como la propia imagen no la vemos, vivimos casi siempre jugando a parecernos a alguien y a la gente le sentará muy bien, psicológicamente, sentarse en una silla que dice Steve McQueen o Raphael. Puede ser toda una cura psicoterapéutica. Los muchachitos filarmónicos elegirán la silla Raphael y los duros de acción la silla Steve McQueen.

Claro que lo que habría dado más juego, en Madrid, hubiera sido un juego de sillas con nombres de políticos. Al fin y al cabo la gente va al café a definirse ideológicamente y en el café nos pronunciamos todos y soltamos nuestro discurso del método político, nuestra crítica de la razón monárquica y nuestro manifiesto personal. Pues bien, para dejar sentado que uno es «carca» de toda la vida o republicano histórico, lo mejor sería un café con butacas en cuyo respaldo pusiese Blas Piñar, Fraga Iribarne, Manuel Azaña, José Antonio Primo de Rivera, Maura, Romanones, Negrín, Tierno Galván o Conde de los Andes.

La gente no tendría que echar todo un discurso para definirse ante los contertulios. Bastaría con leer el respaldo de su silla. E imagino que las tertulias se reunirían por respaldos, se agruparían por afinidades nominales. Evitaríamos así muchas discusiones de café, la gente no perdería tanto tiempo arreglando el país y podríamos dedicarle más tiempo al trabajo, a la oficina y a nuestra señora.

Va usted al café con sillas políticas, se sienta donde dice «José María de Arellano», se toma un cortado o un blanco y negro, fuma un purete durante media hora y ya puede irse a casa tranquilo. Ha dejado usted sentado ante el país que es un liberal de centro-derecha, partidario del evolucionismo y del capitalismo civilizado, ilustrado y europeísta. Y esto sin decir una sola palabra. Si, por el contrario, se sienta usted en la silla que pone «García Garrés», ya se sabe que es usted partidario de la redención gremial de los serenos y los porteros, hoy empleados de fincas urbanas. Los españoles, que somos el pueblo más político del Mundo y necesitamos definirnos a cada momento, sacaríamos mucho provecho de la silla-dogma, del butacón dogmático. «Usted no sabe con quién está hablando», dice mucho el madrileño, cuando discute.

—Pues sí, señor, sí que lo sé, porque acabo de leer el respaldo de su silla.

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: Presidencia del Gobierno: Orden sobre estructuración del Instituto Español de Estudios Estratégicos. Orden por la que se aprueba el cuadro de retribuciones para el personal civil no funcionario de la administración militar. Decreto por el que se regula la normalización de productos ganaderos en el mercado interior. Decreto sobre la circulación de vehículos destinados al transporte escolar. — Asuntos Exteriores: Protocolo que modifica el convenio para la unificación de ciertas reglas relativas al transporte aéreo internacional, firmado en Varsovia el 12 de Octubre de 1929, hecho en la Haya el 28 de Septiembre de 1935. — Trabajo: Decreto por el que se declara de aplicación al régimen especial de la Seguridad Social de los trabajadores ferroviarios la Ley 24/1972 de 21 de Junio, de financiación y perfeccionamiento de la acción protectora del régimen general de la Seguridad Social. — Agricultura: Resolución por la que se señalan las zonas y especies frutales que deben ser objeto de tratamiento obligatorio contra la «mosca de la fruta» (ceratitis capitata) en la presente campaña. — Comercio: Decreto por el que se suspende por tres meses la aplicación de los derechos establecidos a la importación de vinos blancos y vinados. — Justicia: Decreto por el que se declara jubilado, por cumplir la edad reglamentaria, a don José María Molinero Mercado, presidente de la Audiencia provincial de Burgos.

### MAS DE 150.000 TURISMOS MATRICULADOS EN TRES MESES

Madrid (Logos). — En los tres primeros meses de este año han sido matriculados en toda España 153.557 nuevos turismos. de los que en proporción más alta —112.431— correspondieron a vehículos de 8 a 15,99 HP. En el mes de Marzo último las matriculaciones de turismos se elevaron a un total de 57.709, cifra que ha sido la más alta del trimestre.

### VIOLENTOS INCIDENTES EN RANCAGUA (CHILE)

Santiago de Chile (Efe). — Desastroso aspecto presentaba hoy la ciudad de Rancagua que ayer por la tarde fue escenario de violentos incidentes y choques entre grupos antagonistas, en los que también intervino la Policía. Los disturbios se iniciaron después de celebrarse los funerales por el minero muerto el miércoles en un choque entre huelguistas y policías. Los incidentes comenzaron cuando grupos de trabajadores intentaron llegar hasta la sede de la Gobernación de la provincia de O'Higgins y la Policía con bombas lacrimógenas y carros lanza-agua y porras intervino. El local de la sede regional de la juventud comunista fue dinamitado por los huelguistas resultando dos dirigentes heridos. Cerca de un centenar de personas fueron detenidas. El intendente de la provincia, Baeza, acusó a los militantes del partido nacional opositor y al grupo ultraderechista «patria y libertad» de haber sido los incitadores de la

violencia y la juventud comunista anunció hoy que pediría al Gobierno declare fuera de la ley al movimiento «patria y libertad»

### MEJICO: SECUESTRO DE UN POLICIA Y UN AGENTE DE TRAFICO

Puebla (Méjico) (Efe). — Seis individuos armados secuestraron a un policía y a un agente de tráfico y a cambio de sus vidas exigen la libertad de cinco presos políticos. El capitán de la Policía, Acosta Morales, recibió ayer una llamada telefónica durante la cual exigieron la libertad de tres estudiantes y dos campesinos a cambio de la vida de los secuestrados, quienes se identificaron como miembros del «comité de lucha».

### EL SHAH DE PERSIA, EN RUMANIA

Bucarest (Efe). — El Shah del Irán y su esposa, han llegado esta mañana a Bucarest procedentes de Yugoslavia, para iniciar una visita oficial a Rumanía, por invitación del presidente Ceausescu, que se prolongará hasta el próximo día 5. En el aeropuerto de Otopeni, los ilustres huéspedes fueron recibidos por el presidente rumano, Nicolae Ceausescu, y su esposa Elena, el primer ministro Ion Gheorghie Maurer y las más altas representaciones de la dirección política rumana.

### CHOQUE DE DOS BARCOS EN NUEVA YORK

Nueva York (Efe). — Una persona muerta y otras 60 heridas han resultado al chocar dos barcos a primeras horas del día de hoy bajo el puente Verranzano Narrows, uno de los más largos puentes colgantes del Mundo. Uno de los barcos es inglés y el otro es un petrolero, de matrícula aún no conocida.

## Diario de Burgos

### BOLETIN DE SUSCRIPCION

D. ....  
Población .....  
Calle ..... N.º .....  
Piso ..... Desea suscribirse a **DIARIO DE BURGOS**  
a partir del día (1) ..... del mes de .....  
de 1973 por un período de .....  
(mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

**PRECIOS DE SUSCRIPCION Capital: 160 ptas. al mes.**  
Fuera de la capital: Trimestral, 470 ptas.; Semestral, 940 ptas.; Anual, 1.880 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

## FRANCO RECIBIO A MANDOS LEGIONARIOS QUE PARTICIPARON EN EL DESFILE DE HOY

### «La industria sigue trabajando a un ritmo de actividad altísimo» (López de Letona)

### Cuarenta y dos países en la Feria de Barcelona

Madrid (Cifra). — Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar en el día de hoy, en su residencia del palacio de El Pardo, a una comisión de señores jefes, oficiales y suboficiales de la Legión, presidida por el general de Brigada de Infantería don Enrique Arias Bayón, subinspector de dicho Cuerpo, que le cumplimentó con motivo de su participación en el desfile del trigésimocuarto aniversario de la Victoria.

### REGRESA LA PRINCESA DE ESPAÑA

Madrid (Logos). — Procedente de Roma, ha llegado a Madrid a última hora de la tarde por vía aérea, la Princesa Doña Sofía, quien ayer llegó a Roma en viaje privado.

Los embajadores de España ante la Santa Sede y ante el Quirinal acudieron a despedirla al aeropuerto.

### DISCURSO DE LOPEZ DE LETONA EN BARCELONA

Barcelona (Cifra). — «La progresiva liberalización de los intercambios y reducción del arancel son medidas especialmente indicadas para contener el crecimiento de los precios en una situación de fuerte excedente en la balanza de pagos. El Ministerio de Industria comparte plenamente este criterio, que no debería despertar inquietud alguna en los empresarios a la vista de la experiencia reciente», dijo hoy el señor López de Letona en su discurso inaugural de la Feria internacional de muestras.

Tras subrayar que la industria sigue trabajando a un ritmo de actividad altísimo, sin que se adviertan signos de debilitamiento, señaló el ministro que la producción de acero se ha incrementado en un 22 por ciento y la de cemento en torno al 18 por ciento, la demanda

de energía eléctrica crece por encima del 13 por ciento y las matriculaciones de turismos y de vehículos industriales están aumentando un 26 y un 33 por ciento respectivamente, porcentajes todos ellos muy superiores a los que tuvieron lugar en 1972 respecto a 1971.

Destacó luego el ministro la actual firmeza del proceso inversor.

Subrayó a continuación que el sector industrial es el que está mostrando mayor moderación en el movimiento de sus precios e informó que el problema de las alzas de precios no se plantea en términos absolutos sino relativos.

Refiriéndose a los problemas energéticos, el ministro dijo que España no podía ser ajena a ellos. La demanda nacional de energía crece a ritmos muy altos, en forma exponencial; se ha duplicado en el último decenio y volverá a duplicarse en los próximos diez años. Esto significa que en los próximos diez años será preciso instalar tanta nueva potencia como la que se ha instalado hasta nuestros días.

Dijo también que el panorama que ofrece nuestro sector energético, se caracteriza, por una gran dependencia del exterior que tiende a agudizarse, lo cual entraña riesgos e incertidumbres que es preciso hacer mínimos para garantizar la continuidad del desarrollo y la constante mejora del nivel de vida de los españoles.

El ministro de Industria finalizó su importante discurso declarando inaugurada la cuadragésima primera edición de la Feria internacional de muestras de Barcelona, en nombre del Jefe del Estado.

Mercancías de 42 países se exponen en la Feria que permanecerá abierta hasta el próximo día 12.

Tras sus palabras, acogidas con grandes aplausos, el ministro hizo un detenido recorrido por el recinto ferial.

La propaganda es el todo.

## Diario de Burgos



garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

En esto de escribir a plazo fijo, nunca se es experto del todo. Siempre hay quien lo hace mejor, siempre se está aprendiendo y se termina por intuir que jamás llegará el momento en que se dé todo por sabido. Es natural. Ocurre que quien da por finalizado el aprendizaje, tiene derecho a llamarse, si no maestro (que sería mucha pretensión cuando, mal que bien, se esgrime una pluma), al menos oficial, y eso sería como haber dado por finalizada la tarea, como reconocer que se acabó lo que se daba y que lo mejor que puede hacer uno es quedarse del lado de su pequeña colección de recuerdos y vivir de las rentas, que serán todo lo pequeñas que quieran, pero ahí están por aquello de que la tinta no se borra tan fácilmente.

Pues bien, experto o no, hay algo que sí sabe este servidor de ustedes: que una forma muy socorrida de provocar la inspiración, ese elemento inconcreto que casi siempre llega cuando se tienen exclusivamente ganas de escribir, consiste en manejar las colecciones de fotografías que cada día pasan por el periódico y, a ser posible, meter las narices en los archivos del fotógrafo que siempre es un señor que tiene un verdadero arsenal de ideas plasmadas en figura humana, en paisajes y en lo que sea, con tal de que se deje fotografiar.

Pues bien, en el archivo de "Fede" ha sido. Allí nos hemos topado con esta burgalesita, orgullosamente enfundada en el traje de la provincia. Nos ha caído la niña del lado bueno, no se puede decir si porque el traje le viene como a todas las mujeres, es decir, que ni anillo al dedo, porque es guapa o porque es la hija de un amigo. Probablemente, por todo junto. Es igual. Lo que nos interesa es la sonrisa de la niña y por ella, haciendo camino con facilidad (coincidirán ustedes conmigo en que una sonrisa infantil es buena ayuda para cualquier caminata), nos vamos a ver lo que es el traje para la mujer y, más concretamente, qué ha podido ser su influencia, ahora que ya el regional se ha quedado para día de fiesta folklórica, para cabalgata de ferias de San Pedro y para conjunto de coros y danzas.

Ha tenido que ser mucho, muchísimo. Un traje así, uno de estos trajes que andan por todas las provincias de España, no pueden ser el efecto, simple y llano, de un modisto puesto a diseñar la tarde de un día de trabajo, justo cuando la cliente exigente le deja tranquilo unas horas. De esa for-

ma, con profesionales del dibujo y la aguja, nadie va a negarlo, se crea elegancia y hasta se plasma arte, pero pasa que elegancia y arte son valores permanentes, inmatos cuando se habla de sus creadores y hasta eternos si, sacando el hilo del ovillo, se pone uno a indagar dónde nace de verdad el arte y termina por darse de narices con la esencia humana. No, una tarde sin clientes enojosas, lo más que crea un modisto es arte y elegancia de temporada, para exhibirlos en la pasarela de la parrilla de un hotel de lujo y olvidarse de ellos el otoño que viene.

Eso no aconteció con nuestros trajes regionales. En primer lugar, porque a la hora de nacer, todavía estaba lejana la madre que alumbrara al primer modisto (se dice también modista, aunque sea masculino, pero conviene precisar) y la elegancia quedaba prendida exclusivamente del alma, que es donde mejor luce, y en alguna que otra dama de corte y señora de palacio, pero ahí se paraba todo. Mientras tanto, la dama que paseaba entre el pueblo llano y sencillo, para diferenciarse había de apoyarse en la caída de ojos, en la medida de la sonrisa o en el palmito lindo y solo, que es como mejor están todos los palmitos. Hemos perdido muchos puntos en el terreno de la igualdad desde que nuestras mujeres abandonaron el traje regional y se dedicaron a seguir la dictadura de París, de Londres o de un pueblecito que queda junto a San Sebastián de los Reyes y que dicen Madrid.

Si nos vamos, costura arriba, por cada uno de estos trajes, que son la quintaesencia de los pueblos puestos a rendir tributo de admiración a las señoras, se llega fácilmente al término inconcreto donde nacen todas las civilizaciones, todas las formas de ser de esas comunidades que son los países y a las mismas raíces de los afanes del hombre. Uno recuerda y siempre con agrado, que Ortega enseñó que no hay vida que no termine por ser un paisaje con una corza al fondo, que es la mujer, y que ésta se unía a su cuerpo como el agua al cauce del río que la transporta. ¿A su cuerpo? Bueno, depende. En el fondo, Ortega tenía razón, pero la mujer está vestida desde aquello de la manzana y sus consecuencias posteriores, así que donde uno cree que la mujer se halla tan pegada como a su propia piel es a su traje. Y con eso, lo despectivo no aparece por ninguna parte, quede de ello constancia.

Vistas así las cosas, como por ahí se extiende la teoría de que en nuestro panorama incorrectamente vestido, de nuestro ser hombres (y por lo tanto, con elegancia textil relativa), siempre hay una mujer, lo que ocurre definitivamente es que hay un traje, un vestido, una ropa creada por un modisto o por el sastre inconcreto que diseñó desde el pueblo y sin firmar su obra. En el fondo, nos asiste razón cuando decimos que por las costuras llegamos a las fuentes de las civilizaciones. No es, pues, extraño que gusten tanto estos trajes, que a nuestras muchachas las encandilen sus hechuras y que no pierdan la ocasión de que les dejen vestirlos. La razón histórica, como es bien sabido, suele tener motivos incontestables.

Alguno, claro, terminará por decir que este servidor va a terminar pidiendo a todas las señoras que se vuelvan a enfundar el traje regional. No llegan ahí las cosas. Uno, ignorancia modistil aparte, prefiere que sigan las minifaldas porque alegran el pano-

rama y porque las cosas hay que declararlas cuando se debe, pero sí dice que es hermoso este traje, que les queda bien a las mujeres y que se merece un artículo, que alguien tenía que escribir y aquí va a quedarse; que es la mar de acertado dejarlo para colección de fotografías, para cabalgata del Pregón y para bailar las danzas que, igual que el traje, nacieron por la tierra de todos y que hay que acompañar con la ropa adecuada. Lo más cercano al espíritu, visto por el otro lado, es la danza, y no está bien acercarse a él sin la etiqueta debida.

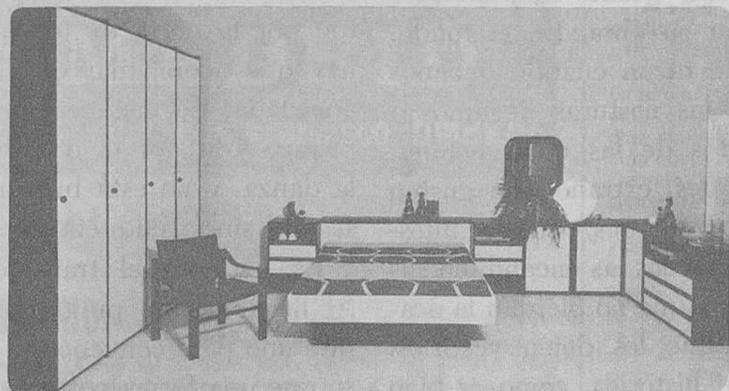
Es hermoso el traje regional. Al llegar a este punto, se lo repite uno para convencerse de que sí, que una forma correcta de dar con un artículo, consiste en repasar colecciones de fotografías y que ahí se queda el de esta semana, cuando ya huele a jueves de Corpus, a gigantillos exhibiendo la antigua estampa de la provincia y a fiestas de San Pedro y San Pablo, con dulzaina, bailes y cabalgata del pregón. Y trajes regionales, claro.

(Foto «Fede»)



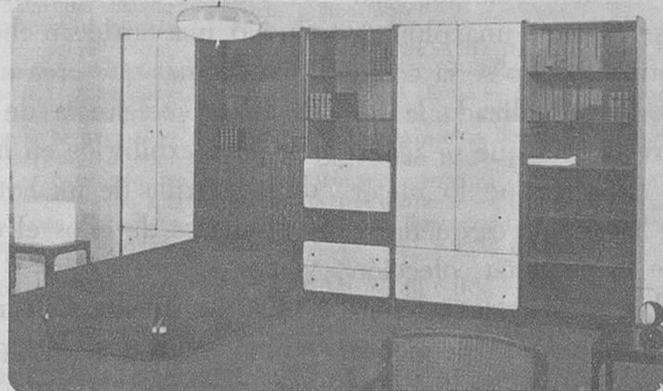
*Fede*

# Campana primavera de DORMITORIOS



y 24 meses para pagar,  
sin entrada ni recargo  
precios de  
fabrica

y  
tresillos~cama  
muebles camas  
sofás cama~nido



Visite nuestras dos exposiciones  
con los últimos modelos en  
Avda. Generalísimo, 8  
y Calzadas, 5

## moban moban

# Recordatorios

# Primera

# Comunión

*Papeletería*

# JAGRA

Vitoria, 13

Teléfono 202852

BURGOS